



Impressora laser Dell 3330dn

Manual do Utilizador

Índice

Informações de segurança.....	9
Informações sobre a impressora.....	11
Localizar informações sobre a impressora.....	11
Configurações da impressora.....	13
Noções sobre o painel de controlo da impressora.....	15
Utilizar o tabuleiro de saída padrão e o travão de papel.....	17
Configuração adicional da impressora.....	19
Seleccionar um local para a impressora.....	19
Instalar opções internas.....	20
Opções internas disponíveis.....	20
Aceder à placa do sistema para instalar opções internas	21
Instalar uma placa de memória	22
Instalar um cartão de memória flash ou firmware.....	23
Instalar opções de hardware.....	25
Instalar uma gaveta opcional	25
Ligar os cabos.....	26
Instalar a impressora numa rede com fios.....	27
Instalar o software da impressora.....	30
Verificar a configuração da impressora.....	30
Imprimir uma página de definições de menu.....	31
Imprimir uma página de configuração de rede.....	31
Colocar papel e suporte especial.....	32
Definir o tamanho e tipo de papel.....	32
Configurar definições de papel universais.....	32
Colocar tabuleiros.....	34
Utilizar o alimentador multifunções.....	38
Ligar e desligar tabuleiros.....	42
Ligar tabuleiros.....	42
Desligar tabuleiros	43
Atribuir um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>).....	43
Alterar um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)	44
Directrizes para papel e suporte especial.....	45
Directrizes de papel.....	45

Características do papel	45
Papel inaceitável	46
Seleccionar papel.....	46
Seleccionar formulários pré-impresos e papel timbrado.....	47
Utilizar papel reciclado e outros tipos de papel de escritório	47
Armazenar papel.....	47
Tamanhos, tipos, gramagens e capacidades de papel suportados.....	48
Tamanhos de papel suportados pela impressora.....	48
Tipos e gramagens de papel suportados pela impressora.....	49
Capacidades de papel	50
Descrição geral do software.....	51
Status Monitor Center (Centro de monitores de estado).....	51
Driver Profiler (Criador de perfis de controladores).....	51
Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell).....	51
Instalar o controlador XPS opcional.....	52
Dell Toner Management System.....	53
Janela Printing Status (Estado da impressão).....	53
Dell Printer Supplies Reorder Application (Aplicação para encomendar consumíveis para impressoras Dell)	53
Impressão.....	55
Imprimir um documento.....	55
Imprimir em suporte especial.....	56
Sugestões para utilizar papel timbrado.....	56
Sugestões sobre como utilizar transparências.....	57
Sugestões para o uso de envelopes.....	58
Sugestões para o uso de etiquetas.....	58
Sugestões para a utilização de cartões	59
Imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos.....	60
Reter trabalhos na impressora	60
Imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos.....	60
Imprimir páginas de informações.....	62
Imprimir uma lista de exemplos de tipos de letra	62
Imprimir uma lista de directórios.....	62
Imprimir páginas de teste de qualidade da impressão.....	62
Cancelar um trabalho de impressão.....	63
Cancelar um trabalho de impressão a partir do painel de controlo da impressora	63
Cancelar um trabalho de impressão no computador	63
Desencravar papel.....	65
Evitar o encravamento do papel.....	65

Aceder às áreas com papel encravado.....	66
200 paper jam (papel encravado).....	67
201 paper jam (papel encravado).....	69
202 paper jam (papel encravado).....	70
231 paper jam (papel encravado).....	71
233 paper jam (papel encravado).....	72
234 paper jam (papel encravado).....	73
235 paper jam (papel encravado).....	73
242 paper jam (papel encravado).....	74
251 paper jam (papel encravado).....	75

Noções sobre os menus da impressora.....77

Lista de menus.....	77
Menu Paper (Papel).....	78
menu Default Source (Origem predefinida)	78
Menu Paper Size/Type (Tipo/Tamanho de papel)	78
Menu Configure MP (Configurar MF)	81
Menu Substitute Size (Substituir tamanho)	82
menu Paper Texture (Textura do papel)	82
menu Paper Weight (Gramagem do papel)	84
menu Paper Loading (Colocar papel).....	85
menu Custom Types (Tipos personalizados)	87
Menu Configuração universal	87
Menu Reports (Relatórios).....	88
Reports menu (Menu de relatórios)	88
Menu Network/Ports (Rede/Portas).....	90
Menu Active NIC (NIC Activo)	90
Menus <x> Standard Network (Rede padrão) ou Network (Rede)	90
Menu Reports (Relatórios) (sob o menu Network/Ports (Rede/Portas))	92
Menu Network Card (Placa de rede)	92
Menu TCP/IP	93
Menu IPv6	94
Menu AppleTalk	95
Menu NetWare.....	95
Menu USB	96
menu Parallel (Paralelo).....	99
Menu SMTP Setup (Configuração de SMTP)	101
Menu Security (Segurança).....	103
Menu Miscellaneous (Diversos)	103
Menu Confidential Print (Impressão confidencial)	104
Menu Security Audit Log (Registo de auditoria de segurança)	105

Menu Set Date/Time (Acertar data/hora).....	107
Menu Settings (Definições).....	108
Menu General Settings (Definições gerais)	108
menu Setup (Configuração).....	112
menu Finishing (Acabamento)	113
menu Quality (Qualidade)	116
Menu Utilities (Utilitários)	117
Menu XPS.....	118
Menu PDF	118
menu Postscript	119
menu PCL Emul (Emulação PCL)	119
Menu HTML.....	122
Menu Image (Imagem)	123

Noções sobre as mensagens da impressora.....124

Lista das mensagens de estado e erro.....	124
---	-----

Manutenção da impressora.....140

Limpar o exterior da impressora.....	140
Armazenar consumíveis.....	140
Poupar consumíveis.....	141
Verificar o estado dos consumíveis num computador da rede.....	141
Encomendar consumíveis.....	142
impressora ligada em rede.....	142
Impressora ligada localmente a um computador.....	142
Substituir consumíveis.....	142
Substituir o cartucho de toner	142
Substituir o kit fotocondutor	144
Mover a impressora.....	147
Mover a impressora para outra localização.....	147

Suporte administrativo.....148

Utilizar o Servidor Web incorporado.....	148
Verificar o visor virtual.....	148
Verificar o estado do dispositivo.....	148
Visualizar relatórios.....	149
Configurar notificações de consumíveis.....	149
Modificar definições de impressão confidenciais.....	149
Ajustar a definição de Power Saver (Poupança de energia).....	150
Configurar alertas para correio electrónico.....	150

Restaurar as predefinições de fábrica.....	151
--	-----

Resolução de problemas.....152

Resolver problemas básicos da impressora.....	152
O painel da impressora está em branco ou apresenta apenas losangos.....	152
Resolver problemas de impressão.....	152
Os trabalhos não imprimem	152
Os trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos não são impressos.....	153
Não é possível imprimir PDFs multilingues.....	154
A impressão do trabalho demora mais tempo do que o esperado.....	154
O trabalho é impresso a partir do tabuleiro errado ou no papel incorrecto.....	154
São impressos caracteres incorrectos	154
A ligação dos tabuleiros não funciona.....	155
Os trabalhos de grandes dimensões não são ordenados	155
Ocorrem quebras de página inesperadas.....	155
O envelope sela durante a impressão	156
Resolver problemas das opções.....	156
A opção não funciona correctamente ou desaparece após a instalação.....	156
Gavetas	156
Cartão de memória flash	157
Cartão de memória	157
Resolver problemas de alimentação do papel.....	157
O papel encrava frequentemente	157
A mensagem de papel encravado permanece depois de desencravar o papel.....	158
A página encravada não é reimpressa depois de o papel encravado ter sido retirado	158
Resolver problemas de qualidade de impressão.....	159
Isolar problemas de qualidade de impressão	159
Páginas em branco.....	160
Os caracteres têm contornos denteados ou irregulares	160
Imagens cortadas.....	160
Fundo cinzento.....	161
Sombras na página	161
Margens incorrectas	162
Encaracolamento do papel	162
A impressão está demasiado escura.....	163
A impressão está demasiado clara	164
Impressão torta.....	165
São apresentadas manchas de toner ou sombras de fundo na página.....	165
O toner sai	165
Impurezas do toner.....	166
A qualidade de impressão das transparências é baixa	166
Riscas horizontais.....	166
Riscas verticais	167

São apresentadas riscas contínuas pretas ou brancas nas transparências ou no papel.....	168
O Servidor Web incorporado não abre.....	168
Verifique as ligações de rede.....	168
Verifique as definições de rede.....	169
Apêndice.....	170
Índice remissivo.....	172

Informações de segurança

O cabo da fonte de alimentação deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra situada perto do produto e de fácil acesso.

 **CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:** Não instale este produto nem efectue ligações eléctricas ou de cabos, como, por exemplo, o cabo da fonte de alimentação ou telefone, durante uma trovoadas.

As operações de assistência ou as reparações, além das descritas na documentação do utilizador, deverão ser realizadas por um profissional da assistência técnica.

Este produto foi concebido, testado e aprovado para satisfazer rigorosas normas globais de segurança na utilização de componentes específicos do fabricante. As características de segurança de algumas peças poderão não ser óbvias. O fabricante não se responsabiliza pela utilização de outras peças de substituição.

 **CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:** Certifique-se de que todas as ligações externas (por exemplo, as ligações Ethernet e do sistema telefónico) estão correctamente instaladas nas respectivas portas de ligação.

 **CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS:** Este produto utiliza um laser. A utilização de controlos ou ajustamentos, bem como a execução de procedimentos não especificados no presente documento, pode causar exposição a radiações perigosas.

Este produto utiliza um processo de impressão que aquece o suporte de impressão. O calor poderá provocar a libertação de emissões pelo suporte de impressão. Para evitar a possibilidade de emissões perigosas, deverá compreender a secção das instruções de funcionamento que contém as directrizes para a selecção do suporte de impressão.

 **CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE:** A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

 **CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS:** Utilize as pegas em ambas os lados da impressora para a levantar e certifique-se de que os seus dedos não estão por baixo da impressora ao pousá-la.

 **CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS:** Não torça, prenda, pise ou coloque objectos pesados sobre o cabo de alimentação. Não sujeite o cabo de alimentação a abrasão ou pressão. Não aperte o cabo de alimentação entre objectos, tais como móveis e paredes. Se o cabo de alimentação for utilizado incorrectamente, existe o risco de incêndio ou choque eléctrico. Verifique o cabo de alimentação regularmente relativamente a situações de utilização incorrecta. Retire o cabo de alimentação da tomada eléctrica antes de o inspecionar.

 **CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:** Se estiver a instalar uma gaveta opcional depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada de parede antes de continuar.

 **CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:** Se estiver a aceder à placa do sistema ou a instalar dispositivos de memória ou hardware opcional algum tempo depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se existirem outros dispositivos ligados à impressora, desligue-os e retire os respectivos cabos de ligação à impressora.

 **CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:** Para evitar o risco de choque eléctrico ao limpar o exterior da impressora, desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica e desligue todos os cabos da impressora antes de continuar.

Substitua a pilha de lítio com cuidado.

 **CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS:** Existe o risco de explosão se uma pilha de lítio for incorrectamente substituída. Substitua a pilha de lítio apenas por outra pilha de lítio igual ou equivalente. Não recarregue, desmonte nem queime uma pilha de lítio. Elimine as pilhas usadas de acordo com as indicações do fabricante ou de acordo com os regulamentos locais.

 **CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS:** Antes de mover a impressora, siga estas directrizes para evitar danos pessoais ou danos na impressora:

- Desligue a impressora utilizando o interruptor de alimentação e, em seguida, desligue o cabo de alimentação da tomada.
- Desligue todos os cabos da impressora antes de a mover.
- Retire a impressora de cima da gaveta opcional em vez de tentar levantar a gaveta e a impressora ao mesmo tempo.

Nota: Utilize as pegas existentes em ambos os lados da impressora para a retirar de cima da gaveta opcional.

Informações sobre a impressora

Localizar informações sobre a impressora

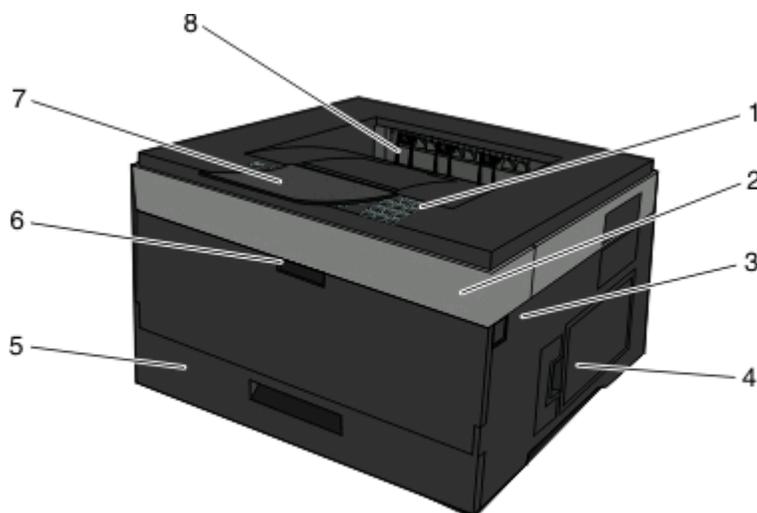
O que procura?	Encontra-se aqui
Instruções da configuração inicial: <ul style="list-style-type: none">• Ligar a impressora• Instalar o software da impressora	Documentação de configuração: a documentação de configuração fornecida com a impressora.
Configuração e instruções adicionais para utilizar a impressora: <ul style="list-style-type: none">• Seleccionar e armazenar papel e suportes especiais• Carregar papel• Efectuar tarefas de impressão, cópia, digitalização e fax, consoante o modelo da impressora• Configurar as definições da impressora• Visualizar e imprimir documentos e fotografias• Configurar e utilizar o software da impressora• Definir e configurar a impressora numa rede, consoante o modelo da impressora• Manutenção e cuidados a ter com a impressora• Resolução de problemas	<i>Manual do Utilizador</i> : o <i>Manual do Utilizador</i> está disponível no CD <i>Software e Documentação</i> . Para obter actualizações, visite o nosso Web site em support.dell.com .
Ajuda para utilizar o software da impressora	Ajuda para Windows ou Mac: abra um programa ou aplicação da impressora e clique em Help (Ajuda). Clique em  para visualizar informações de contexto confidencial. Notas: <ul style="list-style-type: none">• A função Help (Ajuda) é instalada automaticamente com o software da impressora.• O software da impressora encontra-se na pasta Program (Programa) da impressora ou no ambiente de trabalho, consoante o sistema operativo.

O que procura?	Encontra-se aqui
<p>As mais recentes informações suplementares, actualizações e assistência técnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Documentação • Transferências de controladores • Actualizações de produto • Pedido de assistência e informações de reparação • Estado da encomenda • Assistência por conversação em tempo real • Assistência por correio electrónico • Assistência por telefone 	<p>Web site de assistência da Dell: support.dell.com</p> <p>Nota: Seleccione a sua região e, em seguida, o produto para visualizar a página de assistência apropriada.</p> <p>Os números de telefone para assistência e o horário de funcionamento para a sua região ou país estão disponíveis no Web site de assistência.</p> <p>Quando contactar a assistência, tenha à disposição as seguintes informações, de forma que os técnicos o possam ajudar mais rapidamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Etiqueta de assistência • Código de assistência expresso <p>Nota: A etiqueta de assistência e o código de assistência expresso encontram-se nas etiquetas na sua impressora.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Software e controladores: controladores certificados para a impressora e programas de instalação para software de impressoras da Dell • Ficheiros readme: alterações técnicas de última hora ou material de consulta técnica avançado para utilizadores experientes e técnicos 	<p>CD <i>Software e Documentação</i></p> <p>Nota: Se tiver adquirido o computador e a impressora Dell ao mesmo tempo, a documentação e os controladores da impressora já se encontram instalados no computador.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Consumíveis e acessórios para a impressora • Tinteiros de substituição 	<p>Web site de consumíveis para impressoras da Dell: dell.com/supplies</p> <p>Pode adquirir os consumíveis da impressora online, por telefone ou em lojas de revenda seleccionadas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Informações de segurança para a utilização da impressora • Informações de regulamentação • Informações de garantia 	<p><i>Manual de Informações do Produto</i></p>  <p>Nota: O <i>Manual de Informações do Produto</i> poderá não estar disponível no seu país ou região.</p>

Configurações da impressora

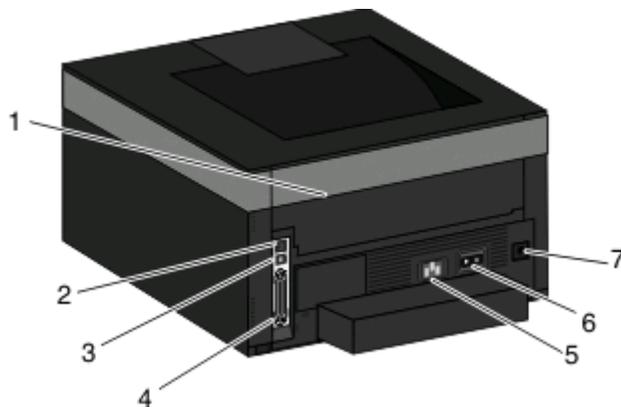
Modelo básico

A ilustração seguinte mostra a parte frontal da impressora e as respectivas funcionalidades ou peças básicas:



1	Painel de controlo da impressora
2	Porta frontal
3	Botão de abertura da porta frontal
4	Porta da placa do sistema
5	Tabuleiro de 250 folhas padrão (Tabuleiro 1)
6	Porta do alimentador multifunções
7	Travão de papel
8	Tabuleiro de saída padrão

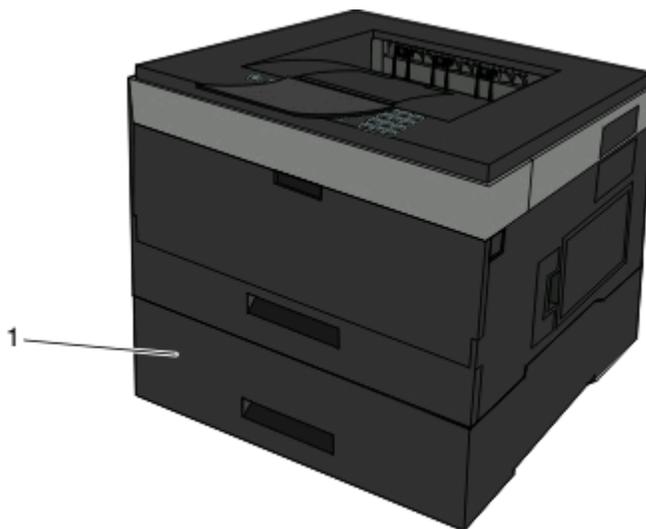
A ilustração seguinte mostra a parte posterior da impressora e as respectivas funcionalidades ou peças básicas:



1	Porta posterior
2	Porta Ethernet
3	Porta USB
4	Porta paralelo
5	Entrada do cabo de alimentação
6	Interruptor de alimentação
7	Dispositivo de bloqueio

Modelos configurados

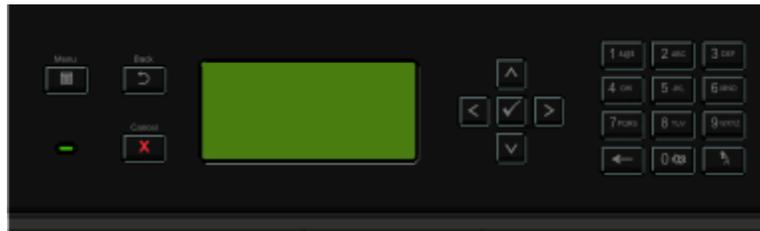
A ilustração seguinte mostra a impressora configurada com uma gaveta opcional:



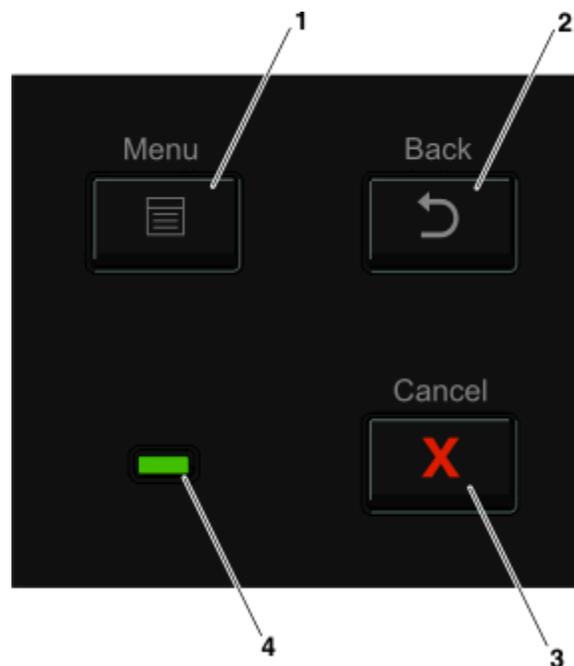
1	Tabuleiro opcional (Tabuleiro 2)
----------	----------------------------------

Noções sobre o painel de controlo da impressora

O diagrama seguinte apresenta o painel de controlo da impressora:

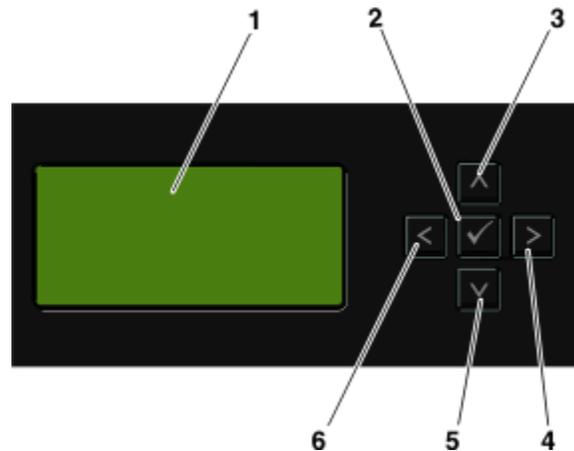


Os diagramas e tabelas seguintes fornecem mais informações sobre os itens do painel de controlo da impressora:



Item		Descrição
1	Botão Menu (☰) 	Abre os menus Nota: Os menus só estão disponíveis quando a impressora se encontra no estado Ready (Pronta).
2	Botão Anterior (↶) 	Regressa ao ecrã anterior do visor
3	Botão Cancelar (✖) 	Pára toda a actividade da impressora Se premir ✖ durante a impressão, é apresentada brevemente a informação Stopping (A parar). Em seguida, é apresentado o ecrã Stopped (Parada) com uma lista de definições que pode seleccionar.

Item	Descrição
4	Indicador luminoso Indica o estado da impressora: <ul style="list-style-type: none"> • Apagado: a impressora está desligada. • Verde intermitente: a impressora está a aquecer, a processar dados ou a imprimir. • Verde contínuo: a impressora está ligada, mas inactiva. • Vermelho contínuo: é necessária a intervenção do operador.



Item	Descrição
1	Visor Apresenta mensagens que comunicam o estado da impressora ou que indicam possíveis problemas da impressora que é necessário resolver. O visor pode também apresentar imagens de instruções Show Me (Mostrar), que indicam como efectuar uma tarefa, tal como desencravar papel.
2	Botão Seleccionar (✓) <ul style="list-style-type: none"> • Abre um menu e apresenta o primeiro item do menu • Abre um item do menu e apresenta os valores ou definições disponíveis. A predefinição actual do utilizador é indicada por um asterisco (*). • Guarda o item do menu apresentado como a nova predefinição do utilizador <p>Nota: Quando é guardada uma nova definição como a predefinição do utilizador, esta mantém-se em vigor até serem guardadas novas definições ou até serem repostas as predefinições de fábrica. As definições seleccionadas num software também podem alterar ou substituir as predefinições do utilizador seleccionadas no painel de controlo da impressora.</p>
3, 4, 5, 6	Botões de navegação <p>Prima os botões de seta para cima ou para baixo para percorrer os menus, itens dos menus ou definições (também chamados valores ou opções), ou para navegar entre ecrãs e opções de menu.</p> <p>Nota: Cada vez que premir os botões de seta para cima ou para baixo, move um item em qualquer lista.</p> <p>Prima os botões de seta para a direita ou esquerda para aumentar ou diminuir um valor ou para percorrer texto que passa para outro ecrã.</p>

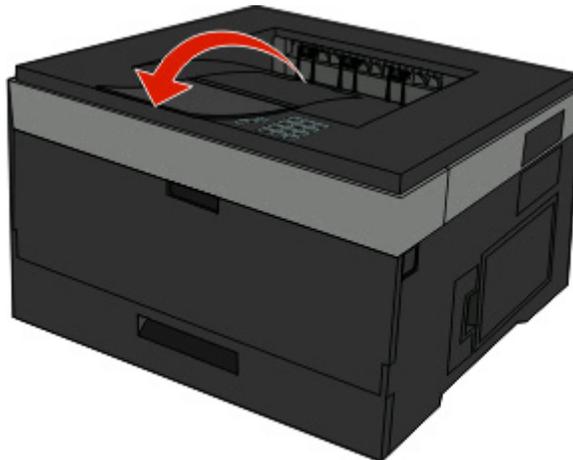


Item	Descrição
1	Teclado numérico Introduza números ou símbolos, se o visor apresentar um campo que aceite essas entradas.

Utilizar o tabuleiro de saída padrão e o travão de papel

O tabuleiro de saída padrão suporta até 150 folhas de papel de 20 lb. Recolhe os trabalhos de impressão com o lado impresso virado para baixo. O tabuleiro de saída padrão inclui um travão de papel que impede o papel de deslizar pela parte frontal do tabuleiro quando é empilhado. O travão de papel também ajuda a empilhar correctamente o papel.

Para abrir o travão de papel, puxe-o para que se desdobre para a frente.



Notas:

- Não deixe o travão de papel na posição de abertura quando estiver a imprimir transparências. Caso contrário, as transparências podem ficar com vincos.
- Quando mover a impressora para outra localização, certifique-se de que o travão de papel está fechado.

Configuração adicional da impressora

Depois de concluir uma configuração adicional da impressora, imprima uma página de definições de menu para verificar se todas as opções da impressora estão devidamente instaladas. Para obter mais informações, consulte a secção “Imprimir uma página de definições de menu” na página 31 . Os nomes das opções são apresentados nesta página, caso estejam instalados correctamente. Partindo do princípio de que ainda não alterou quaisquer definições, se imprimir a página agora, serão apresentadas todas as *predefinições de fábrica*. Após ter seleccionado e guardado outras definições nos menus, quando imprimir esta página, serão apresentadas as predefinições de utilizador.

As definições guardadas chamam-se *predefinições de utilizador*, pois o utilizador seleccionou os valores e guardou-os como novas definições.

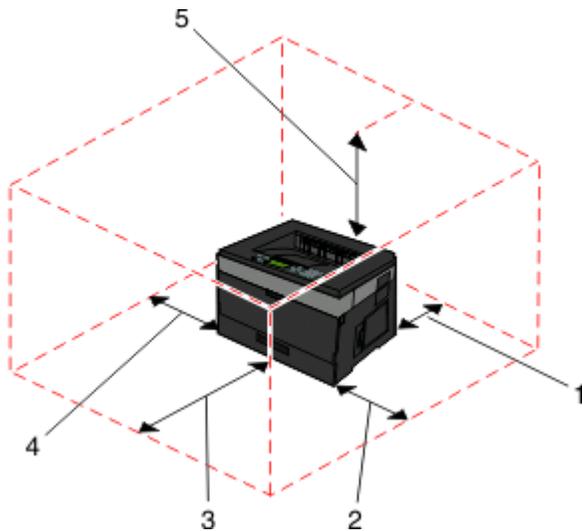
Uma predefinição de utilizador mantém-se activa até aceder novamente ao menu, seleccionar outro valor e guardá-lo. É apresentado um asterisco (*) junto de cada predefinição de fábrica, mas quando a predefinição de utilizador fica activa, o asterisco é apresentado junto da predefinição de utilizador no visor.

É possível restaurar as predefinições de fábrica. Para obter mais informações, consulte a secção “Restaurar as predefinições de fábrica” na página 151 .

Seleccionar um local para a impressora

Quando seleccionar um local para a impressora, deixe espaço suficiente para abrir tabuleiros, tampas e portas. Se planejar instalar opções, contemple também o espaço suficiente para as mesmas. É importante:

- Certificar-se de que o fluxo de ar da divisão cumpre com a última revisão da norma ASHRAE 62.
- Dispor de uma superfície plana, robusta e estável.
- Mantenha a impressora:
 - Afastada do fluxo directo de aparelhos de ar condicionado, aquecedores e ventiladores
 - Afastada da luz directa do sol, de humidade extrema ou de variações da temperatura
 - Limpa, seca e sem pó
- Deixe o seguinte espaço livre recomendado à volta da impressora para uma ventilação adequada:



1	Parte posterior	300 mm
2	Parte frontal	300 mm
3	Lado direito	200 mm
4	Lado esquerdo	12,7 mm
5	Topo	300 mm

Instalar opções internas

⚠ CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Se estiver a aceder à placa do sistema ou a instalar dispositivos de memória ou hardware opcional algum tempo depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se existirem outros dispositivos ligados à impressora, desligue-os e retire os respectivos cabos de ligação à impressora.

Pode personalizar a conectividade da impressora e a capacidade de memória, adicionando cartões opcionais. As instruções nesta secção explicam como instalar os cartões disponíveis e pode também utilizá-las para localizar um cartão que pretenda retirar.

Opções internas disponíveis

Cartões de memória

- Memória da impressora
- Memória flash
- Tipos de letra

Cartões firmware

- Bar Code
- Forms Card
- PrintCryption™

Aceder à placa do sistema para instalar opções internas

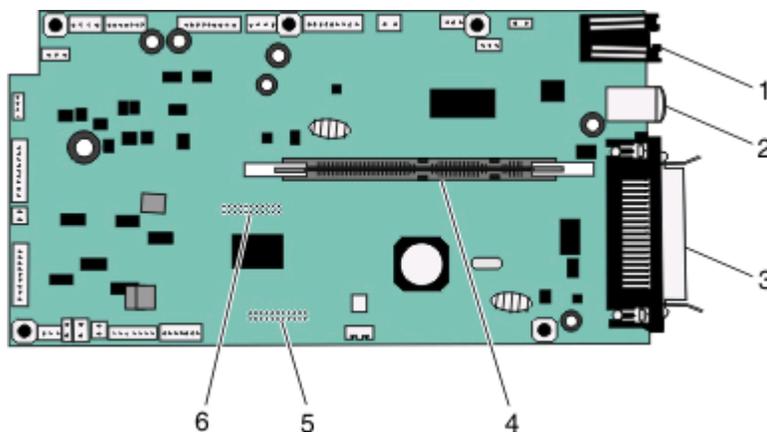
⚠ CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Se estiver a aceder à placa do sistema ou a instalar dispositivos de memória ou hardware opcional algum tempo depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se existirem outros dispositivos ligados à impressora, desligue-os e retire os respectivos cabos de ligação à impressora.

- 1 Se estiver de frente para a impressora, a porta da placa do sistema está localizada no lado direito. Abra a porta da placa do sistema.



- 2 Utilize a ilustração seguinte para localizar o conector adequado.

Aviso: Danos potenciais: A electricidade estática pode danificar facilmente os componentes electrónicos da placa do sistema. Encoste um objecto metálico à impressora antes de tocar em qualquer componente electrónico ou conector da placa do sistema.



1	Conector Ethernet Nota: A porta Ethernet é uma funcionalidade exclusiva dos modelos de rede.
2	Porta USB
3	Conector paralelo
4	Conector do cartão de memória
5	Conector do cartão opcional
6	Conector do cartão opcional

Instalar uma placa de memória

⚠ CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Se estiver a aceder à placa do sistema ou a instalar dispositivos de memória ou hardware opcional algum tempo depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se existirem outros dispositivos ligados à impressora, desligue-os também e retire todos os cabos de ligação à impressora.

Aviso: Danos potenciais: A electricidade estática pode danificar facilmente os componentes electrónicos da placa do sistema. Toque num objecto de metal a impressora antes de tocar em qualquer componente electrónico ou conector da placa do sistema.

Pode ser adquirida em separado uma placa de memória opcional e ligada à placa do sistema. Para instalar a placa de memória:

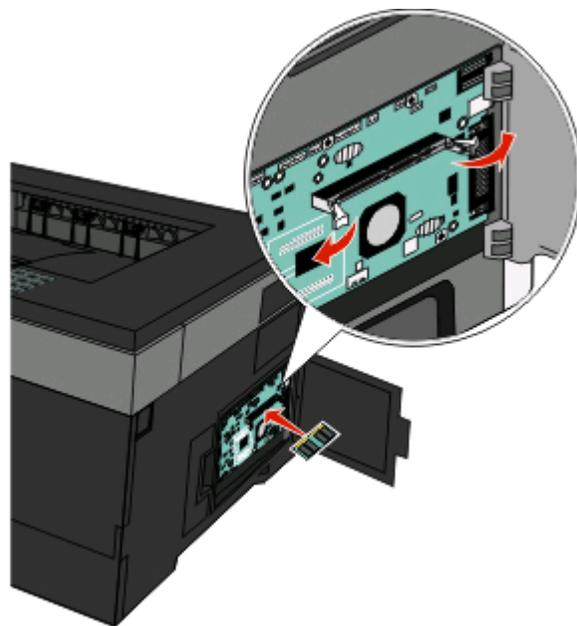
- 1 Aceda à placa do sistema.



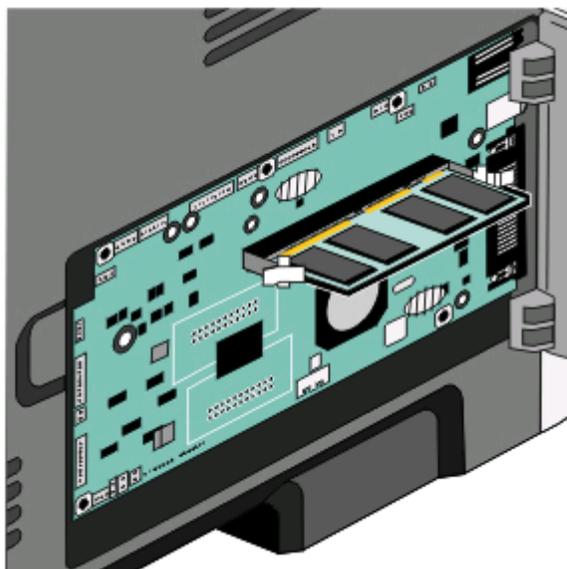
- 2 Desembale a placa de memória.

Nota: Evite tocar nos pontos de ligação existentes ao longo da extremidade da placa.

- 3 Alinhe a placa de memória com o respectivo conector na placa do sistema. Abra totalmente as patilhas no conector se ainda não estiverem abertas.



4 Empurre o cartão de memória na direcção do conector até as patilhas *encaixarem* no lugar.



5 Feche a porta da placa do sistema.

Instalar um cartão de memória flash ou firmware

A placa do sistema possui duas ligações para um cartão opcional de memória flash ou firmware. Só pode ser instalado um de cada, mas os conectores são intercambiáveis.

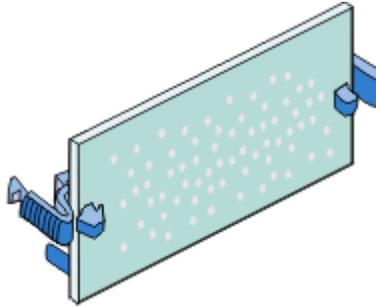
⚠ CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Se estiver a aceder à placa do sistema ou a instalar dispositivos de memória ou hardware opcional algum tempo depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se existirem outros dispositivos ligados à impressora, desligue-os e retire os respectivos cabos de ligação à impressora.

Aviso: Danos potenciais: A electricidade estática pode danificar facilmente os componentes electrónicos da placa do sistema. Encoste um objecto metálico à impressora antes de tocar em qualquer componente electrónico ou conector da placa do sistema.

1 Abra a porta da placa do sistema.



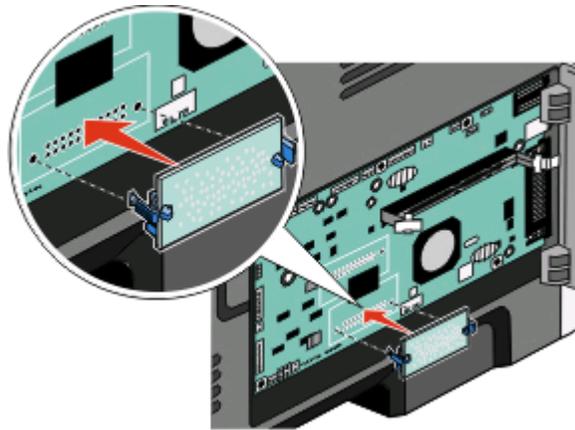
2 Retire o cartão da embalagem.



Nota: Evite tocar nos pontos de ligação existentes ao longo da extremidade da placa.

3 Pegando no cartão pelos lados, alinhe o cartão com o conector da placa de sistema.

4 Empurre firmemente o cartão até encaixar.



Notas:

- O conector em toda a sua extensão deve estar em contacto e introduzido na placa de sistema.
- Tenha cuidado para não danificar os conectores.

5 Feche a porta da placa do sistema.

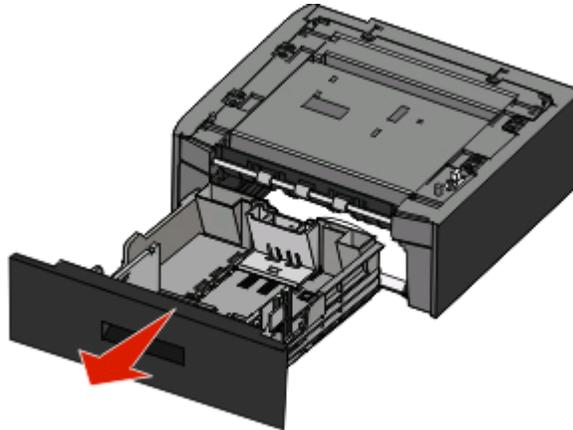
Instalar opções de hardware

Instalar uma gaveta opcional

A impressora suporta uma gaveta opcional. Só pode ser instalada uma gaveta opcional de cada vez na impressora.

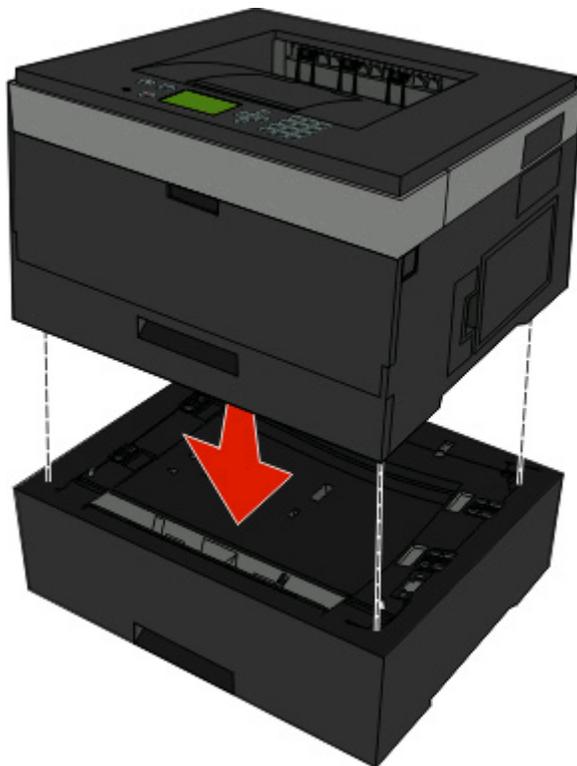
⚠ CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Se está a instalar uma gaveta opcional depois de configurar a impressora, desligue a impressora e retire o cabo de alimentação da tomada antes de continuar.

- 1 Desembale a gaveta e, em seguida, retire o material de embalagem.
- 2 Retire o tabuleiro da unidade de suporte.



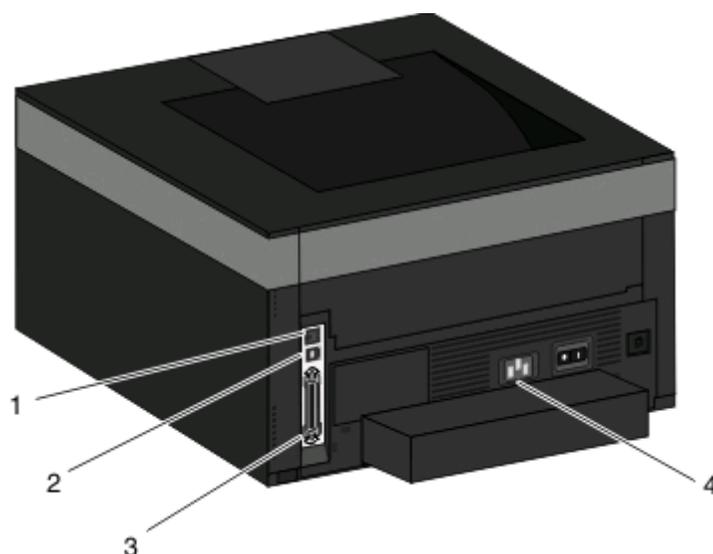
- 3 Retire o material de embalagem e a fita adesiva existentes no interior do tabuleiro.
- 4 Insira o tabuleiro na unidade de suporte.
- 5 Coloque a gaveta na localização escolhida para a impressora.

6 Alinhe a impressora com a gaveta e, em seguida, baixe a impressora para o devido lugar.



Ligar os cabos

- 1** Ligue a impressora a um computador ou a uma rede.
 - Para uma ligação local, utilize um cabo USB ou paralelo.
 - Para uma ligação de rede, utilize um cabo Ethernet.
- 2** Primeiro ligue o cabo de alimentação à impressora e depois a uma tomada.



1	porta Ethernet
2	porta USB
3	Porta paralela
4	Entrada do cabo de alimentação

Instalar a impressora numa rede com fios

Siga as instruções abaixo para instalar a impressora numa rede com fios. Estas instruções aplicam-se às ligações de rede Ethernet e de fibra óptica.

Antes de instalar a impressora numa rede com fios, certifique-se de que:

- Concluiu a configuração inicial da impressora.
- A impressora está ligada à rede através de um tipo de cabo apropriado.

Utilizadores Windows

1 Introduza o CD *Software e Documentação*.

Aguarde até surgir o ecrã Bem-vindo.

Se o CD não iniciar após um minuto, faça o seguinte:

- Clique em  ou clique em **Iniciar** e, em seguida, clique em **Executar**.
- Na caixa Iniciar pesquisa ou Executar, digite `D:\setup.exe`, onde **D** representa a letra da sua unidade de CD ou DVD.

2 Clique em **Install Printer and Software (Instalar impressora e software)**.

3 Clique em **Agree (Aceito)** para aceitar o Acordo de licença.

4 Seleccione **Suggested (Sugerido)** e, em seguida, clique em **Next (Seguinte)**.

Nota: Para configurar a impressora utilizando um endereço IP estático, utilizando um IPv6, ou para configurar as impressoras utilizando scripts, seleccione **Custom (Personalizar)** e siga as instruções no ecrã.

- 5 Seleccione **Wired Network Attach (Ligação a rede com fios)** e, em seguida, clique em **Next (Seguinte)**.
- 6 Seleccione o fabricante da impressora a partir da lista.
- 7 Seleccione o modelo da impressora na lista e, em seguida, clique em **Next (Seguinte)**.
- 8 Seleccione a impressora a partir da lista de impressoras detectadas na rede e, em seguida, clique em **Finish (Terminar)**.

Nota: Se a impressora configurada não aparecer na lista de impressoras detectadas, clique em **Add Port** (Adicionar porta) e siga as instruções no ecrã.
- 9 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação.

Utilizadores Macintosh

- 1 Deixe que o servidor DHCP atribua um endereço IP à impressora.
- 2 Imprima a página de configuração de rede da impressora. Para mais informações acerca da impressão de uma página de configuração de rede, consulte “Imprimir uma página de configuração de rede” na página 31.
- 3 Localize o endereço IP da impressora na secção TCP/IP da página de configuração de rede. Será necessário o endereço IP se estiver a configurar o acesso para computadores numa subrede diferente da impressora.
- 4 Instale os controladores e adicione a impressora.
 - a Instale um ficheiro PPD no computador:
 - 1 Introduza o CD *Software e Documentação* na unidade de CD ou DVD.
 - 2 Clique duas vezes no pacote de instalação da impressora.
 - 3 A partir do ecrã Bem-vindo, clique em **Continue (Continuar)**.
 - 4 Clique novamente em **Continue (Continuar)** depois de ver o ficheiro Readme.
 - 5 Clique em **Continue** (Continuar) depois de ver o acordo de licença e, em seguida, clique em **Agree** (Aceito) para aceitar os termos do contrato.
 - 6 Seleccione um Destination (Destino) e, em seguida, clique em **Continue (Continuar)**.
 - 7 A partir do ecrã Easy Install (Instalação fácil), clique em **Install (Instalar)**.
 - 8 Digite a palavra-passe do utilizador e, em seguida, clique em **OK**.
Todo o software necessário está instalado no computador.
 - 9 Clique em **Restart (Reiniciar)** quando a instalação estiver concluída.
 - b Adicionar a impressora:
 - Para a impressão IP:

No Mac OS X versão 10.5 ou mais recente

- 1 A partir do menu Apple, seleccione **Preferências do sistema**.
- 2 Clique em **Print & Fax (Imprimir e Fax)**.
- 3 Clique em +.
- 4 Clique em **IP**.
- 5 Digite o endereço IP da impressora no campo Endereço.
- 6 Clique em **Adicionar**.

No Mac OS X versão 10.4 e mais antiga

- 1 A partir do ambiente de trabalho Finder (Localização), seleccione **Go (Ir) > Applications (Aplicações)**.
 - 2 Clique duas vezes em **Utilities (Utilitários)**.
 - 3 Clique duas vezes em **Utilitário de configuração da impressora** ou **Centro de impressão**.
 - 4 A partir da Printer List (Lista de impressoras), clique em **Add (Adicionar)**.
 - 5 Clique em **IP**.
 - 6 Digite o endereço IP da impressora no campo Address (Endereço).
 - 7 Clique em **Adicionar**.
- Para a impressão AppleTalk:

No Mac OS X versão 10.5

- 1 A partir do menu Apple, seleccione **Preferências do sistema**.
- 2 Clique em **Print & Fax (Imprimir e Fax)**.
- 3 Clique em **+**.
- 4 Clique em **AppleTalk**.
- 5 Seleccione a impressora a partir da lista.
- 6 Clique em **Adicionar**.

No Mac OS X versão 10.4 e mais antiga

- 1 A partir do ambiente de trabalho Finder (Localização), seleccione **Go (Ir) > Applications (Aplicações)**.
- 2 Clique duas vezes em **Utilities (Utilitários)**.
- 3 Clique duas vezes em **Print Center (Centro de impressão)** ou **Printer Setup Utility (Utilitário de configuração da impressora)**.
- 4 A partir da Printer List (Lista de impressoras), clique em **Add (Adicionar)**.
- 5 Seleccione o separador **Default Browser (Browser predefinido)**.
- 6 Clique em **More Printers (Mais impressoras)**.
- 7 No primeiro menu pop-up, seleccione **AppleTalk**.
- 8 No segundo menu pop-up, seleccione **Local AppleTalk zone**.
- 9 Seleccione a impressora a partir da lista.
- 10 Clique em **Adicionar**.

Nota: Se a impressora não aparecer na lista, poderá ser necessário adicioná-la através do endereço IP. Contacte a equipa de suporte ao sistema para obter ajuda.

Instalar o software da impressora

O controlador de impressora é o software que permite ao computador comunicar com a impressora. Normalmente, o software da impressora é instalado durante a configuração inicial da impressora. Se for necessário instalar o software após a configuração, siga estas instruções:

Para utilizadores do Windows

- 1 Feche todos os programas de software abertos.
- 2 Introduza o CD *Software e Documentação*.
- 3 Na caixa de diálogo principal da instalação, clique em **Install** (Instalar).
- 4 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para utilizadores do Macintosh

- 1 Feche todas as aplicações de software abertas.
- 2 Introduza o CD *Software e Documentação*.
- 3 No ambiente de trabalho Finder (Localização), clique duas vezes no ícone do CD da impressora que é automaticamente apresentado.
- 4 Clique duas vezes no ícone **Install** (Instalar).
- 5 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Utilizar a World Wide Web

Também pode estar disponível software da impressora em www.support.dell.com.

Verificar a configuração da impressora

Depois de estarem instaladas todas as opções de hardware e software e a impressora estar ligada, verifique se a impressora está configurada correctamente, imprimindo o seguinte:

- **Página de definições de menu:** utilize esta página para verificar se todas as opções da impressora estão instaladas correctamente. É apresentada uma lista das opções instaladas no fim da página. Se uma opção que tenha instalado não for apresentada, significa que não terá sido correctamente instalada. Retire a opção e instale-a novamente.
- **Página de configuração de rede:** se a impressora for um modelo de rede e estiver ligada a uma rede, imprima uma página de configuração da rede para verificar a ligação à rede. Esta página também fornece informações importantes que ajudam a configuração da impressão em rede.

Imprimir uma página de definições de menu

Imprima as definições de menu para rever as definições de menu actuais e verificar se as opções da impressora foram instaladas correctamente.

Nota: Se ainda não tiver efectuado alterações às definições de itens de menu, a página de definições de menu indica todas as predefinições de fábrica. Assim que tiver seleccionado e guardado outras definições de menu, estas novas definições substituem as predefinições de fábrica como predefinições de utilizador. Uma predefinição de utilizador mantém-se activa até aceder novamente ao menu, seleccionar outro valor e guardá-lo. Para restaurar as predefinições de fábrica, consulte a secção “Restaurar as predefinições de fábrica” na página 151.

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
 - 2 No painel de controlo da impressora, prima .
 - 3 Prima o botão de seta para baixo até  **Reports** (Relatórios) ser apresentado e, em seguida, prima .
 É apresentada a **Menu Settings Page** (Página de definições de menu).
 - 4 Prima .
- Depois de a página de definições de menu ser impressa, é apresentado **Ready** (Pronta).

Imprimir uma página de configuração de rede

Se a impressora estiver ligada em rede, imprima uma página de configuração de rede para verificar a ligação de rede. Esta página também proporciona informações importantes que ajudam a configuração da impressão de rede.

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
 - 2 No painel de controlo da impressora, prima .
 - 3 Prima a tecla de seta para baixo até  **Reports** (Relatórios) ser apresentado e, de seguida, prima .
 - 4 Prima a tecla de seta para baixo até  **Network Setup Page** (Página de configuração de rede) ser apresentado e, de seguida, prima .
- Depois de imprimir a página de configuração de rede, é apresentada a informação **Ready** (Pronta).
- 5 Verifique a primeira secção da página de configuração de rede e certifique-se de que o estado é “Connected” (Ligado).
- Se o estado for “Not Connected” (Não ligado), a LAN poderá não estar activa na rede ou o cabo de rede poderá não estar a funcionar correctamente. Contacte um técnico de apoio a sistemas para obter apoio e, de seguida, imprima outra página de configuração de rede.

Colocar papel e suporte especial

Esta secção explica como carregar os tabuleiros de papel e o alimentador multifunções. Inclui também informações sobre a orientação do papel, sobre como definir o tamanho e tipo de papel e ligar e desligar tabuleiros.

Definir o tamanho e tipo de papel

Quando as definições Paper Size (Tamanho do papel) e Paper Type (Tipo de papel) são iguais para qualquer tabuleiro, os tabuleiros são automaticamente ligados.

Nota: Se carregar um tabuleiro com papel do mesmo tamanho que o papel carregado previamente, não é necessário alterar a definição Paper Size (Tamanho do papel).

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 No painel de controlo da impressora, prima .
É apresentado o  **menu Paper** (Papel).
- 3 Prima .
- 4 Prima o botão de seta para cima ou para baixo até ser apresentada a indicação  **Paper Size/Type** (Tamanho/tipo de papel) e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para cima ou para baixo até ser apresentado o tabuleiro correcto ou o alimentador e, em seguida, prima .
- 6 Prima o botão de seta para a esquerda ou direita até ser apresentado o tamanho correcto e, em seguida, prima .
É apresentada indicação **Paper Type** (Tipo de papel).
- 7 Prima o botão de seta para a esquerda ou direita até ser apresentado o tipo correcto e, em seguida, prima .
É apresentada a indicação **Submitting selection** (A submeter selecção), seguida de **Paper Size/Type** (Tamanho/tipo de papel).

Configurar definições de papel universais

Universal Paper Size (Tamanho de papel universal) é uma definição estabelecida pelo utilizador que permite imprimir em tamanhos de papel não existentes nos menus da impressora. Defina a opção Paper Size (Tamanho do papel) para o tabuleiro especificado como Universal quando o tamanho pretendido não estiver disponível no menu Paper Size (Tamanho do papel). Em seguida, especifique todas as seguintes definições de tamanho universal para o papel:

- Units of measure (Unidades de medida) (polegadas ou milímetros)
- Portrait Height (Altura vertical) e Portrait Width (Largura vertical)
- Feed Direction (Direcção de alimentação)

Nota: O tamanho Universal mais pequeno suportado é de 76,2 x 127 mm (3 x 5 pol.), o maior é de 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol.).

Especificar uma unidade de medida

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 No painel de controlo da impressora, prima .
É apresentado o  **menu Paper** (Papel).
- 3 Prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até  **Universal Setup** (Configuração universal) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até **Units of Measure** (Unidades de medida) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 6 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação  junto da unidade de medida correcta e, em seguida, prima .
- É apresentado **Submitting Selection** (A submeter selecção), seguido do menu **Universal Setup** (Configuração universal).

Especificar a altura e largura do papel

A definição de uma altura e largura específicas para o tamanho de papel Universal (na orientação vertical) permite à impressora suportar o tamanho, incluindo o suporte de funcionalidades padrão como, por exemplo, a impressão em frente e verso e a impressão de múltiplas páginas numa folha.

Nota: Seleccione **Portrait Height** (Altura vertical) para ajustar a definição da altura do papel ou **Paper Width** (Largura do papel) para ajustar a definição da largura do papel ou ajustar ambos. As instruções para ajustar ambos são indicadas a seguir.

- 1 No menu **Universal Setup** (Configuração universal), prima o botão de seta para baixo até  **Portrait Width** (Largura vertical) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 2 Prima o botão de seta para a esquerda para diminuir a definição ou o botão de seta para a direita para aumentar a definição e, em seguida, prima .
- É apresentado **Submitting Selection** (A submeter selecção), seguido do menu **Universal Setup** (Configuração universal).
- 3 No menu **Universal Setup** (Configuração universal), prima o botão de seta para baixo até  **Portrait Height** (Altura vertical) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para a esquerda para diminuir a definição ou o botão de seta para a direita para aumentar a definição e, em seguida, prima .
- É apresentado **Submitting Selection** (A submeter selecção), seguido do menu **Universal Setup** (Configuração universal).
- 5 Prima e solte  até a mensagem **Ready** (Pronta) ser apresentada.

Especificar uma direcção de alimentação

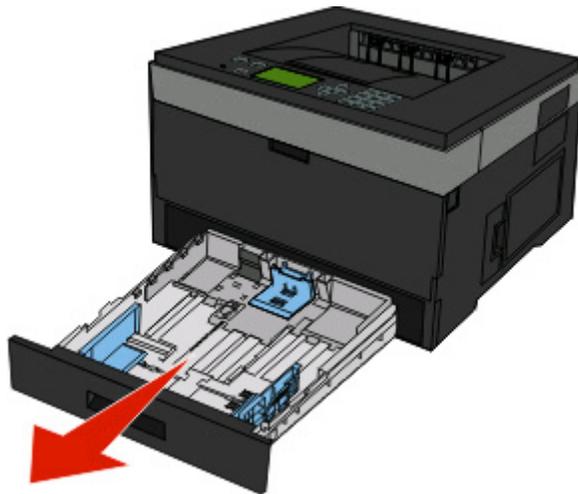
Short Edge (Margem mais estreita) é a predefinição de fábrica para a direcção de alimentação das definições de papel universal. O menu Feed Direction (Direcção de alimentação) só será apresentado no menu Universal Setup (Configuração universal) se Long Edge (Margem mais longa) for uma definição disponível. Se necessário, especifique se a margem mais estreita ou mais longa do papel entrará primeiro na impressora.

- 1 No menu Universal Setup (Configuração universal), prima o botão de seta para baixo até **Feed Direction** (Direcção de alimentação) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 2 Prima o botão de seta para baixo até **Short Edge** (Margem mais estreita) ou **Long Edge** (Margem mais longa) ser apresentado e, em seguida, prima .

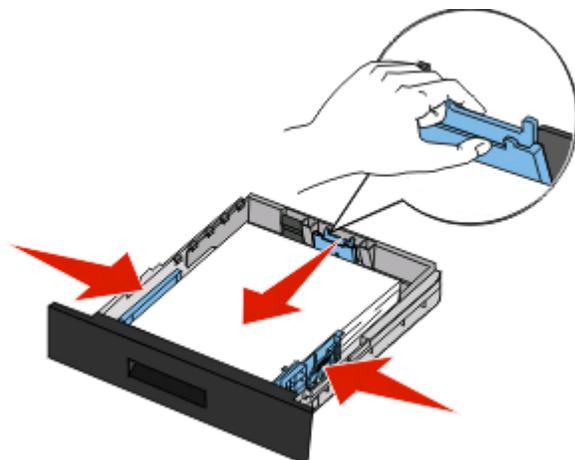
Colocar tabuleiros

- 1 Puxe o tabuleiro totalmente para fora.

Nota: Não retire os tabuleiros enquanto um trabalho estiver a imprimir ou enquanto estiver a ser apresentada a mensagem **Busy** (Ocupada) no visor. Se o fizer poderá causar um encravamento de papel.

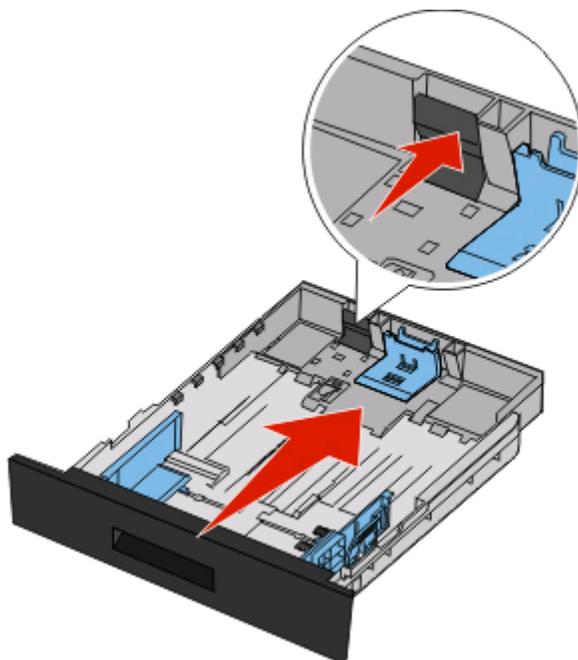


- 2 Aperte e deslize as guias para a posição correcta do tamanho de papel que está a colocar.



Colocar papel e suporte especial

Para papel longo, como A4 ou legal, aperte e deslize a guia do comprimento para trás, para considerar o comprimento do papel que está a colocar.

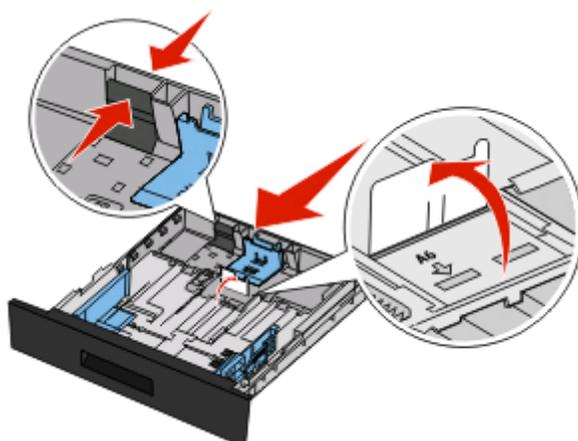


Se estiver a colocar papel de tamanho A6:

- a** Aperte e deslize a guia do comprimento para o centro do tabuleiro, para a posição A5.
- b** Levante o batente traseiro A6.

Notas:

- O tabuleiro padrão tem uma capacidade máxima de 150 folhas de papel de tamanho A6. Tenha em atenção a linha de enchimento máximo do batente traseiro A6 que indica a altura máxima para colocar papel de tamanho A6. Não tente sobrecarregar o tabuleiro.
- O papel de tamanho A6 não pode ser colocado no tabuleiro opcional.



Notas:

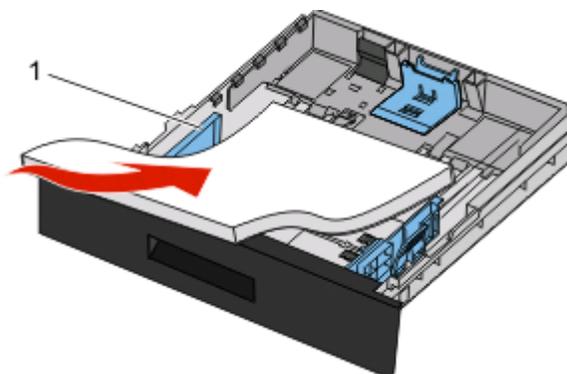
- Utilize os indicadores de tamanho na parte inferior do tabuleiro para ajudar a posicionar as guias.
- Para configurar, coloque papel de tamanho Letter ou A4, com base no tamanho padrão para o seu país ou região.

3 Abane uma pilha de papel para a frente e para trás, para soltar as folhas, e faça um movimento de leque. Não dobre nem vinque o papel. Endireite as extremidades numa superfície plana.



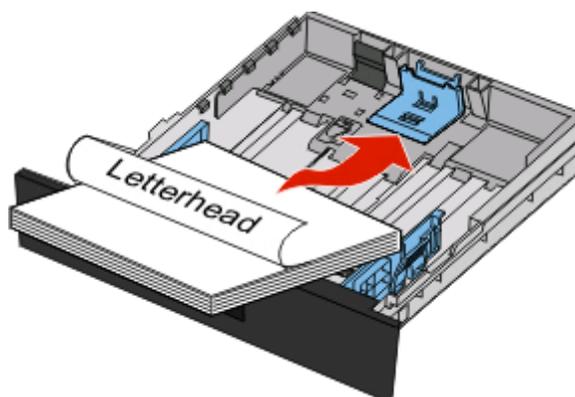
4 Coloque a pilha de papel virada para a parte posterior do tabuleiro, tal como mostrado, com o lado a imprimir recomendado virado para baixo.

Nota: A linha de enchimento máximo na guia de largura indica a altura máxima para carregar papel. Não coloque papel de tamanho A6 até à linha de carregamento máximo; o tabuleiro suporta apenas 150 folhas de papel de tamanho A6.

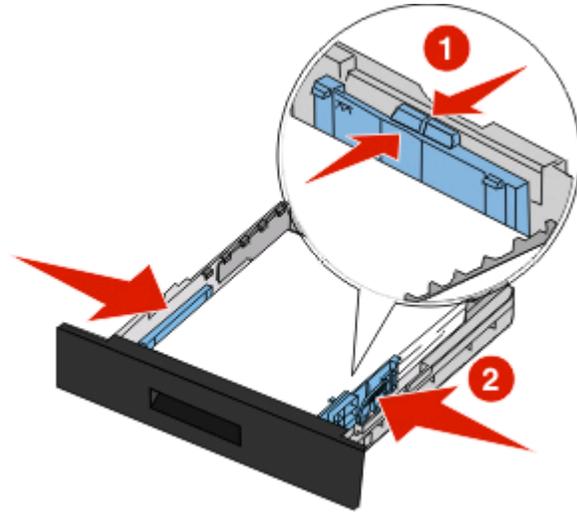


1 Linha de carregamento máximo

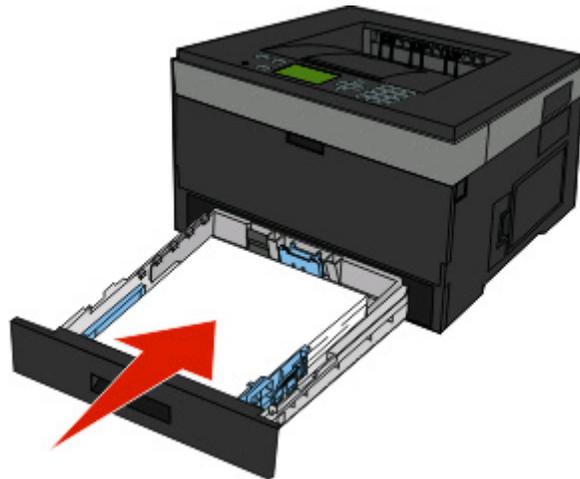
Coloque papel timbrado até à extremidade superior da folha na direcção da parte frontal do tabuleiro e com os símbolos para baixo.



5 Aperte e deslize as guias até tocarem ligeiramente a parte lateral da pilha.



6 Coloque o tabuleiro.

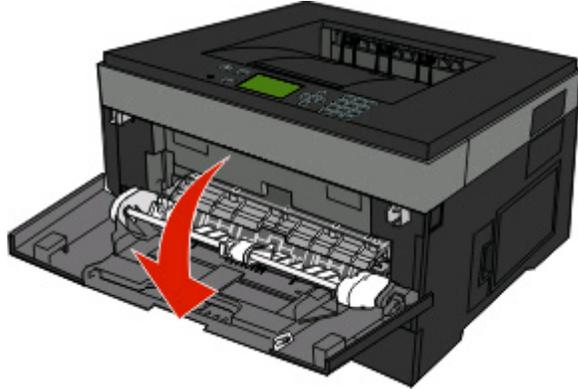


7 Se o tipo de papel colocado for diferente do previamente colocado no tabuleiro, altere a definição de Paper Type (Tipo de papel) do tabuleiro.

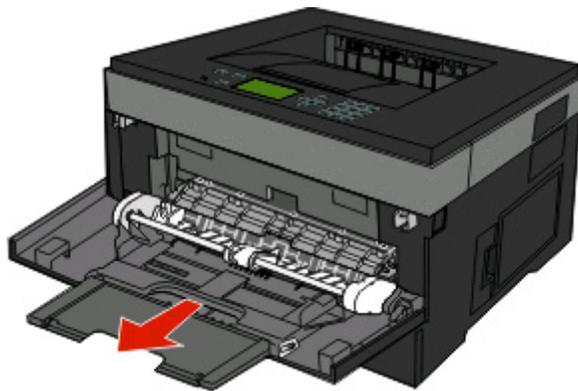
Utilizar o alimentador multifunções

Abrir o alimentador multifunções

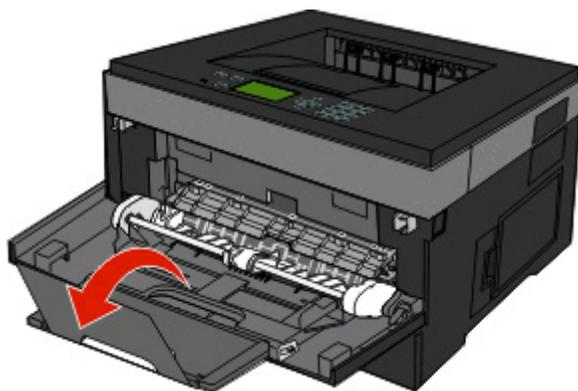
1 Segure na pega e abra a porta do alimentador multifunções.



2 Segure na pega saliente e puxe a extensão.

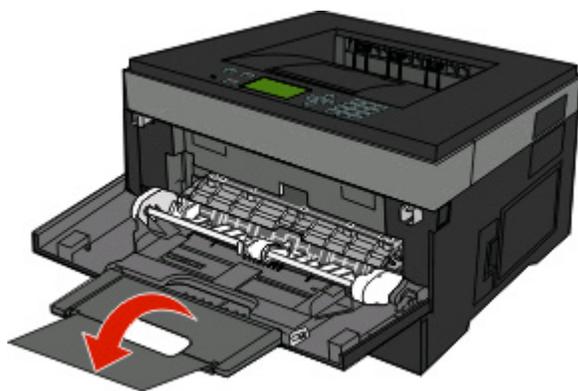


3 Segure na pega e puxe a extensão de modo a abri-la.



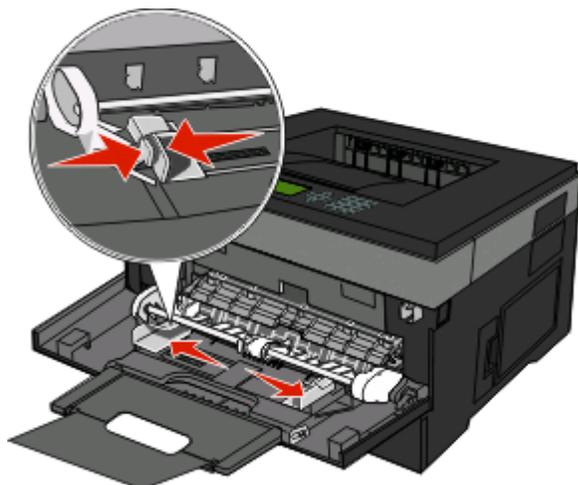
Colocar papel e suporte especial

- 4 Desdobre a extensão com cuidado, de forma que o alimentador multifunções fique totalmente estendido e aberto.



Carregar o alimentador multifunções

- 1 Aperte a patilha existente na guia de largura direita e desloque as guias totalmente para fora.



- 2 Prepare o papel ou o suporte especial a carregar.

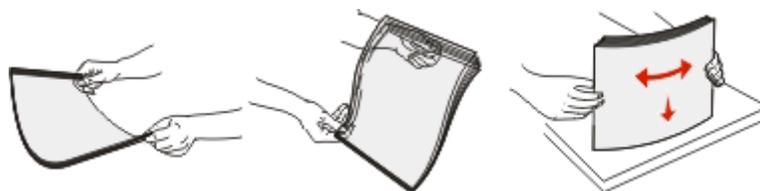
- Abane as folhas ou as etiquetas de papel para a frente e para trás, para as soltar. Não dobre nem vinque o papel ou as etiquetas. Endireite as extremidades numa superfície plana.



- Segure as transparências pelas extremidades e, em seguida, solte-as. Endireite as extremidades numa superfície plana.

Nota: Evite tocar no lado a imprimir das transparências. Tenha cuidado para não as riscar.

Colocar papel e suporte especial



- Abane uma pilha de envelopes para a frente e para trás, para os soltar. Endireite as extremidades numa superfície plana.

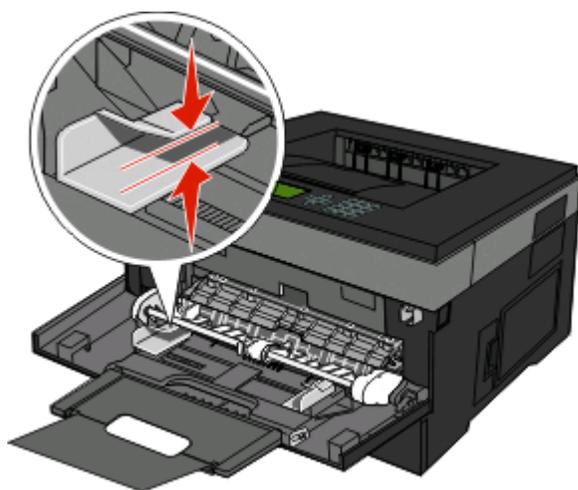


Nota: Abanar os envelopes impede que as extremidades fiquem coladas. Ajuda também a uma alimentação correcta e a evitar os encravamentos. Não dobre nem vinque os envelopes.

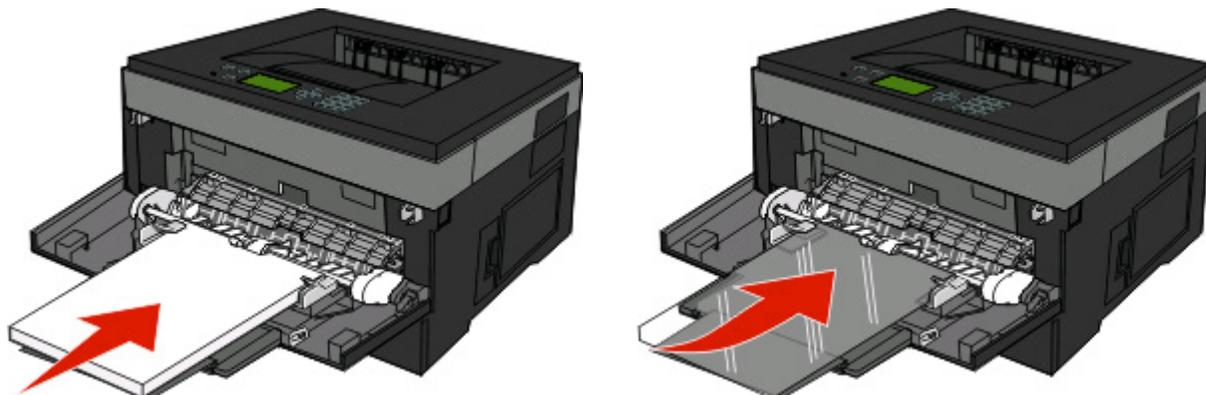
3 Carregue o papel ou o suporte especial.

Notas:

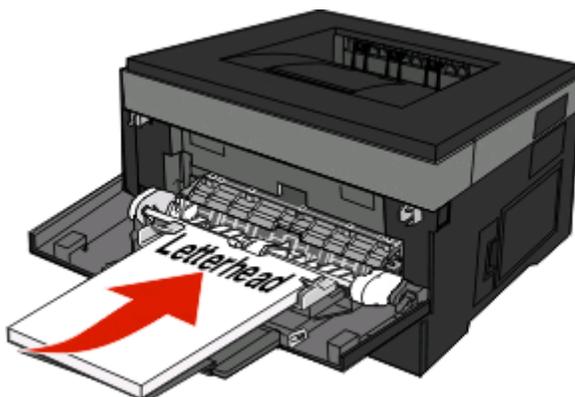
- Não force o carregamento do papel no alimentador multifunções. Se o sobrecarregar, poderá originar encravamentos.
- Não exceda a altura máxima da pilha forçando a introdução de papel ou suporte especial sob os limitadores da altura da pilha, localizados nas guias.



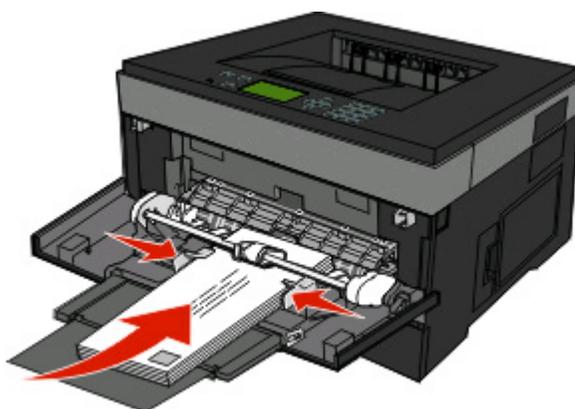
- Carregue o papel, transparências e cartão com o lado recomendado para a impressão virado para cima e de modo a que a extremidade superior seja a primeira a entrar na impressora. Para mais informações sobre o carregamento de transparências, consulte a respectiva embalagem.



- Carregue papel timbrado com o logótipo virado para cima e de forma a que a extremidade superior seja a primeira a entrar na impressora.

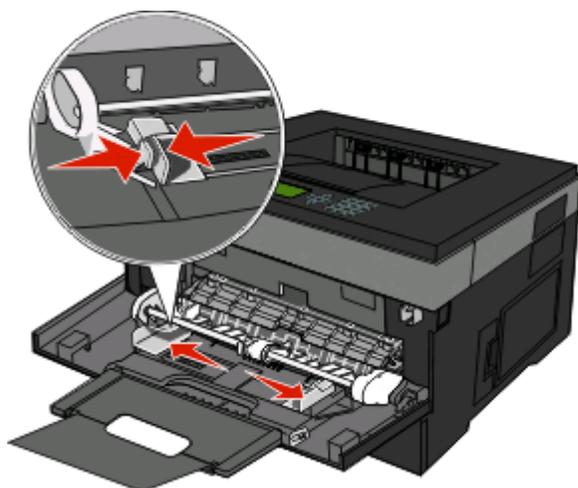


- Carregue envelopes com o lado da dobra virado para baixo e o local destinado ao selo na posição ilustrada. São apresentados o selo e a morada para ilustrar a orientação correcta para carregar envelopes.

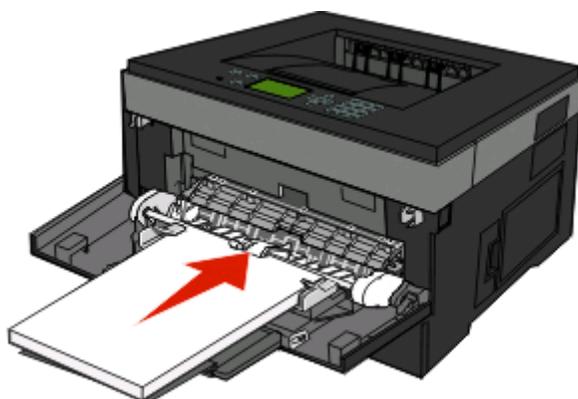


Aviso: Danos potenciais: Nunca utilize envelopes com selos, clips, janelas, revestimentos ou tiras de colagem automática. Estes envelopes podem danificar seriamente a impressora.

- 4** Aperte a patilha existente na guia de largura direita para ajustar as guias de forma a tocarem levemente nos lados da pilha de papel.



- 5** Faça deslizar o papel com cuidado para o alimentador multifunções até ao limite. O papel deve ficar direito e plano no alimentador multifunções. Certifique-se de que o papel permanece folgado no alimentador multifunções e não está dobrado nem enrugado.



- 6** No painel de controlo da impressora, defina o tamanho e tipo de papel.

Ligar e desligar tabuleiros

Além de ligar tabuleiros uns aos outros, pode também ligar o alimentador multifunções aos tabuleiros.

Ligar tabuleiros

A ligação de tabuleiros é útil para trabalhos de impressão grandes ou várias cópias. Quando um tabuleiro ligado estiver vazio, o papel será alimentado a partir do tabuleiro ligado seguinte. Quando as definições Size (Tamanho) e Type (Tipo) são iguais todos os tabuleiros, os tabuleiros são automaticamente ligados. As definições Size (Tamanho) e Type (Tipo) de todos os tabuleiros têm de ser definidas a partir do menu Paper (Papel).

Desligar tabuleiros

Os tabuleiros desligados *não* têm definições idênticas às definições de qualquer outro tabuleiro. Para desligar um tabuleiro utilizando o menu Paper (Papel), altere as definições Paper Type (Tipo de papel) e Paper Size (Tamanho do papel) desse tabuleiro para que não correspondam às definições de qualquer outro tabuleiro.

- 1 No menu Paper (Papel), certifique-se de que a definição de Type (Tipo) (por exemplo, Plain Paper (Papel normal), Letterhead (Papel timbrado), Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)) do tabuleiro que pretende desligar não corresponde à definição de Type (Tipo) de qualquer outro tabuleiro.

Se o nome que melhor descreve o papel for utilizado por tabuleiros ligados, atribua um nome de tipo de papel diferente ao tabuleiro, tal como Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>), ou atribua um nome personalizado.

- 2 Certifique-se de que a definição de Size (Tamanho) (por exemplo, letter, A4, statement) do tabuleiro que pretende desligar não corresponde à definição de Size (Tamanho) de qualquer outro tabuleiro.

Nota: As definições de Paper Size (Tamanho do papel) não são automáticas; têm de ser definidas manualmente a partir do menu Paper (Papel).

Aviso: Danos potenciais: Não atribua um nome de tipo de papel que não descreva com precisão o tipo de papel colocado no tabuleiro. A temperatura da unidade de fusão varia de acordo com o tipo de papel especificado. O papel poderá não ser processado adequadamente se for seleccionado um tipo de papel incorrecto.

Atribuir um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)

Atribuir um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) a um tabuleiro permite ligá-lo ou desligá-lo. Associe o mesmo nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) a cada tabuleiro que pretende ligar. Só serão ligados os tabuleiros com nomes personalizados iguais atribuídos.

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 No painel de controlo da impressora, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até a indicação  **Paper Menu** (Menu papel) ser apresentada e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até a indicação  **Paper Size/Type** (Tamanho/Tipo de papel) ser apresentada e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até a indicação  ser apresentada junto do nome do tabuleiro e, em seguida, prima .
É apresentado o menu Paper Size (Tamanho de papel).
- 6 Prima novamente .
- 7 Prima o botão de seta para baixo até  **Custom Type <x>** (Tipo personalizado <x>) ou outro nome personalizado ser apresentado e, em seguida, prima .
É apresentada a mensagem **Submitting selection** (A submeter selecção), seguida de **Paper Menu** (Menu papel).
- 8 Verifique se o Paper Type (Tipo de papel) correcto está associado ao nome personalizado.

Nota: Plain Paper (Papel normal) é a predefinição de fábrica para o Paper Type (Tipo de papel) associado a todos os nomes Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) e nomes personalizados definidos pelo utilizador.

- a No Paper menu (menu Papel), prima o botão de seta para baixo até a indicação ✓ **Custom Types** (Tipos personalizados) ser apresentada e, em seguida, prima ⏴.
- b Prima o botão de seta para baixo até a indicação ✓ ser apresentada junto do nome de tipo de papel personalizado que escolheu em passo 7 na página 43 e, em seguida, prima ⏴.
- c Prima o botão de seta para baixo até a indicação ✓ ser apresentada junto da definição de Paper Type (Tipo de papel) que pretende e, em seguida, prima ⏴.

Alterar um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)

Se a impressora se encontrar numa rede, pode utilizar o Servidor Web incorporado para definir um nome diferente de Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) para cada tipo de papel personalizado colocado. Quando um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) é alterado, os menus apresentam o novo nome em vez de Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>).

Para alterar um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>):

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Settings** (Definições).
- 3 Clique em **Paper Menu** (Menu Papel).
- 4 Clique em **Custom Name** (Nome personalizado).
- 5 Escreva um nome para o tipo de papel numa caixa Custom Name <x> (Nome personalizado <x>).

Nota: Este nome personalizado substituirá um nome de tipo personalizado <x> nos menus Custom Types (Tipos personalizados) e Paper Size and Type (Tamanho e Tipo de papel).

- 6 Clique em **Submit (Submeter)**.
- 7 Clique em **Custom Types** (Tipos personalizados).
É apresentado **Custom Types** (Tipos personalizados), seguido do nome personalizado.
- 8 Seleccione uma definição de tipo de papel na lista de opções junto ao nome personalizado.
- 9 Clique em **Submit (Submeter)**.

Directrizes para papel e suporte especial

Papel e suporte especial são papel, cartão, envelopes, etiquetas de papel e transparências. Antes de imprimir, é necessário considerar uma série de aspectos na selecção de papel e suporte especial. Este capítulo fornece informações sobre como efectuar selecções e utilizar os papéis e suporte especial.

Recomenda-se que experimente uma amostra de qualquer papel ou suporte especial que esteja a pensar utilizar com a impressora antes de o comprar em grandes quantidades.

Directrizes de papel

A selecção do papel, ou outro suporte especial, adequado reduz os problemas de impressão. Para obter a melhor qualidade de impressão, experimente uma amostra do papel ou suporte especial antes de o comprar em grandes quantidades.

Características do papel

As características do papel a seguir indicadas afectam a qualidade e a fiabilidade da impressão. Tenha em consideração estas características quando avaliar novos tipos de papel.

Gramagem

Os tabuleiros da impressora podem alimentar automaticamente gramagens de papel até 90 g/m² (24 lb) de grão longo. O alimentador multifunções pode alimentar automaticamente gramagens de papel até 163 g/m² (43 lb) de grão longo. O papel com menos de 60 g/m² (16 lb) poderá não ser suficientemente rígido para permitir a alimentação correcta, causando encravamentos. Para obter o melhor desempenho, utilize papel de 75 g/m² (20 lb) de grão longo. Para o papel menor que 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pol.), recomendamos papel de 90 g/m² (24 lb) ou com gramagem superior.

Nota: A impressão em frente e verso só é suportada para papel de 60–90 g/m² (16–24 lb).

Encaracolamento

O encaracolamento é a tendência do papel de encaracolar nas extremidades. O encaracolamento excessivo pode causar problemas de alimentação do papel. O encaracolamento pode ocorrer depois de o papel passar pela impressora, onde é exposto a elevadas temperaturas. O armazenamento de papel não embalado em condições de calor, frio, humidade ou ausência de humidade, mesmo nos tabuleiros, pode contribuir para o encaracolamento do papel antes da impressão, o que poderá causar problemas de alimentação.

Suavidade

A suavidade do papel afecta directamente a qualidade de impressão. Se o papel for demasiado irregular, o toner não será fundido correctamente. Se o papel for demasiado suave, poderá causar problemas de alimentação de papel ou de qualidade de impressão. Utilize sempre papel entre 100 e 300 pontos Sheffield; a suavidade entre 150 e 250 pontos Sheffield produz a melhor qualidade de impressão.

Teor em humidade

A quantidade de humidade no papel afecta a qualidade de impressão e a capacidade da impressora alimentar o papel correctamente. Mantenha o papel na embalagem original até ao momento em que o for utilizar. Desta forma limita a exposição do papel a variações de humidade que podem degradar o respectivo desempenho.

Condicione o papel antes de imprimir armazenando-o na embalagem original no mesmo ambiente que a impressora durante 24 ou 48 horas antes de imprimir. Prolongue este período em vários dias se o ambiente de armazenamento ou de transporte for muito diferente do ambiente da impressora. O papel espesso também poderá requerer um período de condicionamento mais prolongado.

Direcção do grão

O grão refere-se ao alinhamento das fibras do papel numa folha de papel. Pode ser *grão longo*, orientado no sentido do comprimento do papel, ou *grão curto*, orientado no sentido da largura do papel.

Para o papel de 60–90 g/m² (16–24 lb), recomenda-se papel de grão longo.

Conteúdo de fibras

A maior parte do papel xerográfico de elevada qualidade é constituída por 100% de pasta de papel tratada quimicamente. Este conteúdo fornece ao papel um elevado grau de estabilidade resultando numa redução dos problemas de alimentação e numa melhor qualidade de impressão. O papel que contém fibras, tal como algodão, pode afectar negativamente o manuseamento do papel.

Papel inaceitável

Os seguintes tipos de papel não são recomendados para utilização com a impressora:

- Papel tratado quimicamente, utilizado para fazer cópias sem papel químico, também conhecido como papel sem carbono, papel de cópia sem carbono (CCP) ou papel sem necessidade de carbono (NCR)
- Papel pré-impresso com químicos que podem contaminar a impressora
- Papel pré-impresso que pode ser afectado pela temperatura da unidade de fusão da impressora
- Papel pré-impresso que exige registo (a localização precisa da impressão na página) superior a $\pm 2,3$ mm ($\pm 0,9$ pol), tal como formulários de reconhecimento óptico de caracteres (OCR)

Em alguns casos, o registo poderá ser ajustado recorrendo a uma aplicação de software para imprimir com êxito nestes formulários.

- Papel revestido (papel de apólice apagável), papel sintético, papel térmico
- Papel de extremidades ásperas, papel com textura ou superfície áspera ou papel enrolado
- Papel reciclado que não cumpra a norma europeia EN12281:2002
- Papel com uma gramagem inferior a 60 g/m² (16 lb)
- Formulários ou documentos com várias partes

Seleccionar papel

A utilização do papel adequado evita o encravamento do papel e ajuda a assegurar uma impressão sem problemas.

Para ajudar a evitar encravamentos e uma fraca qualidade de impressão:

- Utilize *sempre* papel novo e que não esteja danificado.
- Antes de colocar papel, informe-se sobre qual o lado recomendado para a impressão. Normalmente, esta informação encontra-se na embalagem do papel.
- *Não* utilize papel, etiquetas de papel ou cartão que tenha sido cortado ou recortado à mão.
- *Não* misture papel de tamanhos, tipos ou gramagens diferentes na mesma origem; a mistura resulta em encravamentos.
- *Não* utilize papéis revestidos, a menos que especificamente concebidos para a impressão electrofotográfica.

Seleccionar formulários pré-impresos e papel timbrado

Utilize estas directrizes quando seleccionar formulários pré-impresos e papel timbrado:

- Utilize grão longo para papel 60 a 90 g/m² (16 a 24 lb).
- Utilize apenas formulários e papel timbrado impreso com um processo de impressão offset ou de gravação.
- Evite papéis com superfícies irregulares ou acentuada textura.

Utilize papéis impresos com tintas resistentes ao calor específicas para copiadoras xerográficas. A tinta tem de suportar temperaturas até 230°C (446°F) sem derreter ou libertar emissões perigosas. Utilize tintas que não sejam afectadas pela resina do toner. As tintas com secagem por oxidação ou à base de óleo normalmente cumprem estes requisitos, enquanto que as tintas látex podem não cumprir. Em caso de dúvida, contacte o fornecedor de papel.

Papéis pré-impresos, como papel timbrado, têm de suportar temperaturas até 230°C (446°F) sem derreter ou libertar emissões perigosas.

Utilizar papel reciclado e outros tipos de papel de escritório

- Baixo teor de humidade (4–5%)
- Suavidade adequada (100–200 unidade Sheffield ou 140–350 unidades Bendtsen, Europa)

Nota: Alguns tipos de papel muito mais suaves (como tipos de papel premium para impressão a laser de 24 lb, 50–90 unidades Sheffield) e tipos de papel muito mais ásperos (como tipos de papel premium de algodão, 200–300 unidades Sheffield) foram concebidos com vista a um excelente desempenho em impressoras laser, apesar da textura das superfícies. Antes de utilizar estes tipos de papel, consulte o seu fornecedor de papel.

- Coeficiente de atrito entre folhas adequado (0,4–0,6)
- Resistência suficiente à dobra na direcção de alimentação

As impressoras onde a alimentação é feita com papel reciclado, papel com gramagem inferior (<60 g/m² [16 lb bond]) e/ou de calibre mais baixo (<3,8 mils [0,1 mm]) e com papel de fibra curta para a orientação de retrato (ou extremidade curta) podem ter menos resistência à dobra do que o necessário para uma alimentação fiável de papel. Antes de utilizar estes tipos de papel para a impressão a laser (electrofotográfica), consulte o seu fornecedor de papel. Lembre-se de que estas são apenas directrizes gerais e de que os tipos de papel em conformidade com as mesmas também podem causar problemas de alimentação em qualquer impressora laser (por exemplo, se o papel encarrascar excessivamente em condições normais de impressão).

Armazenar papel

Utilize estas directrizes de armazenamento de papel para ajudar a evitar encravamentos e uma qualidade de impressão desigual:

- Para obter os melhores resultados, armazene o papel num local em que a temperatura seja de 21°C (70°F) e a humidade relativa seja de 40%. A maioria dos fabricantes de etiquetas recomenda que a impressão seja efectuada a uma temperatura entre 18 e 24°C (65 e 75°F) com uma humidade relativa entre 40 e 60%.
- Sempre que possível, armazene o papel em caixas e coloque-as num armário ou prateleira e não no chão.
- Armazene as embalagens individuais numa superfície plana.
- Não coloque nada em cima das embalagens de papel individuais.

Tamanhos, tipos, gramagens e capacidades de papel suportados

As tabelas seguintes fornecem informações sobre as origens de papel padrão e opcionais, os tipos de papel que suportam e as capacidades.

Nota: Para um tamanho de papel que não conste da lista, seleccione o tamanho *maior* mais próximo apresentado na lista.

Tamanhos de papel suportados pela impressora

Tamanho do papel	Dimensões	Tabuleiro padrão de 250 folhas	Tabuleiro opcional	Alimentador multifunções	Percurso da unidade de frente e verso
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 pol.)	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pol.)	✓	✓	✓	X
A6¹	105 x 148 mm (4,1 x 5.8 pol.)	✓	X	✓	X
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 pol.)	✓	✓	✓	X
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 pol.)	✓	✓	✓	✓
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pol.)	✓	✓	✓	X
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 pol.)	✓	✓	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 pol.)	✓	✓	✓	✓
Ofício (México)	216 x 340 mm (8,5 x 13.4 pol.)	✓	✓	✓	✓
Statement	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 pol.)	✓	✓	✓	X
Universal²	76,2 x 127 mm (3 x 5 pol.) até 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol.)	✓	✓	✓	X ³
B5 Envelope	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pol.)	X	X	✓	X

¹ A6 só é suportado para papel de grão longo.

³Se o tamanho de papel que pretende utilizar não for apresentado, configure um tamanho de papel universal. Para obter mais informações, consulte "Configurar definições de papel universais" na página 32.

³ O tamanho de papel universal possui um suporte limitado no percurso de frente e verso de tamanhos de papel de 210 x 279 mm (8,3 x 11 pol.) ou superior.

Tamanho do papel	Dimensões	Tabuleiro padrão de 250 folhas	Tabuleiro opcional	Alimentador multifunções	Percurso da unidade de frente e verso
C5 Envelope	162 x 229 mm (6,4 x 9 pol.)	X	X	✓	X
DL Envelope	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 pol.)	X	X	✓	X
7 3/4 Envelope (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 pol.)	X	X	✓	X
9 Envelope	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 pol.)	X	X	✓	X
10 Envelope	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 pol.)	X	X	✓	X
Outros envelopes	216 x 356 mm (8,5 x 14 pol.)	X	X	✓	X

¹ A6 só é suportado para papel de grão longo.

³Se o tamanho de papel que pretende utilizar não for apresentado, configure um tamanho de papel universal. Para obter mais informações, consulte “Configurar definições de papel universais” na página 32.

³ O tamanho de papel universal possui um suporte limitado no percurso de frente e verso de tamanhos de papel de 210 x 279 mm (8,3 x 11 pol.) ou superior.

Tipos e gramagens de papel suportados pela impressora

O motor da impressora e o percurso da unidade de frente e verso suportam gramagens de papel de 60 a 90 g/m² (16 a 24 li). O alimentador multifunções suporta gramagens de papel de 60 a 163 g/m² (16 a 43 lb).

Tipo de papel	Tabuleiro padrão de 250 folhas	Tabuleiro opcional	Alimentador multifunções	Percurso da unidade de frente e verso
Papel <ul style="list-style-type: none"> • Normal • Baixa gramagem • Alta gramagem • Irregular/algodão • Reciclado • Personalizado 	✓	✓	✓	✓
Bond (Papel de apólice)	✓	✓	✓	✓
Letterhead (Papel timbrado)	✓	✓	✓	✓
Preprinted (Papel pré-impresso)	✓	✓	✓	✓

¹ São suportadas etiquetas de papel de impressão de um só lado concebidas para impressoras laser para utilização ocasional. Recomendada para imprimir até 20 páginas de etiquetas de papel por mês. As etiquetas de vinil, farmácia ou impressão de frente e verso não são suportadas.

² Utilize envelopes que fiquem direitos e planos quando colocados individualmente virados para baixo numa mesa.

Tipo de papel	Tabuleiro padrão de 250 folhas	Tabuleiro opcional	Alimentador multifunções	Percurso da unidade de frente e verso
Colored Paper (Papel colorido)	✓	✓	✓	✓
Cartão	X	X	✓	X
Papel brilhante	X	X	X	X
Etiquetas de papel¹	✓	✓	✓	X
Transparências	✓	X	✓	X
Envelopes (suave)²	X	X	✓	X

¹ São suportadas etiquetas de papel de impressão de um só lado concebidas para impressoras laser para utilização ocasional. Recomendada para imprimir até 20 páginas de etiquetas de papel por mês. As etiquetas de vinil, farmácia ou impressão de frente e verso não são suportadas.

² Utilize envelopes que fiquem diretos e planos quando colocados individualmente virados para baixo numa mesa.

Capacidades de papel

As capacidades dos tabuleiros e do alimentador multifunções baseiam-se em papel de gramagem de 75 g/m² (20 lb).

Coloque até	Notas
Tabuleiro 1 250 folhas de papel 150 folhas de papel de tamanho A6 50 etiquetas 50 transparências	Nota: As etiquetas de vinil, farmácia ou impressão de frente e verso não são suportadas. Utilize apenas etiquetas de papel. São suportadas etiquetas de papel de impressão de um só lado concebidas para impressoras laser para utilização ocasional. Recomendada para imprimir até 20 páginas de etiquetas de papel por mês.
Tabuleiro 2 550 folhas de papel 50 etiquetas	Nota: Só pode ser instalada uma gaveta opcional de cada vez na impressora.
Alimentador multifunções 50 folhas de papel 15 etiquetas de papel 10 transparências 10 folhas de cartões 7 envelopes	Nota: Coloque o papel no alimentador multifunções, mas apenas até ao ponto em que a respectiva extremidade frontal fique em contacto com as guias do papel. Não force o papel no alimentador.

Descrição geral do software

Utilize o CD *Software e Documentação* fornecido com a impressora para instalar uma combinação de aplicações de software, dependendo do sistema operativo.

Nota: Se tiver adquirido a impressora e o computador separadamente, tem de utilizar o CD *Software e Documentação* para instalar estas aplicações de software.

Nota: Estas aplicações de software não estão disponíveis para Macintosh®.

Status Monitor Center (Centro de monitores de estado)

Nota: Para que o Status Monitor Center (Centro de monitores de estado) local funcione correctamente, é necessário que o suporte de comunicações bidireccionais esteja instalado, para que a impressora e o computador possam comunicar. O Status Monitor Center (Centro de monitores de estado) só funciona quando a impressora está ligada localmente a um computador através de um cabo USB.

Utilize o Status Monitor Center (Centro de monitores de estado) para gerir múltiplos Status Monitors (Monitores de estado).

- Faça duplo clique no nome de uma impressora para abrir o respectivo Status Monitor (Monitor de estado) ou seleccione **Run** (Executar) para abrir um Status Monitor (Monitor de estado) relativo a uma impressora específica.
- Seleccione **Update** (Actualizar) para alterar o aspecto da lista de impressoras.

Driver Profiler (Criador de perfis de controladores)

Utilize o Driver Profiler (Criador de perfis de controladores) para criar perfis de controladores que contêm definições personalizadas do controlador. Um perfil de controlador pode conter um grupo de definições e outros dados do controlador de impressora guardados para, por exemplo:

- Orientação de impressão e N páginas (definições do documento)
- Estado da instalação de um tabuleiro de saída (opções da impressora)
- Tamanhos de papel definidos pelo utilizador (papel personalizado)
- Texto simples e marcas de água
- Referências de sobreposição
- Referências de tipos de letra
- Associações de formulários

Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell)

Nota: Esta aplicação não está disponível com o Windows 2000.

O Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell) informa quando existem erros na impressora que requerem a intervenção do utilizador. Quando ocorre um erro, é apresentado um balão que indica de que erro se trata e quais as informações de recuperação adequadas.

Nota: Para que o Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell) funcione correctamente, é necessário que o suporte de comunicações bidireccionais esteja implementado, para que a impressora e o computador possam comunicar. É adicionada uma excepção à Firewall do Windows para permitir esta comunicação.

Se tiver optado por instalar o Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell) com o software da impressora, o utilitário será automaticamente iniciado quando a instalação do software estiver concluída. O utilitário está activo se o ícone  for apresentado no tabuleiro do sistema.

Para desactivar o Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell):

- 1 No tabuleiro do sistema, clique com o botão direito do rato no ícone .
- 2 Seleccione **Exit** (Sair).

Para reactivar o Dell Printer Alert Utility (Utilitário de alertas da impressora Dell):

- 1 *No Windows Vista ou posterior:*
 - a Clique em  → **Programas**.
 - b Clique em **Dell Printers** (Impressoras Dell).
 - c Clique em **Dell 3330dn Laser Printer**.

No Windows XP:

Clique em **Iniciar** → **Programas** ou **Todos os programas** → **Dell Printers** → **Dell 2230d Laser Printer**.

- 2 Clique em **Printer Alert Utility** (Utilitário de alertas da impressora).

Instalar o controlador XPS opcional

O controlador de Especificação de Papel XML (XPS) é um controlador de impressora opcional concebido para utilizar as funcionalidades avançadas de cores e gráficos XPS só disponíveis para os utilizadores do Windows Vista e sistemas operativos Windows mais recentes. Para utilizar as funcionalidades XPS, tem de instalar o controlador XPS como controlador adicional depois de instalar a impressora.

Nota: Antes de instalar o controlador XPS, instale a impressora no seu computador.

Para instalar o controlador:

- 1 Clique em  → **Painel de controlo**.
- 2 Em **Hardware e som**, clique em **Impressora** e, em seguida, clique em **Adicionar uma impressora**.
- 3 Na caixa de diálogo **Adicionar impressora**, escolha um dos seguintes procedimentos:
 - Se estiver a utilizar uma ligação USB, certifique-se de que o cabo USB está ligado ao computador e à impressora e, em seguida, efectue o seguinte procedimento:
 - a Clique em **Adicionar uma impressora local**.
 - b No menu pendente **Utilizar uma porta existente**, seleccione **Porta de impressora virtual para USB** e, depois, clique em **Seguinte**.
- 4 Clique em **Disco**.

É apresentada a caixa de diálogo **Instalar a partir de disco**.

- 5** Clique em **Procurar** e, em seguida, navegue para os ficheiros do controlador XPS no computador:
 - a** Clique em **Computador** e, em seguida, faça duplo clique em **(C:)**.
 - b** Faça duplo clique em **Controladores** e, em seguida, faça duplo clique em **IMPRESSORA**.
 - c** Faça duplo clique na pasta com o número do modelo da impressora e, em seguida, faça duplo clique em **Controladores**.
 - d** Faça duplo clique em **xps** e, em seguida, clique em **Abrir**.
 - e** Na caixa de diálogo **Instalar a partir de disco**, clique em **OK**.
- 6** Clique em **Seguinte** nas duas caixas de diálogo seguintes.

Para obter mais informações sobre o controlador XPS, consulte o ficheiro **readme** XPS no CD *Software e Documentação*. O ficheiro está localizado na pasta **xps** com o ficheiro batch **setupxps** (D:\Drivers\xps\readme).

Dell Toner Management System

Janela Printing Status (Estado da impressão)

Nota: Para que a janela Printing Status (Estado da impressão) funcione correctamente, é necessário que o suporte de comunicações bidireccionais esteja instalado, para que a impressora e o computador possam comunicar. É adicionada uma excepção à Firewall do Windows® para permitir esta comunicação.

A janela Printing Status (Estado da impressão) apresenta o estado da impressora (Printer Ready (Impressora pronta), Printer Offline (Impressora offline) e Error-Check Printer (Erro - verificar impressora)), bem como o nome do trabalho quando envia um trabalho para impressão.

A janela Printing Status (Estado da impressão) também apresenta o nível de toner, para que possa:

- Monitorizar o nível de toner da impressora.
- Clicar em **Order Supplies** (Encomendar consumíveis) para encomendar cartuchos de toner.

Dell Printer Supplies Reorder Application (Aplicação para encomendar consumíveis para impressoras Dell)

A caixa de diálogo Order Supplies (Encomendar consumíveis) pode ser iniciada a partir da janela Printing Status (Estado da impressão), da janela Programas ou do ícone do ambiente de trabalho.

Pode encomendar toner por telefone ou a partir da Web.

- Se estiver a efectuar a encomenda online, inicie a Dell Printer Supplies Reorder Application (Aplicação para encomendar consumíveis para impressoras Dell):

1 *No Windows Vista ou posterior:*

- a** Clique em  → **Programas**.
- b** Clique em **Dell Printers** (Impressoras Dell).
- c** Clique em **Dell 3330dn Laser Printer**.

No Windows XP e 2000:

Clique em **Iniciar** → **Programas** ou **Todos os programas** → **Dell Printers** → **Dell 2230d Laser Printer**.

- 2** Clique em **Dell Printer Supplies Reorder Application** (Aplicação para encomendar consumíveis para impressoras Dell).

É apresentada a caixa de diálogo **Order Supplies** (Encomendar consumíveis).

- 3** Se for iniciado **Multiple Printers Found** (Várias impressoras encontradas), seleccione a impressora para a qual está a encomendar os consumíveis.
- 4** Siga as instruções apresentadas no ecrã.
- Se estiver a encomendar a partir da Web, clique na hiperligação existente sob o título **Order Online** (Encomendar online).
 - Se estiver a encomendar por telefone, ligue para o número que aparece sob o título **Order by Phone** (Encomendar por telefone).

Impressão

Este capítulo descreve a impressão, os relatórios da impressora e o cancelamento de trabalhos. A selecção e o manuseamento de papel e suporte especial podem afectar a fiabilidade da impressão dos documentos. Para obter mais informações, consulte as secções “Evitar o encravamento do papel” na página 65 e “Armazenar papel” na página 47.

Imprimir um documento

- 1 Coloque o papel na bandeja ou no alimentador.
- 2 No menu de papel, seleccione o tipo de papel e o tamanho de papel de acordo com o papel colocado.
- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:

Para utilizadores do Windows

- a Com o documento aberto, clique em **Ficheiro** → **Imprimir**.
- b Clique em **Propriedades, Preferências, Opções** ou **Configurar**.
- c Na caixa da lista de Origem de formulários, seleccione a origem que contém o papel alimentado.
- d Na caixa da lista de Tipo de formulários, seleccione o tipo de papel.
- e Na caixa da lista de Tamanho de formulários, seleccione o tamanho do papel.
- f Clique em **OK** e, de seguida, clique em **Imprimir**.

Para utilizadores do Macintosh

Em Mac OS X:

- a Personalize as definições de acordo com as suas necessidades na caixa de diálogo de Configuração de Página.
 - 1 Com um documento aberto, seleccione **Ficheiro** > **Configuração de página**.
 - 2 No menu emergente de tamanho de papel, seleccione um tamanho de papel ou crie um tamanho personalizado, de acordo com o papel alimentado.
 - 3 Clique em **OK**.
- b Personalize as definições de acordo com as suas necessidades na caixa de diálogo Imprimir.
 - 1 Com o documento aberto, clique em **Ficheiro** > **Imprimir**.
Se for necessário, clique no triângulo para ver mais opções.
 - 2 Nas opções de impressão ou no menu emergente Cópias e Páginas, seleccione **Características da impressora**.
 - 3 No menu emergente de definições de funcionalidades, seleccione **Papel**.
 - 4 No menu emergente de Tipo de papel, seleccione um tipo de papel.
 - 5 Clique em **Imprimir**.

No Mac OS 9:

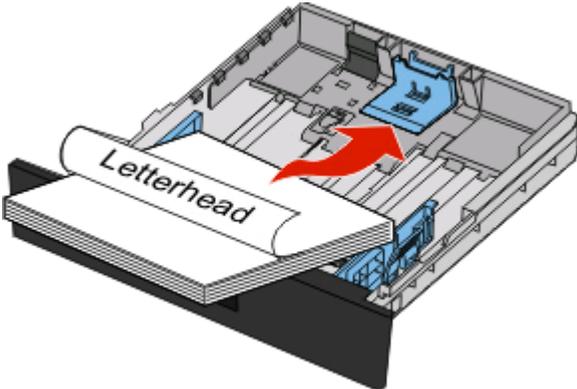
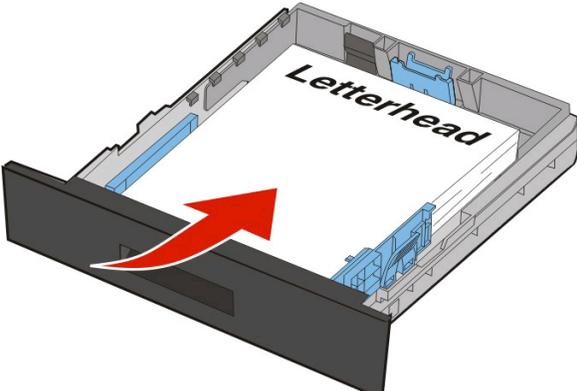
- a Personalize as definições de acordo com as suas necessidades na caixa de diálogo de Configuração de Página:
 - 1 Com um documento aberto, seleccione **Ficheiro** > **Configuração de página**.
 - 2 No menu emergente de Papel, seleccione um tamanho de papel ou crie um tamanho personalizado, de acordo com o papel alimentado.

- 3 Clique em **OK**.
- b** Personalize as definições de acordo com as suas necessidades na caixa de diálogo Imprimir.
 - 1 Com um documento aberto, seleccione **Ficheiro > Imprimir**.
 - 2 Seleccione uma Opção de origem de papel e, de seguida, o tabuleiro com o papel adequado.
 - 3 Clique em **Imprimir**.

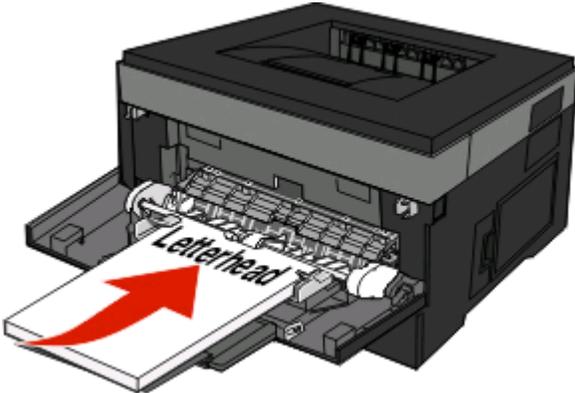
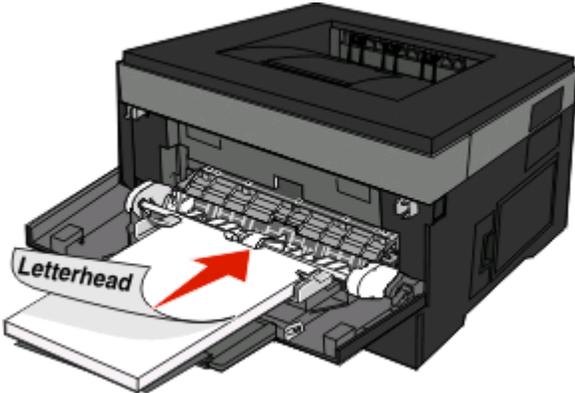
Imprimir em suporte especial

Sugestões para utilizar papel timbrado

A orientação da página é importante quando imprimir em papel timbrado. Utilize a seguinte tabela para determinar a direcção de alimentação do papel timbrado:

Origem ou processo	Lado a imprimir	Orientação do papel
<ul style="list-style-type: none"> • Tabuleiro padrão de 250 folhas • Tabuleiro opcional 	O desenho do papel timbrado impresso é colocado virado para baixo.	<p>A parte superior da folha com o logótipo é colocada na parte frontal do tabuleiro.</p> 
Impressão em frente e verso (dois lados) a partir dos tabuleiros	O desenho do papel timbrado impresso é colocado virado para cima.	<p>A parte superior da folha com o logótipo é colocada na parte posterior do tabuleiro.</p> 

Nota: Contacte o fabricante ou fornecedor para determinar se o papel timbrado pré-impresso escolhido é aceitável para impressoras laser.

Origem ou processo	Lado a imprimir	Orientação do papel
Impressão Simplex (um lado) com alimentador multifunções	O desenho do papel timbrado pré-impresso é colocado virado para cima.	<p>A parte superior da folha com o logótipo deve entrar primeiro no alimentador multifunções.</p> 
Alimentador multifunções (impressão frente e verso)	O desenho do papel timbrado pré-impresso é colocado virado para baixo.	<p>A parte superior da folha com o logótipo deve entrar no alimentador multifunções em último lugar.</p> 

Nota: Contacte o fabricante ou fornecedor para determinar se o papel timbrado pré-impresso escolhido é aceitável para impressoras laser.

Sugestões sobre como utilizar transparências

Imprima amostras nas transparências que considera utilizar antes de comprar grandes quantidades.

Quando imprimir em transparências:

- Alimente as transparências a partir do tabuleiro padrão de 250 folhas ou do alimentador multifunções.
- Utilize transparências concebidas especificamente para impressoras laser. Contacte o fabricante ou fornecedor para se certificar de que as transparências suportam temperaturas até 175°C (350°F) sem derreterem, descolorarem, deformarem ou libertarem emissões perigosas.

Nota: As transparências podem ser impressas a uma temperatura até 180°C (356°F) se Transparency Weight (Gramagem de transparência) estiver definido como Heavy (Alta gramagem) e Transparency Texture (Textura de transparência) estiver definido como Rough (Irregular). Selecione estas definições utilizando o Servidor Web Incorporado ou o menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora.

- Para impedir problemas de qualidade de impressão, evite deixar dedadas nas transparências.
- Antes de carregar as transparências, bata a pilha para impedir que as folhas fiquem agarradas.

Sugestões para o uso de envelopes

Imprima amostras dos envelopes que tenciona utilizar antes de comprar grandes quantidades.

Quando imprimir em envelopes:

- Utilize envelopes concebidos especificamente para impressoras laser. Verifique junto do fabricante ou vendedor se os envelopes suportam temperaturas até 210°C (410°F) sem selarem, enrugarem excessivamente, amarrotarem ou libertarem emissões perigosas.

Nota: Os envelopes podem ser impressos a uma temperatura até 220°C (428°F) se Envelope Weight (Gramagem de envelope) estiver definido como Heavy (Alta gramagem) e Envelope Texture (Textura de envelope) estiver definido como Rough (Irregular). Selecione estas definições utilizando o Servidor Web Incorporado ou o menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora.

- Para um melhor desempenho, utilize envelopes fabricados em papel de 90 g/m² (24 lb bond). Utilize uma gramagem máxima de 105 g/m² (28 lb bond) para os envelopes, desde que o teor em algodão seja igual ou inferior a 25%. Os envelopes totalmente em algodão não devem exceder a gramagem de 90 g/m² (24 lb bond).
- Utilize apenas envelopes novos.
- Para otimizar o desempenho e minimizar encravamentos, não utilize envelopes que:
 - Tenham demasiadas rugas ou curvas
 - Estejam colados ou danificados
 - Contenham janelas, orifícios, perfurações, recortes ou relevos
 - Utilizem clips, atilhos de guita ou fitas metálicas de dobrar
 - Tenham um design de fecho automático
 - Tenham selos colados
 - Fiquem com cola exposta quando a aba está na posição selada ou fechada
 - Tenham os cantos dobrados
 - Tenham acabamentos irregulares, rugosos ou com relevo
- Ajuste as guias da largura para se adaptarem à largura dos envelopes.

Nota: A combinação de humidade alta (acima de 60%) com a elevada temperatura de impressão pode enrugam ou selar os envelopes.

Sugestões para o uso de etiquetas

Imprima em amostras das etiquetas que tenciona utilizar antes de comprar grandes quantidades.

Nota: São suportadas etiquetas de papel de impressão de um só lado concebidas para impressoras laser para utilização ocasional. É recomendado imprimir 20 ou menos páginas de etiquetas de papel por mês. As etiquetas de vinil, farmácia ou impressão em frente e verso não são suportadas.

Quando imprimir em etiquetas:

- Utilize etiquetas concebidas especificamente para impressoras laser. Verifique junto do fabricante ou vendedor se:
 - As etiquetas suportam temperaturas até 210°C (410°F) sem selarem, encurvarem excessivamente, enrugarem ou libertarem emissões perigosas.
- **Nota:** As etiquetas podem ser impressas a uma temperatura de fusão até 220°C (428°F) se Labels Weight (Gramagem de etiquetas) estiver definida como Heavy (Alta gramagem). Seleccione esta definição utilizando o Servidor Web Incorporado ou o menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora.
 - A cola, a superfície de impressão e o revestimento suportam uma pressão até 25 psi (172 kPa) sem laminar, soltar nas extremidades ou libertar fumos perigosos.
- Não utilize etiquetas com um verso escorregadio.
- Utilize folhas de etiquetas completas. As folhas parciais podem fazer com que as etiquetas saiam durante a impressão, provocando encravamentos. As folhas parciais também contaminam a impressora e o cartucho com cola, podendo anular as garantias da impressora e do cartucho.
- Não utilize etiquetas com cola exposta.
- Não imprima a menos de 1 mm (0,04 pol.) da extremidade da etiqueta, das perfurações ou entre as marcas de corte da etiqueta.
- Certifique-se de que o lado com cola não toca na extremidade da folha. Recomenda-se que o revestimento do adesivo esteja a uma distância mínima de 1 mm (0,04 pol.) das extremidades. A cola contamina a impressora e pode anular a garantia.
- Se não for possível revestir a cola, remova uma tira de 1,6 mm (0,06 pol.) das extremidades superior e inferior e utilize cola que não se solte facilmente.
- A orientação vertical resulta melhor, especialmente na impressão de códigos de barras.

Sugestões para a utilização de cartões

Os cartões são suportes de impressão especiais de folha única e elevada gramagem. Muitas das características variáveis dos cartões, como a proporção de humidade, espessura e textura, podem ter um impacto significativo na qualidade de impressão. Antes de comprar grandes quantidades de cartões, imprima amostras.

Ao imprimir em cartões:

- Certifique-se de que seleccionou Cartões como Tipo de papel.
- Seleccione a definição adequada de Textura do papel.
- Note que a pré-impressão, perfuração e vincos podem afectar significativamente a qualidade de impressão, bem como provocar encravamentos ou outros problemas de manuseamento do papel.
- Verifique junto do fabricante ou fornecedor se os cartões suportam temperaturas de até 210°C (410°F) sem emitirem gases nocivos.
- Não utilize cartões pré-impressos fabricados com químicos que possam contaminar a impressora. A pré-impressão introduz componentes semi-líquidos e voláteis na impressora.
- Sempre que possível, utilize cartões granulados pequenos.

Imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos

Reter trabalhos na impressora

Quando envia um trabalho para a impressora, pode especificar que pretende que a impressora retenha o trabalho na memória até iniciar o trabalho a partir do painel de controlo da impressora. Todos os trabalhos de impressão que o utilizador pode iniciar na impressora são designados por *trabalhos retidos*.

Nota: Trabalhos de impressão Confidencial, Verificação, Reserva e Repetição podem ser eliminados se a impressora precisar de mais memória para processar trabalhos retidos adicionais.

Tipo de trabalho	Descrição
Confidencial	Quando envia um trabalho de impressão Confidencial para a impressora, é necessário criar um PIN no computador. O PIN tem de ter quatro dígitos com os números de 0 a 9. O trabalho é retido na memória da impressora até introduzir o PIN no painel de controlo da impressora e escolher imprimir ou eliminar o trabalho.
Verificação	Quando envia um trabalho de impressão Verificação, a impressora imprime uma cópia e mantém as restantes cópias na respectiva memória. Este tipo de trabalho permite analisar a primeira cópia para verificar se está satisfatória antes de imprimir as restantes cópias. Depois de imprimir todas as cópias, o trabalho é automaticamente eliminado da memória da impressora.
Reserva	Quando envia um trabalho de impressão Reserva, a impressora não imprime o trabalho de imediato. Guarda-o na memória para que o possa imprimir posteriormente. O trabalho é retido na memória até ser eliminado através do menu Held Jobs (Trabalhos retidos).
Repetição	Quando envia um trabalho de impressão Repetição, a impressora imprime todas as cópias solicitadas do trabalho e guarda-o na memória para que possa imprimir cópias adicionais posteriormente. Pode imprimir cópias adicionais, desde que o trabalho continue guardado na memória.

Outros tipos de trabalhos retidos:

- Formulários de um quiosque
- Marcadores
- Trabalhos não impressos, designados por *trabalhos abandonados*

Imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos

Os trabalhos de impressão Confidencial e Verificação são automaticamente eliminados da memória depois de impressos. Os trabalhos Repetição e Reserva continuam a ser retidos na impressora até decidir eliminá-los.

Para utilizadores do Windows

- 1 Com o documento aberto, clique em **Ficheiro** → **Imprimir**.
- 2 Clique em **Propriedades, Preferências, Opções** ou **Configurar**.
- 3 Clique em **Other Options** (Outras opções) e, em seguida, clique em **Print and Hold** (Imprimir e reter).
- 4 Seleccione o tipo de trabalho (Confidencial, Reserva, Repetição, Verificação, perfis, formulários de um quiosque, marcadores ou trabalho abandonado) e atribua um nome de utilizador. No caso de um trabalho confidencial, introduza também um PIN de quatro dígitos.
- 5 Clique em **OK** ou em **Print** (Imprimir) e seleccione a impressora para libertar o trabalho.

- 6 No painel de controlo da impressora, prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ **Held jobs** (Trabalhos retidos) e, em seguida, prima ⌵.
- 7 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do nome de utilizador e, em seguida, prima ⌵.
- 8 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do tipo de trabalho ou nome de trabalho e, em seguida, prima ⌵.
Se tiver seleccionado um nome de trabalho, avance para passo 11 na página 61.
- 9 Depois de seleccionar o tipo de trabalho, utilize o teclado numérico para introduzir o PIN.
Se introduzir um PIN inválido, é apresentado o ecrã PIN inválido.
 - Para voltar a introduzir o PIN, certifique-se de que é apresentada a indicação ✓ **Try again** (Tentar novamente) e, em seguida, prima ⌵.
 - Para cancelar o PIN, prima o botão da seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ **Cancel** (Cancelar) e, em seguida, prima ⌵.
- 10 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do trabalho que pretende imprimir e, em seguida, prima ⌵.
- 11 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do número de cópias que pretende imprimir e, em seguida, prima ⌵.
Nota: Utilize o teclado numérico para introduzir um número, caso seja necessário.

Para utilizadores do Macintosh

- 1 Com um documento aberto, seleccione **File > Print (Ficheiro > Imprimir)**
Se for necessário, clique no triângulo para ver mais opções.
- 2 No menu de contexto de opções de impressão, seleccione **Job Routing** (Encaminhar trabalhos).
- 3 Seleccione o tipo de trabalho (Confidencial, Reserva, Repetição, Verificação, perfis, formulários de um quiosque, marcadores ou trabalho abandonado) e atribua um nome de utilizador. No caso de um trabalho confidencial, introduza também um PIN de quatro dígitos.
- 4 Clique em **Print** (Imprimir) e seleccione a impressora para libertar o trabalho.
- 5 No painel de controlo da impressora, prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ **Held jobs** (Trabalhos retidos) e, em seguida, prima ⌵.
- 6 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do nome de utilizador e, em seguida, prima ⌵.
- 7 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do seu trabalho e, em seguida, prima ⌵.
- 8 Em trabalhos confidenciais, utilize o teclado numérico para introduzir o PIN.

Se introduzir um PIN inválido, é apresentado o ecrã PIN inválido.

- Para voltar a introduzir o PIN, certifique-se de que é apresentada a indicação ✓ **Try again** (Tentar novamente) e, em seguida, prima .
- Para cancelar o PIN, prima o botão da seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ **Cancel** (Cancelar) e, em seguida, prima .

- 9 Prima o botão de seta para baixo até ser apresentada a indicação ✓ junto do trabalho que pretende imprimir e, em seguida, prima .

Imprimir páginas de informações

Para obter mais informações sobre a impressão dessas páginas, consulte as secções “Imprimir uma página de definições de menu” na página 31 e “Imprimir uma página de configuração de rede” na página 31 .

Imprimir uma lista de exemplos de tipos de letra

Para imprimir exemplos dos tipos de letra actualmente disponíveis para a impressora:

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 No painel de controlo da impressora, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até ✓ **Reports** (Relatórios) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até ✓ **Print Fonts** (Imprimir tipos de letra) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até a indicação ✓ ser apresentada junto de **PCL Fonts** (Tipos de letra PLC) ou **PostScript Fonts** (Tipos de letra PostScript) e, em seguida, prima .

Depois de a lista de exemplos de tipos de letra ser impressa, é apresentado **Ready** (Pronta).

Imprimir uma lista de directórios

Uma lista de directórios mostra os recursos armazenados na memória flash.

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 No painel de controlo da impressora, prima .
- 3 Prima a tecla de seta para baixo até ✓ **Reports** (Relatórios) ser apresentado e, de seguida, prima .
- 4 Prima a tecla de seta para baixo até ✓ **Print Directory** (Imprimir directório) ser apresentado e, de seguida, prima .

Depois de imprimir a lista do directório, é apresentada a informação **Ready** (Pronta).

Imprimir páginas de teste de qualidade da impressão

Imprima as páginas de teste de qualidade da impressão para isolar problemas de qualidade de impressão.

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Mantenha premido  e o botão de seta para a direita enquanto liga a impressora.

- 3 Solte os botões quando aparecer o relógio e aguarde que seja apresentada a indicação **CONFIG MENU** (MENU CONFIG).
- 4 Prima o botão de seta para baixo até **✓ Prt Quality Pgs** (Páginas de qualidade da impressão) ser apresentado e, em seguida, prima .
- As páginas de teste de qualidade da impressão são impressas.
- 5 Prima o botão de seta para baixo até **✓ Exit Config Menu** (Sair do menu Config) ser apresentado e, em seguida, prima .
- Resetting the Printer** (A reinicializar a impressora) é apresentado brevemente, seguido por um relógio e, em seguida, é apresentada a mensagem **Ready** (Pronta).

Cancelar um trabalho de impressão

Cancelar um trabalho de impressão a partir do painel de controlo da impressora

Se o trabalho estiver a ser formatado ou já a ser impresso e a mensagem **Cancel a job** (Cancelar um trabalho) for apresentada na primeira linha do visor:

- 1 Prima o botão de seta para baixo até **✓ Cancel** (Cancelar) ser apresentado.
É apresentada uma lista de trabalhos.
- 2 Prima o botão de seta para baixo até a indicação **✓** ser apresentada junto do trabalho que pretende cancelar e prima .

Nota: Assim que um trabalho de impressão for enviado, para cancelá-lo facilmente, prima . É apresentado o ecrã **Stopped** (Parado). Prima o botão de seta para baixo até **✓ Cancel a job** (Cancelar um trabalho) ser apresentado e prima .

Cancelar um trabalho de impressão no computador

Para cancelar um trabalho de impressão, efectue um dos seguintes procedimentos:

Para utilizadores do Windows

- 1 Clique em  ou em **Iniciar** e, em seguida, em **Executar**.
- 2 Na caixa Iniciar procura ou Executar, escreva **control printers** (controlar impressoras).
- 3 Prima **Enter** ou clique em **OK**.
A pasta da impressora abre.
- 4 Clique duas vezes no ícone da impressora.
- 5 Seleccione o trabalho a cancelar.
- 6 No teclado, prima a tecla **Delete**.

Na barra de tarefas do Windows:

Quando envia um trabalho para impressão, é apresentado um pequeno ícone de impressora no canto direito da barra de tarefas.

- 1 Clique duas vezes no ícone da impressora.
É apresentada uma lista de trabalhos de impressão na janela da impressora.
- 2 Seleccione um trabalho a cancelar.
- 3 No teclado, prima a tecla **Delete**.

Para utilizadores do Macintosh

No Mac OS X versão 10.5 ou posterior:

- 1 No menu Apple, seleccione **System Preferences** (Preferências do sistema).
- 2 Clique em **Print & Fax** (Impressora e fax) e, em seguida, clique duas vezes no ícone da impressora.
- 3 Na janela da impressora, seleccione o trabalho a cancelar.
- 4 Na barra de ícones, na parte superior da janela, clique no ícone **Delete** (Eliminar).

No Mac OS X versão 10.4 e anteriores:

- 1 No menu Go (Ir), seleccione **Applications** (Aplicações).
- 2 Clique duas vezes em **Utilities** (Utilitários) e, em seguida, novamente duas vezes em **Print Center** (Centro de impressão) ou **Printer Setup Utility** (Utilitário de configuração da impressora).
- 3 Clique duas vezes no ícone da impressora.
- 4 Na janela da impressora, seleccione o trabalho a cancelar.
- 5 Na barra de ícones, na parte superior da janela, clique no ícone **Delete** (Eliminar).

Desencravar papel

Se tiver cuidado na selecção do papel e dos suporte especial e na respectiva colocação na impressora, estará a contribuir para evitar problemas de encravamento de papel. Para obter mais informações, consulte a secção “Evitar o encravamento do papel” na página 65. Se ocorrerem encravamentos, siga os passos descritos neste capítulo.

Aviso: Danos potenciais: Nunca utilize uma ferramenta para retirar papel encravado. Caso contrário, pode danificar permanentemente a unidade de fusão.

Para resolver as mensagens de encravamento, é necessário desobstruir todo o percurso do papel e premir  para apagar a mensagem e retomar a impressão. A impressora imprime uma nova cópia da página que encravou se a opção Jam Recovery (Recuperar papel encravado) estiver definida para On (Ligado) ou Auto, mas a definição Auto não garante a impressão da página.

Nota: Auto é a predefinição de fábrica para Jam recovery (Recuperar papel encravado). A impressora imprime novamente as páginas encravadas, a menos que a memória necessária para reter as páginas seja necessária para outras tarefas da impressora.

Evitar o encravamento do papel

As sugestões seguintes podem ajudá-lo a evitar o encravamento do papel:

Recomendações para o tabuleiro do papel

- Certifique-se de que o papel fica plano no tabuleiro do papel.
- Não retire o papel enquanto a impressora estiver a imprimir.
- Não coloque papel no tabuleiro enquanto a impressora estiver a imprimir. Coloque-o antes da impressão ou aguarde que seja solicitado.
- Não coloque demasiado papel. Certifique-se de que a altura da pilha não excede a altura máxima indicada.
- Certifique-se de que as guias do tabuleiro de papel ou do alimentador manual estão correctamente posicionadas e não apertam demasiado o papel e os envelopes.
- Empurre o tabuleiro de papel firmemente para o instalar, após colocar papel.

Recomendações para escolha de papel

- Utilize apenas papel ou suporte especial recomendado.
- Não utilize papel enrugado, vincado, húmido, dobrado nem amarrotado.
- Abane e endireite o papel antes de o colocar.

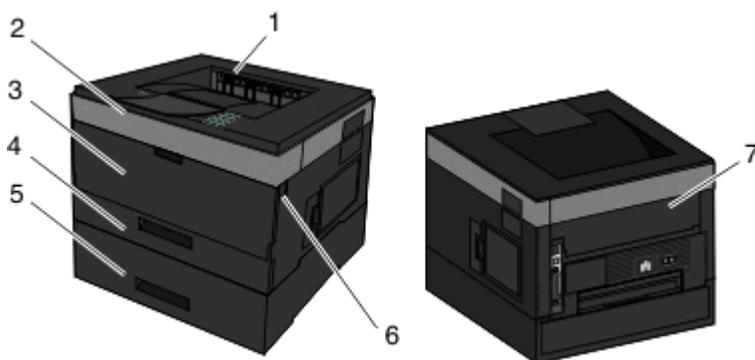


- Não utilize papel que tenha sido cortado ou aparado manualmente.
- Não misture papel de tamanhos, gramagens ou tipos diferentes na mesma pilha.

- Certifique-se de que todos os tipos e tamanhos estão correctamente definidos nos menus do painel de controlo da impressora.
- Mantenha o papel de acordo com as recomendações do fabricante.

Aceder às áreas com papel encravado

Abra as portas e retire os tabuleiros para aceder às áreas com papel encravado. A ilustração seguinte mostra áreas com probabilidade de terem papel encravado:



Ponto de acesso	Descrição
1	Tabuleiro de saída padrão
2	Porta frontal
3	Porta do alimentador multifunções
4	Tabuleiro padrão (Tabuleiro 1)
5	Tabuleiro opcional (Tabuleiro 2)
6	Carregue no botão para abrir a porta frontal. No interior desta porta, encontra-se a unidade de alojamento do cartucho de toner e do kit do fotocondutor.
7	Porta posterior

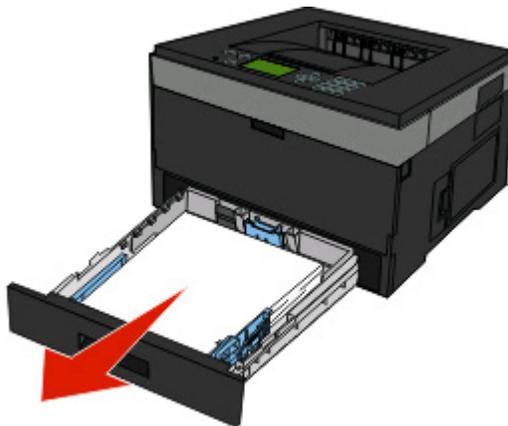
Número das mensagens de papel encravado e como aceder a cada um dos encravamentos

Número do encravamento	Para aceder ao encravamento
200	Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos: <ul style="list-style-type: none"> • Retire o Tabuleiro 1. • Abra a porta frontal e retire o kit fotocondutor.
201	Abra a porta frontal e retire o kit fotocondutor.
202	Abra a porta frontal e, em seguida, abra a porta posterior.
231	Abra a porta frontal e, em seguida, abra a porta posterior. Nota: Para um acesso alternativo ao papel encravado, retire a Bandeja 1 e prima a alavanca.

Número do encravamento	Para aceder ao encravamento
233	Retire o Tabuleiro 1 e, em seguida, faça pressão sobre a alavanca. Nota: Para um acesso alternativo ao papel encravado, abra a porta frontal e, de seguida, abra a porta traseira.
234	Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos: <ul style="list-style-type: none"> • Abra a porta frontal e, em seguida, abra a porta posterior. • Retire o Tabuleiro 1 e, em seguida, prima a alavanca.
235	Retire o papel encravado do tabuleiro de saída padrão.
242	Retire o Tabuleiro 2.
251	Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos: <ul style="list-style-type: none"> • Se conseguir ver a folha no alimentador multifunções, retire-a cuidadosamente pela frente do alimentador multifunções. • Se não conseguir vê-la, abra a porta frontal e retire a unidade. Levante a tampa na dianteira da impressora e retire quaisquer folhas de papel encravado.

200 paper jam (papel encravado)

1 Retire o tabuleiro da impressora.

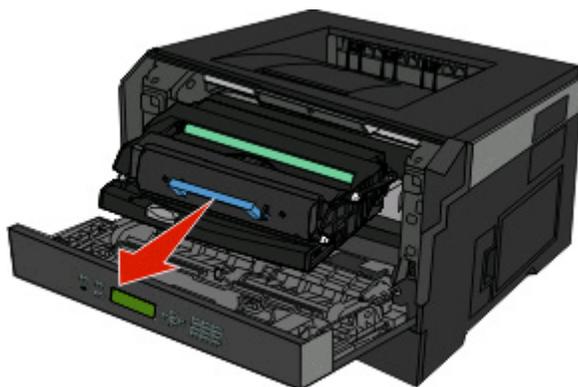


2 Retire o papel encravado, caso consiga.

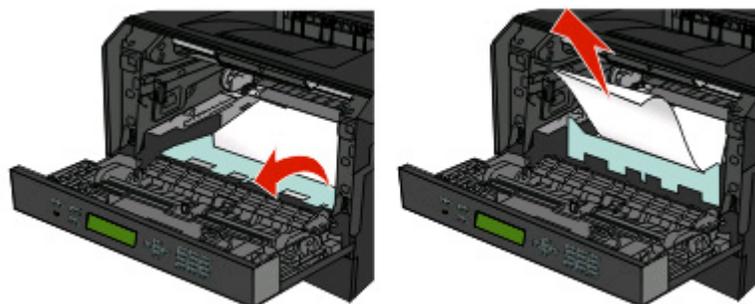


3 Caso contrário, abra a porta frontal e retire o kit fotocondutor e o cartucho de toner (unidade).

Nota: Quando o kit fotocondutor e o cartucho de toner se encontram juntos são considerados uma unidade.



4 Levante a tampa na dianteira da impressora e retire quaisquer folhas de papel encravado.



5 Alinhe e insira a unidade.

6 Feche a porta frontal.

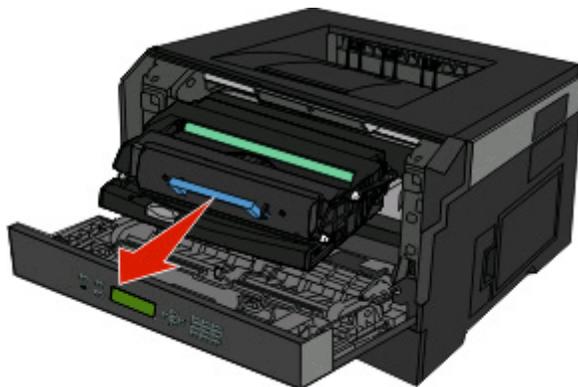
7 Coloque o tabuleiro.

8 Prima .

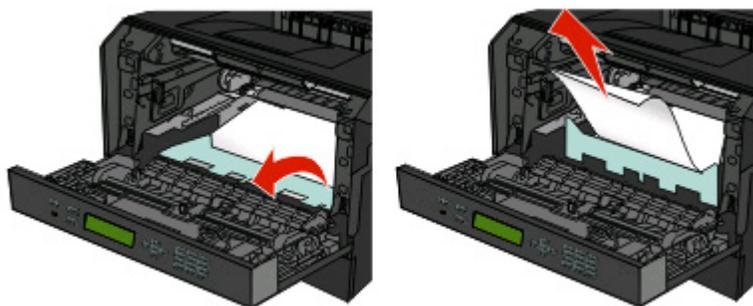
201 paper jam (papel encravado)

⚠ CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE: A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

1 Abra a porta frontal e retire a unidade.



2 Levante a tampa na dianteira da impressora e retire quaisquer folhas de papel encravado.



3 Alinhe e insira a unidade.

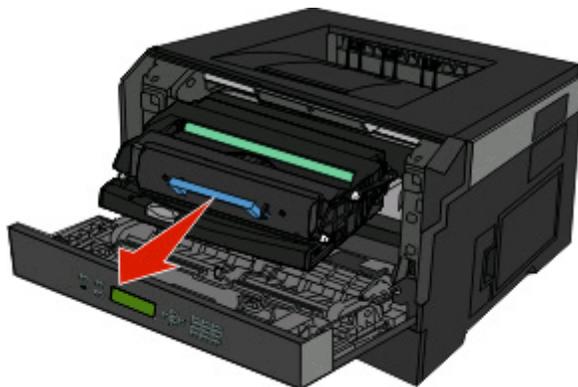
4 Feche a porta frontal.

5 Prima .

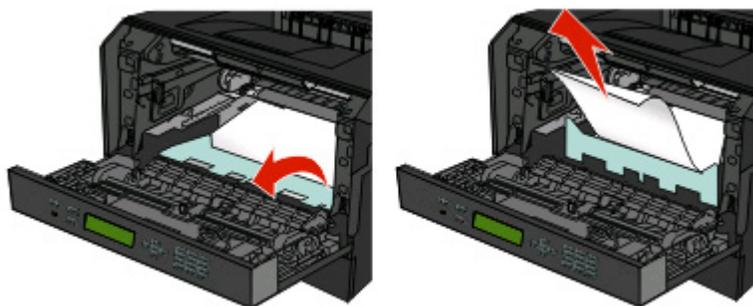
202 paper jam (papel encravado)

⚠ CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE: A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

1 Abra a porta frontal e retire a unidade.



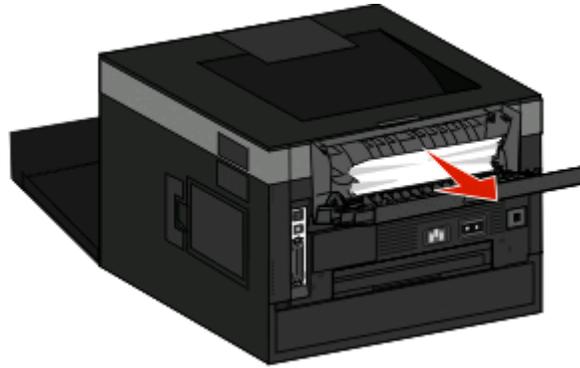
2 Levante a tampa na dianteira da impressora e retire quaisquer folhas de papel encravado.



3 Abra a porta posterior.



4 Retire o papel encravado.



5 Feche a porta posterior.

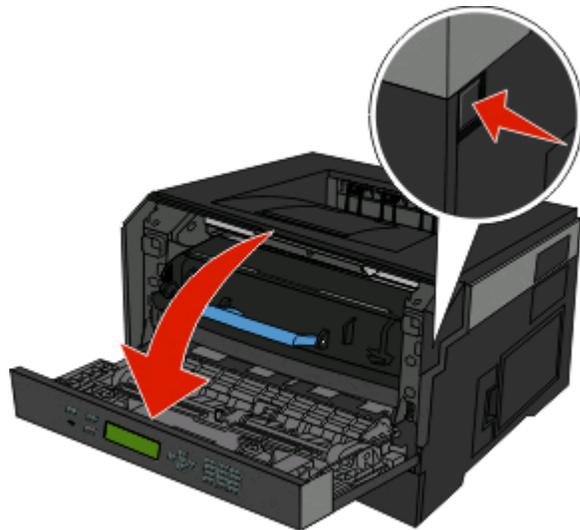
6 Feche a porta frontal.

7 Prima .

231 paper jam (papel encravado)

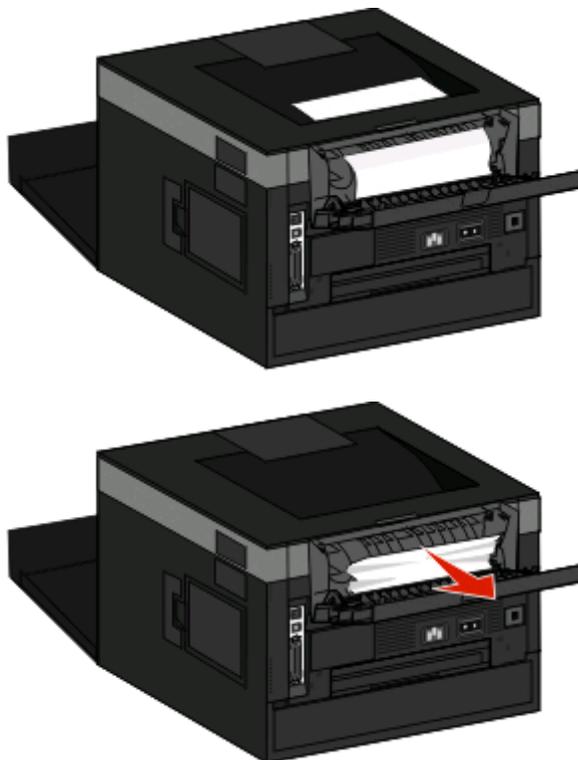
 **CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE:** A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

1 Abra a porta frontal.



2 Abra a porta posterior.

3 Retire o papel encravado.



4 Feche a porta posterior.

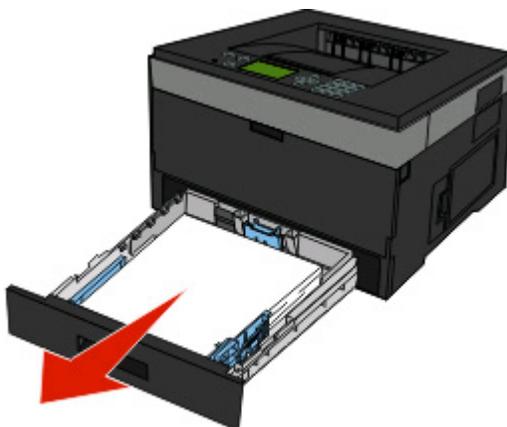
5 Feche a porta frontal.

6 Prima .

Se não desimpedir o encravamento, efectue os procedimentos descritos em “233 paper jam (papel encravado)” na página 72.

233 paper jam (papel encravado)

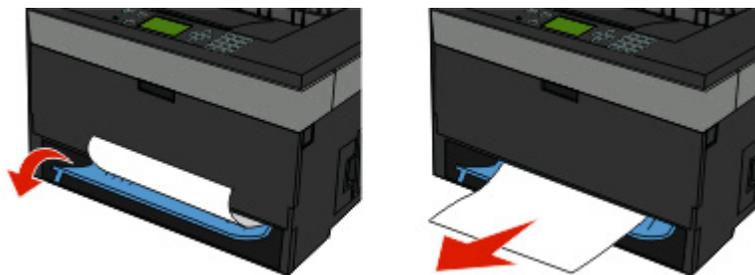
1 Retire o tabuleiro da impressora.



2 Localize a alavanca ilustrada na figura. Empurre a alavanca para baixo para libertar o papel encravado.

Desencravar papel

3 Retire as folhas encravadas da área de impressão em frente e verso.



4 Coloque o tabuleiro.

5 Prima .

Se não desimpedir o encravamento, efectue os procedimentos descritos em “231 paper jam (papel encravado)” na página 71.

234 paper jam (papel encravado)

Quando a impressora é ligada, existe um encravamento ou vários encravamentos na área da unidade de impressão em frente e verso. Para localizar e retirar as folhas encravadas, siga os passos indicados nas secções:

- “231 paper jam (papel encravado)” na página 71
- “233 paper jam (papel encravado)” na página 72

235 paper jam (papel encravado)

Foi enviado um trabalho de impressão em frente e verso para a impressora utilizando um tamanho de papel não suportado pela impressão em frente e verso. Existe uma folha encravada no tabuleiro de saída padrão.

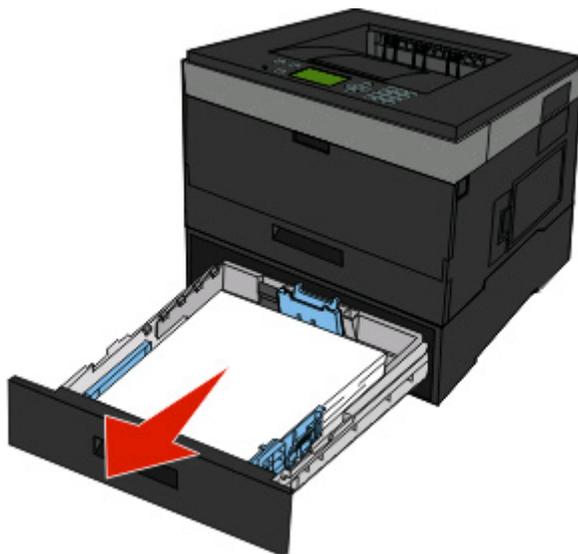
1 Para retirar o papel encravado, puxe cuidadosamente a folha para fora do tabuleiro de saída padrão.



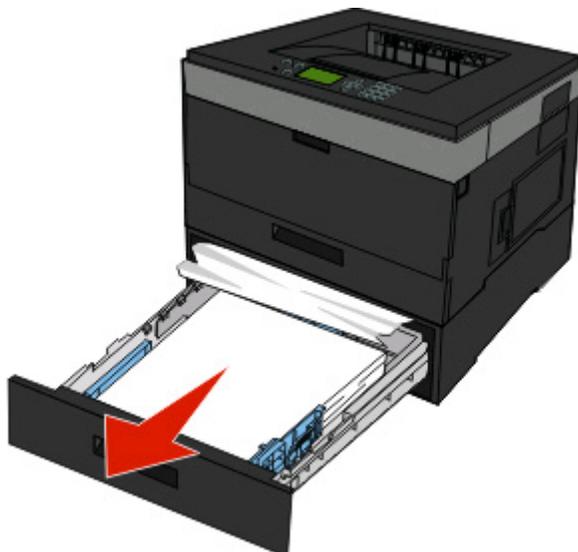
2 Prima .

242 paper jam (papel encravado)

1 Retire o tabuleiro opcional da impressora.



2 Retire o papel encravado.

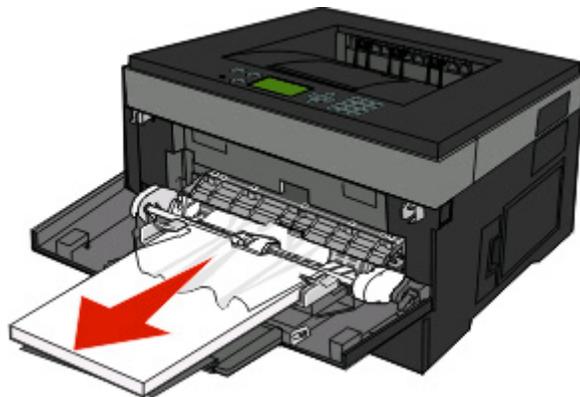


3 Introduza o tabuleiro opcional.

4 Prima .

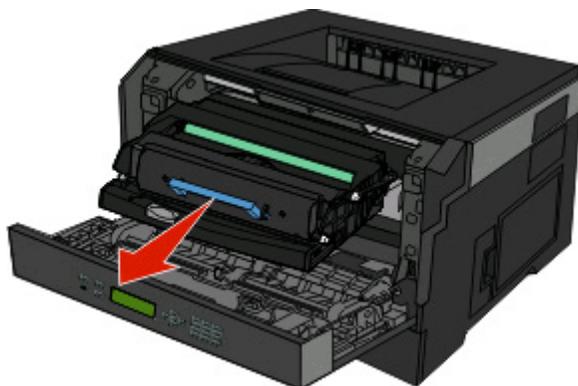
251 paper jam (papel encravado)

Uma folha de papel ou suporte especial não saiu totalmente do alimentador multifunções. Parte da folha poderá estar ainda visível. Em caso afirmativo, puxe, com cuidado, a folha encravada da parte frontal do alimentador multifunções.

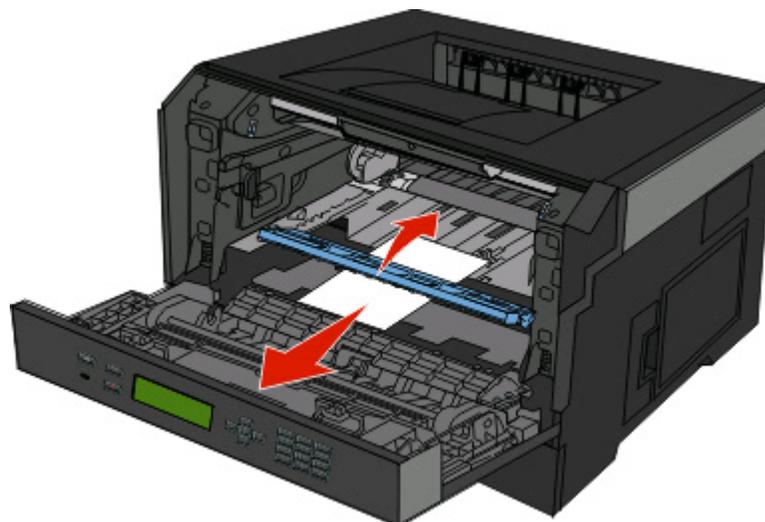


Se a folha encravada não estiver visível, execute os passos a seguir indicados:

- 1 Abra a porta frontal e retire a unidade.



- 2 Levante a tampa na dianteira da impressora e retire quaisquer folhas de papel encravado que são pequenas tiras de papel.



Desencravar papel

- 3** Alinhe e insira a unidade.
- 4** Feche a porta frontal.
- 5** Prima .

Noções sobre os menus da impressora

Lista de menus

Estão disponíveis vários menus e itens do menu para facilitar a alteração das definições da impressora:

Paper Menu (Menu Papel)

Default Source (Origem predefinida)
Paper Size/Type (Tamanho/Tipo do papel)
Configure MP (Configurar MF)
Substitute Size (Substituir tamanho)
Paper Texture (Textura do papel)
Paper Weight (Gramagem do papel)
Paper Loading (Colocar papel)
Custom Types (Tipos personalizados)
Universal Setup (Configuração universal)

Reports (Relatórios)

Menu Settings Page (Página de definições do menu)
Device Statistics (Estatísticas do dispositivo)
Network Setup Page (Página de configuração de rede)
Profiles List (Lista de perfis)
Netware Setup Page (Página de configuração do Netware)
Print Fonts (Imprimir tipos de letra)
Print Directory (Imprimir directório)
Asset Report (Relatório de imobilizado)

Network/Ports (Rede/Portas)

Active NIC (NIC Activo)
Menu Network (Rede)
Menu USB
Menu Parallel (Paralela)
Menu SMTP

Security (Segurança)

Miscellaneous (Diversos)
Confidential Print (Impressão confidencial)
Security Audit Log (Registo de auditoria de segurança)
Set Date/Time (Acertar data/hora)

Settings (Definições)

General Settings (Definições gerais)
Menu Setup (Configuração)
Menu Finishing (Acabamento)
Menu Quality (Qualidade)
Menu Utilities (Utilitários)
Menu XPS
Menu PDF
Menu PostScript
Menu PCL Emul (Emulação PCL)
Menu HTML
Menu Image (Imagem)

Menu Paper (Papel)

menu Default Source (Origem predefinida)

Item de menu	Descrição
Default Source (Origem predefinida) Tray <x> (Tabuleiro <x>) MP Feeder (Alimentador MF) Manual Paper (Papel manual) Manual Env (Env manual)	Define uma origem de papel predefinida para todos os trabalhos de impressão. Notas: <ul style="list-style-type: none">• No menu Paper (Papel), a opção Configure MP (Configurar MF) tem de estar definida como Cassete (Cassete) para MP Feeder (Alimentador MF) ser apresentado como definição de menu.• Tray 1 (Tabuleiro 1) (tabuleiro padrão) é a predefinição de fábrica.• Só será apresentada uma origem de papel instalada como definição de menu.• Uma origem de papel seleccionada para um trabalho de impressão substitui a definição Default Source (Origem predefinida) durante a execução desse trabalho de impressão.• Se existir papel de tamanho e tipo iguais em dois tabuleiros e as definições Paper Size (Tamanho do papel) e Paper Type (Tipo de papel) corresponderem, os tabuleiros são ligados automaticamente. Quando um dos tabuleiros fica vazio, o trabalho é impresso no tabuleiro ligado.

Menu Paper Size/Type (Tipo/Tamanho de papel)

Item de menu	Descrição
Tray<x> Size (Tabuleiro <x> Tamanho) A4 A5 A6 JIS B5 Executive Folio Legal Letter Oficio (México) Statement Universal	Especifica o tamanho do papel carregado em cada tabuleiro Notas: <ul style="list-style-type: none">• Letter é a predefinição de fábrica dos E.U.A. A4 é a predefinição de fábrica internacional.• Se existir papel de tamanho e tipo iguais em dois tabuleiros e as definições Paper Size (Tamanho do papel) e Paper Type (Tipo de papel) corresponderem, os tabuleiros são ligados automaticamente. O alimentador multifunções também pode ser ligado. Quando um dos tabuleiros fica vazio, o trabalho é impresso no papel existente no tabuleiro ligado.• O papel de tamanho A6 só é suportado no Tabuleiro 1 e no alimentador multifunções.

Nota: Neste menu, apenas são apresentados os tabuleiros e alimentadores instalados.

Item de menu	Descrição
<p>Tray<x> Type (Tabuleiro <x> Tipo)</p> <ul style="list-style-type: none"> Plain Paper (Papel normal) Card Stock (Cartão) Transparency (Transparência) Recycled (Reciclado) Labels (Etiquetas) Bond (Papel de apólice) Letterhead (Papel timbrado) Preprinted (Papel pré-impresso) Colored Paper (Papel colorido) Light Paper (Papel de baixa gramagem) Heavy Paper (Papel de alta gramagem) Irregular/algodão Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) 	<p>Especifica o tipo de papel carregado em cada tabuleiro</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plain Paper (Papel normal) é a predefinição de fábrica do Tabuleiro 1. Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) é a predefinição de fábrica dos outros tabuleiros. • Se estiver disponível, será apresentado um nome definido pelo utilizador no lugar de Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>). • Utilize este item de menu para configurar a ligação automática de tabuleiros.
<p>Manual Paper Size (Tamanho papel manual)</p> <ul style="list-style-type: none"> A4 A5 A6 Executive Folio JIS B5 Legal Letter Oficio (México) Statement Universal 	<p>Especifica o tamanho do papel que está a ser carregado manualmente no alimentador multifunções</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Letter é a predefinição de fábrica dos E.U.A. A4 é a predefinição de fábrica internacional. • O item de menu aplica-se apenas quando o alimentador multifunções (MP Feeder) está configurado para Manual. No menu Paper (Papel), Configure MP (Configurar MF) deve estar definido para Manual.
<p>Nota: Neste menu, apenas são apresentados os tabuleiros e alimentadores instalados.</p>	

Item de menu	Descrição
<p>MP Feeder Size (Tamanho alimentador MF)</p> <p>A4 A5 A6 Executive Folio JIS B5 Legal Letter Oficio (México) Statement Universal 7 3/4 Envelope 9 Envelope 10 Envelope C5 Envelope B5 Envelope DL Envelope Other Envelope (Outro envelope)</p>	<p>Especifica o tamanho do papel carregado no alimentador multifunções</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Letter é a predefinição de fábrica dos E.U.A. A4 é a predefinição de fábrica internacional. • O item de menu aplica-se apenas quando o alimentador multifunções (MP Feeder) está configurado para Cassette (Cassete). No menu Paper (Papel), Configure MP (Configurar MF) deve estar definido para Cassette (Cassete). • O alimentador multifunções não detecta automaticamente o tamanho do papel. O valor do tamanho do papel tem de ser definido.
<p>MP Feeder Type (Tipo alimentador MF)</p> <p>Plain Paper (Papel normal) Card Stock (Cartão) Transparency (Transparência) Recycled (Reciclado) Labels (Etiquetas) Bond (Papel de apólice) Envelope Rough Envelope (Envelope irregular) Letterhead (Papel timbrado) Preprinted (Papel pré-impresso) Colored Paper (Papel colorido) Light Paper (Papel de baixa gramagem) Heavy Paper (Papel de alta gramagem) Irregular/algodão Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)</p>	<p>Especifica o tipo de papel carregado no alimentador multifunções</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plain Paper (Papel normal) é a predefinição de fábrica. • No menu Paper (Papel), a opção Configure MP (Configurar MF) tem de estar definida como Cassette (Cassete) para MP Feeder (Alimentador MF) ser apresentado como item de menu.
<p>Nota: Neste menu, apenas são apresentados os tabuleiros e alimentadores instalados.</p>	

Item de menu	Descrição
Manual Paper Type (Tipo papel manual) Plain Paper (Papel normal) Card Stock (Cartão) Transparency (Transparência) Recycled (Reciclado) Labels (Etiquetas) Bond (Papel de apólice) Letterhead (Papel timbrado) Preprinted (Papel pré-impresso) Colored Paper (Papel colorido) Light Paper (Papel de baixa gramagem) Heavy Paper (Papel de alta gramagem) Irregular/algodão Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)	Especifica o tipo de papel que está a ser carregado manualmente no alimentador multifunções Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Plain Paper (Papel normal) é a predefinição de fábrica. • No menu Paper (Papel), a opção Configure MP (Configurar MF) tem de estar definida como Manual para Manual Paper (Papel manual) ser apresentado como item de menu.
Manual Env Size (Tamanho de envelope manual) 7 3/4 Envelope 9 Envelope 10 Envelope C5 Envelope B5 Envelope DL Envelope Other Envelope (Outro envelope)	Especifica o tamanho do envelope que está a ser carregado manualmente no alimentador multifunções Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 10 Envelope é a predefinição de fábrica dos E.U.A. • DL Envelope é a predefinição de fábrica internacional. • O item de menu aplica-se apenas quando o alimentador multifunções (MP Feeder) está configurado para Manual. No menu Paper (Papel), Configure MP (Configurar MF) deve estar definido para Manual.
Manual Env Type (Tipo de envelope manual) Envelope Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)	Especifica o tipo de envelope que está a ser carregado manualmente no alimentador multifunções. Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Envelope é a predefinição de fábrica. • O item de menu aplica-se apenas quando o alimentador multifunções (MP Feeder) está configurado para Manual. No menu Paper (Papel), Configure MP (Configurar MF) deve estar definido para Manual.
Nota: Neste menu, apenas são apresentados os tabuleiros e alimentadores instalados.	

Menu Configure MP (Configurar MF)

Item de menu	Descrição
Configure MP (Configurar MF) Cassette (Cassete) Manual	Determina quando a impressora selecciona papel do alimentador multifunções Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Cassette (Cassete) é a predefinição de fábrica. • A definição Cassette (Cassete) configura o alimentador multifunções como origem de papel automática. • Quando está seleccionada a opção Manual, o alimentador multifunções só pode ser utilizado para trabalhos de impressão com alimentação manual.

Menu Substitute Size (Substituir tamanho)

Item de menu	Descrição
Substitute Size (Substituir tamanho) Off (Desligado) Statement/A5 Letter/A4 All Listed (Todos apresentados)	Substitui o tamanho de papel especificado se o tamanho solicitado não estiver disponível Notas: <ul style="list-style-type: none"> • All Listed (Todos apresentados) é a predefinição de fábrica. São permitidas todas as substituições disponíveis. • A definição Off (Desligado) indica que não é permitida nenhuma substituição de tamanho. • A definição de uma substituição permite a impressão do trabalho sem que seja apresentada uma mensagem de Change Paper (Mudar de papel).

menu Paper Texture (Textura do papel)

Item de menu	Descrição
Plain Texture (Textura lisa) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Card Stock Texture (Textura de cartão) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do cartão colocado num determinado tabuleiro Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Normal é a predefinição de fábrica. • As definições só aparecem se o cartão for suportado.
Transparency Texture (Textura da transparência) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa das transparências colocadas num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Recycled Texture (Textura reciclada) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel reciclado colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Labels Texture (Textura de etiquetas) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa das etiquetas colocadas num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Bond Texture (textura de papel bond) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel bond colocado num determinado tabuleiro Nota: Rough (Irregular) é a predefinição de fábrica.

Item de menu	Descrição
Envelope Texture (Textura de envelope) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa dos envelopes colocados num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Rough Envelope Texture (Textura de envelope irregular) Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa dos envelopes colocados num determinado tabuleiro Nota: Rough (Irregular) é a predefinição de fábrica.
Letterhead Texture (Textura letterhead) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel letterhead colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Preprinted Texture (Textura pré-impresso) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel pré-impresso colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Colored Texture (Textura colorida) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel colorido colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Light Texture (Ligeira textura) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Heavy Texture (Acentuada textura) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Rough/Cotton Texture (Textura irregular/ algodão) Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Rough (Irregular) é a predefinição de fábrica.
Custom <x> Texture (Textura personalizado <x>) Smooth (Suave) Normal Rough (Irregular)	Especifica a textura relativa do papel personalizado colocado num determinado tabuleiro Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Normal é a predefinição de fábrica. • Só são apresentadas as definições se o tipo personalizado for suportado.

menu Paper Weight (Gramagem do papel)

Item de menu	Descrição
Plain Weight (Gramagem simples) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Card Stock Weight (Gramagem de cartão) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do cartão colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Transparency Weight (Gramagem de transparência) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa das transparências colocadas num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Recycled Weight (Gramagem de reciclado) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel reciclado colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Labels Weight (Gramagem de etiquetas) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa das etiquetas colocadas num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Bond Weight (Gramagem de papel bond) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Envelope Weight (Gramagem de envelope) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa dos envelopes colocados num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Rough Envelope Weight (Gramagem de envelope irregular) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa dos envelopes irregulares colocados num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Letterhead Weight (Gramagem papel letterhead) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.

Item de menu	Descrição
Preprinted Weight (Gramagem pré-impresso) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Colored Weight (Gramagem colorido) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Light Weight (Baixa gramagem) Baixa gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro
Heavy Weight (Alta gramagem) Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro
Rough/Cotton Weight (Gramagem irregular/ algodão) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do papel colocado num determinado tabuleiro Nota: Normal é a predefinição de fábrica.
Custom <x> Weight (Gramagem personalizado <x>) Baixa gramagem Normal Alta gramagem	Especifica a gramagem relativa do tipo de papel personalizado colocado num determinado tabuleiro Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Normal é a predefinição de fábrica. • Só são apresentadas as definições se o tipo personalizado for suportado.

menu Paper Loading (Colocar papel)

Item de menu	Descrição
Recycled Loading (Colocar reciclado) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Recycled (Reciclado) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Bond Loading (Colocar papel bond) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Bond Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Duplex (Frente e verso) define a predefinição da impressora para impressão em ambos os lados em todos os trabalhos de impressão, excepto quando for seleccionada a impressão num único lado, em Print Properties (Propriedades de impressão). • Se a opção Duplex (Frente e verso) for seleccionada, todos os trabalhos de impressão são enviados pela unidade de impressão em frente e verso, incluindo os trabalhos para impressão num único lado. 	

Item de menu	Descrição
Letterhead Loading (Colocar papel timbrado) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Letterhead (papel timbrado) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Preprinted Loading (Colocar pré-impresso) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Preprinted (Pré-impresso) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Colored Loading (Colocar colorido) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Colored (Colorido) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Light Loading (Colocar baixa gramagem) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Light (Baixa gramagem) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Heavy Loading (Colocar alta gramagem) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Heavy (Alta gramagem) Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Custom <x> Loading (Colocar personalizado <x>) Duplex (Frente e verso) Off (Desligado)	Determina se ocorre a impressão em frente e verso em todos os trabalhos que tenham o tipo de papel especificado como Custom <x> (Personalizado <x>) Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • Só é apresentado Custom <x> Loading (Colocar personalizado <x>) se o tipo personalizado for suportado.
Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Duplex (Frente e verso) define a predefinição da impressora para impressão em ambos os lados em todos os trabalhos de impressão, excepto quando for seleccionada a impressão num único lado, em Print Properties (Propriedades de impressão). • Se a opção Duplex (Frente e verso) for seleccionada, todos os trabalhos de impressão são enviados pela unidade de impressão em frente e verso, incluindo os trabalhos para impressão num único lado. 	

menu Custom Types (Tipos personalizados)

Item de menu	Descrição
Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) Paper (Papel) Card Stock (Cartão) Transparency (Transparência) Labels (Etiquetas) Envelope Irregular/algodão	Associa um tipo de papel ou de suporte especial a um nome Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>) predefinido de fábrica ou a um Custom Name (Nome personalizado) definido pelo utilizador criado a partir do Servidor Web Incorporado ou MarkVision™ Professional. Este nome definido pelo utilizador é apresentado em vez de Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>). Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Paper (Papel) é a predefinição de fábrica de Custom Type (Tipo personalizado). • O tipo de suporte personalizado deve ser suportado pelo tabuleiro ou alimentador seleccionado para que possa imprimir dessa fonte.
Recycled (Reciclado) Paper (Papel) Card Stock (Cartão) Transparency (Transparência) Labels (Etiquetas) Envelope Algodão	Especifica um tipo de papel quando a definição Recycled (Reciclado) é seleccionada noutros menus Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Paper (Papel) é a predefinição de fábrica. • O tipo Recycled (Reciclado) deve ser suportado pelo tabuleiro ou alimentador seleccionado para que possa imprimir dessa origem.

Menu Configuração universal

Estes itens de menu são utilizados para especificar a altura, largura e direcção de alimentação do Tamanho de papel universal. O Tamanho de papel universal é um tamanho de papel definido pelo utilizador. É listado com as outras definições de tamanho de papel e inclui opções semelhantes, como o suporte para impressão em frente e verso e a impressão de várias páginas numa folha.

Item de menu	Descrição
Unidades de medida Polegadas Milímetros	Identifica as unidades de medida Notas: <ul style="list-style-type: none"> • A predefinição de fábrica nos E.U.A. é polegadas. • A predefinição de fábrica internacional é milímetros.
Largura vertical 3-14.17 polegadas 76-360 mm	Define a largura vertical Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Se a largura exceder o valor máximo, a impressora utilizará a largura máxima permitida. • A predefinição de fábrica nos E.U.A. é de 8,5 polegadas. As polegadas podem ser aumentadas em incrementos de 0,01 polegada. • A predefinição de fábrica internacional é de 216 mm. Os milímetros podem ser aumentados em incrementos de 1 mm.

Item de menu	Descrição
Altura vertical 3-14.17 polegadas 76-360 mm	Define a altura vertical Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Se a altura exceder o valor máximo, a impressora utilizará a altura máxima permitida. • A predefinição de fábrica nos E.U.A. é de 14 polegadas. As polegadas podem ser aumentadas em incrementos de 0,01 polegada. • A predefinição de fábrica internacional é de 356 mm. Os milímetros podem ser aumentados em incrementos de 1 mm.
Direcção de alimentação Margem curta Margem longa	Especifica a direcção de alimentação Notas: <ul style="list-style-type: none"> • A predefinição de fábrica é Margem curta. • A definição Margem longa só será apresentada se a margem mais longa for mais curta do que o comprimento máximo suportado pelo tabuleiro.

Menu Reports (Relatórios)

Reports menu (Menu de relatórios)

Para imprimir um relatório, utilize as teclas de setas para se deslocar até ao tipo de relatório que pretende e prima .

Item de menu	Descrição
Menu Settings Page (Página de definições do menu)	Imprime um relatório de informações sobre o papel existente nos tabuleiros, a memória instalada, o total de páginas, alertas, tempos, o idioma do painel de controlo da impressora, o endereço TCP/IP, o estado dos consumíveis, o estado da ligação de rede e outras informações
Device Statistics (Estatísticas do dispositivo)	Imprime um relatório de estatísticas da impressora tais como informações de consumíveis e dados acerca das páginas impressas
Network Setup Page (Página de configuração de rede)	Imprime um relatório com informações acerca das definições da impressora de rede, tais como informações do endereço TCP/IP Nota: Este item do menu é apresentado apenas no caso de impressoras de rede ou impressoras ligadas a servidores de impressão.

Item de menu	Descrição
Network <x> Setup Page (Página de configuração de rede <x>)	Imprime um relatório com informações acerca das definições da impressora de rede, tais como informações do endereço TCP/IP Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Este item do menu só se encontra disponível quando estiver instalada mais de uma opção de rede. • Este item do menu é apresentado apenas no caso de impressoras de rede ou impressoras ligadas a servidores de impressão.
Profiles List (Lista de perfis)	Imprime uma lista de perfis armazenados na impressora
NetWare Setup Page (Página de configuração do NetWare)	Imprime um relatório com informações específicas de NetWare- relativamente às definições de rede Nota: Este item do menu é apresentado apenas no caso de impressoras com um servidor de impressão interno instalado.
Print Fonts (Imprimir tipos de letra) PCL Fonts (Tipos de letra PCL) PostScript Fonts (Tipos de letra PostScript)	Imprime um relatório em inglês de todos os tipos de letra disponíveis para a linguagem de impressora actualmente definida na impressora Nota: Encontra-se disponível uma lista separada para emulações PCL e PostScript. Cada um dos relatórios de emulação possui amostras de impressão e informações acerca dos tipos de letra disponíveis para cada idioma.
Print Directory (Imprimir directório)	Imprime uma lista de todos os recursos armazenados num cartão de memória flash opcional Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Tamanho Buffer dos Trabalhos deve ser definido como 100%. • A memória flash opcional deve ser instalada correctamente e deverá estar a funcionar correctamente.
Asset Report (Relatório de imobilizado)	Imprime um relatório com informações de imobilizado, incluindo o número de série da impressora e o nome do modelo. Este relatório inclui texto e códigos de barra UPC que podem ser digitalizados para uma base de dados de imobilizado.

Menu Network/Ports (Rede/Portas)

Menu Active NIC (NIC Activo)

Item de menu	Descrição
Active NIC (NIC Activo) Auto <lista de placas de rede disponíveis>	Notas: <ul style="list-style-type: none">• Auto é a predefinição de fábrica.• Este item do menu só é apresentado se estiver instalada uma placa de rede opcional.

Menus <x> Standard Network (Rede padrão) ou Network (Rede)

Item de menu	Descrição
PCL SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)	Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PCL se for requerido por um trabalho de impressão, independentemente da linguagem predefinida da impressora. Notas: <ul style="list-style-type: none">• On (Ligado) é a predefinição de fábrica.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PostScript se PS SmartSwitch estiver definido como On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se PS SmartSwitch estiver definido como Off (Desligado).
PS SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)	Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PS se for requerido por um trabalho de impressão, independentemente da linguagem predefinida da impressora. Notas: <ul style="list-style-type: none">• On (Ligado) é a predefinição de fábrica.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PCL se PCL SmartSwitch estiver definido como On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se PCL SmartSwitch estiver definido como Off (Desligado).

Item de menu	Descrição
<p>NPA Mode (Modo NPA) Off (Desligado) Auto</p>	<p>Define a impressora para efectuar o processamento especial requerido para a comunicação bidireccional, seguindo as convenções definidas pelo protocolo NPA</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • Se alterar esta definição no painel de controlo da impressora e, em seguida, sair dos menus provoca o reinício da impressora. A selecção do menu é actualizada.
<p>Network Buffer (Memória intermédia da rede) Auto Os tamanhos variam entre 3K e <o tamanho máximo permitido></p>	<p>Define o tamanho da memória intermédia de entrada da rede</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • O valor pode ser alterado em incrementos de 1K. • O tamanho máximo permitido depende da quantidade de memória da impressora, do tamanho das outras memórias intermédias de ligação e do facto de Resource Save (Guardar recurso) estar definido como On (Ligado) ou Off (Desligado). • Para aumentar o intervalo de tamanho máximo de Network Buffer (Memória intermédia de rede), desactive ou reduza o tamanho da memória intermédia de rede. • Se alterar esta definição no painel de controlo da impressora e, em seguida, sair dos menus provoca o reinício da impressora. A selecção do menu é actualizada.
<p>Mac Binary PS (PS binário de Mac) On (Ligado) Off (Desligado) Auto</p>	<p>Define a impressora para processar trabalhos de impressão PostScript binários de Macintosh</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • A definição Off (Desligado) filtra os trabalhos de impressão utilizando o protocolo padrão. • A definição On (Ligado) processa os trabalhos de impressão PostScript binários.

Item de menu	Descrição
Std Network Setup (Configuração de rede padrão) Reports (Relatórios) Network Card (Placa de rede) TCP/IP IPv6 AppleTalk NetWare Net <x> Setup (Configuração de rede) Reports (Relatórios) Network Card (Placa de rede) TCP/IP IPv6 Apple Talk NetWare	Para obter descrições e definições dos menus de configuração de rede, consulte o seguinte: <ul style="list-style-type: none"> • “Menu Reports (Relatórios) (sob o menu Network/Ports (Rede/Portas))” na página 92 • “Menu Network Card (Placa de rede)” na página 92 • “Menu TCP/IP” na página 93 • “Menu IPv6” na página 94 • “Menu AppleTalk” na página 95 • “Menu NetWare” na página 95

Menu Reports (Relatórios) (sob o menu Network/Ports (Rede/Portas))

O item de menu Reports (Relatórios) está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Redes/Portas) → Standard Network (Rede padrão) ou Network <x> (Rede <x>) → Std Network Setup (Configuração de rede padrão) ou Net <x> Setup (Configuração de rede <x>) → Reports (Relatórios)

Item de menu	Descrição
Print Setup Page (Imprimir página de configuração) Print NetWare Setup Page (Imprimir página de configuração NetWare)	Imprime um relatório com informações relativamente à configuração de rede actual Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Uma página de configuração contém informações sobre as definições da impressora de rede, tais como o endereço TCP/IP. • O item de menu NetWare Setup Page (Página de configuração NetWare) só é apresentado nos modelos que suportam NetWare e apresenta informações sobre as definições de NetWare.

Menu Network Card (Placa de rede)

Este menu está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Rede/Portas) → Network Menu (Menu de rede) → Network Setup (Configuração da rede) → Network Card (Placa de rede)

Item de menu	Descrição
View Card Status (Ver estado da rede) Connected (Ligada) Disconnected (Desligada)	Permite determinar se a Network Card (Placa de rede) está ligada
View Card Speed (Ver velocidade da placa)	Reflecte a velocidade de uma placa de rede actualmente activa
Network Address (Endereço de rede) UAA LAA	Permite ver os endereços de rede
Job Timeout (Tempo limite do trabalho) 0-225 segundos	Define o período de tempo em segundos que um trabalho de impressão em rede pode demorar antes de ser cancelado Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 90 segundos é a predefinição de fábrica. • Um valor de 0 desactiva o tempo limite. • Se for seleccionado um valor entre 1 e 9, a definição é guardada como 10.
Banner Page (Página de faixa) On (Ligado) Off (Desligado)	Permite à impressora imprimir uma página de faixa Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.

Menu TCP/IP

Nota: Este menu só está disponível para modelos ou impressoras de rede ligados a servidores de impressão.

Este menu está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Rede/Portas) → Network Menu (Menu de rede) → Network Setup (Configuração da rede) → TCP/IP

Item de menu	Descrição
Activate (Activar) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa TCP/IP Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
View Hostname (Ver nome do sistema central)	Permite ver o nome do sistema central de TCP/IP actual Nota: Só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.
IP Address (Endereço IP)	Permite ver ou alterar as informações actuais de endereço TCP/IP Nota: A definição manual do endereço IP define as opções Enable DHCP (Activar DHCP) e Enable Auto IP (Activar IP automático) para Off (Desligado). Também define Enable BOOTP (Activar BOOTP) e Enable RARP (Activar RARP) para Off (Desligado) nos sistemas que suportam BOOTP e RARP.
Netmask (Máscara de rede)	Permite ver ou alterar as informações actuais de TCP/IP Netmask (Máscara de rede TCP/IP)

Item de menu	Descrição
Gateway	Permite ver ou alterar as informações actuais de TCP/IP Gateway (Gateway TCP/IP)
Enable DHCP (Activar DHCP) On (Ligado) Off (Desligado)	Especifica a definição de atribuição de endereços e parâmetros DHCP Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Enable RARP (Activar DHCP) On (Ligado) Off (Desligado)	Especifica a definição de endereços RARP Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Enable BOOTP (Activar BOOTP) On (Ligado) Off (Desligado)	Especifica a definição de atribuição de endereços BOOTP Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Enable Auto IP (Activar IP automático) Yes (Sim) No (Não)	Especifica a definição Zero Configuration Networking (Rede configuração nula) Nota: Yes (Sim) é a predefinição de fábrica.
Enable FTP/TFTP (Activar FTP/TFTP) Yes (Sim) No (Não)	Activa o servidor FTP incorporado, que permite a transferência de ficheiros para a impressora Nota: Yes (Sim) é a predefinição de fábrica.
Enable HTTP Server (Activar servidor HTTP) Yes (Sim) No (Não)	Activa o servidor Web incorporado (Servidor Web Incorporado). Quando esta opção se encontra activa, a impressora pode ser monitorizada e gerida remotamente utilizando um Web browser. Nota: Yes (Sim) é a predefinição de fábrica.
WINS Server Address (Endereço do servidor WINS)	Permite ver ou alterar o endereço do servidor WINS actual
DNS Server Address (Endereço do servidor DNS)	Permite ver ou alterar o endereço do servidor DNS actual

Menu IPv6

Utilize os seguintes itens de menu para ver ou definir as informações de Internet Protocol version 6 (IPv6).

Nota: Este menu só está disponível para modelos ou impressoras de rede ligados a servidores de impressão.

Este menu está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Rede/Portas) → Network Menu (Menu de rede) → Network Setup (Configuração da rede) → IPv6

Item de menu	Descrição
Enable IPv6 (Activar IPv6) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa IPv6 na impressora Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Auto Configuration (Configuração automática) On (Ligado) Off (Desligado)	Especifica se a placa de rede aceita as entradas de configuração automática de endereço IPv6 fornecidas por um router Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.

Item de menu	Descrição
View Hostname (Ver nome do sistema central) View Address (Ver endereço) View Router Address (Ver endereço do router)	Permite ver a definição actual Nota: Estas definições só podem ser alteradas a partir do Servidor Web Incorporado.
Enable DHCPv6 (Activar DHCPv6) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa DHCPv6 na impressora Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.

Menu AppleTalk

Este menu está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Rede/Portas) → Network Menu (Menu de rede) → Network Setup (Configuração da rede) → AppleTalk

Item de menu	Descrição
Activate (Activar) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa ou desactiva o suporte AppleTalk Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
View Name (Ver nome)	Mostra o nome AppleTalk atribuído Nota: O nome só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.
View Address (Ver endereço)	Mostra o nome AppleTalk atribuído Nota: O endereço só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.
Set Zone (Definir zona) <lista de zonas disponíveis na rede>	Fornece uma lista de zonas AppleTalk disponíveis na rede Nota: A predefinição é a zona predefinida para a rede. Se não existir uma zona predefinida, a zona marcada com um * é a predefinição.

Menu NetWare

Este menu está disponível no menu Network/Ports (Rede/Portas):

Network/Ports (Rede/Portas) → Network Menu (Menu de rede) → Network Setup (Configuração da rede) → NetWare

Item de menu	Descrição
Activate (Activar) Yes (Sim) No (Não)	Activa ou desactiva o suporte NetWare Nota: No (Não) é a predefinição de fábrica.
View Login Name (Ver nome de início de sessão)	Mostra o nome de início de sessão NetWare atribuído Nota: Só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.
Print Mode (Modo de impressão)	Mostra o modo de impressão NetWare atribuído Nota: Só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.
Network Number (Número de rede)	Mostra o número de rede NetWare atribuído Nota: Só pode ser alterado no Servidor Web Incorporado.

Item de menu	Descrição
Select SAP Frames (Seleccionar frames SAP) Ethernet 802.2 Ethernet 802.3 Ethernet Type II Ethernet SNAP	Activa a definição do tipo de frames de Ethernet Notas: <ul style="list-style-type: none"> • On (Ligado) é a predefinição de fábrica para todos os itens de menu. • Os valores para cada um dos tipos de frame de Ethernet são On (Ligado) e Off (Desligado).
Packet Burst (Pacote em rajada) Yes (Sim) No (Não)	Reduz o tráfego na rede ao permitir a transferência e confirmação de múltiplos pacotes de dados de e para o servidor NetWare Nota: Yes (Sim) é a predefinição de fábrica.
NSQ/GSQ Mode (Modo NSQ/GSQ) Yes (Sim) No (Não)	Especifica a definição do NSQ/GSQ Mode (Modo NSQ/GSQ) Nota: Yes (Sim) é a predefinição de fábrica.

Menu USB

Item de menu	Descrição
PCL SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)	Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PCL se for requerido por um trabalho de impressão recebido através de uma porta USB, independentemente da linguagem de impressora predefinida Notas: <ul style="list-style-type: none"> • On (Ligado) é a predefinição de fábrica. • Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos. • Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PostScript se a definição PS Smartswitch especificada for On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se a definição PS SmartSwitch especificada for Off (Desligado).

Item de menu	Descrição
<p>PS SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)</p>	<p>Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PS se for requerido por um trabalho de impressão recebido através de uma porta USB, independentemente da linguagem de impressora predefinida</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • On (Ligado) é a predefinição de fábrica. • Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos. • Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PCL se a definição PCL Smartswitch especificada for On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se a definição PCL SmartSwitch especificada for Off (Desligado).
<p>NPA Mode (Modo NPA) On (Ligado) Off (Desligado) Auto</p>	<p>Define a impressora para efectuar o processamento especial requerido para a comunicação bidireccional, seguindo as convenções definidas pelo protocolo NPA</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • Alterar esta definição faz com que a impressora seja reiniciada.
<p>USB Buffer (Memória intermédia USB) Disabled (Desactivado) Auto Os tamanhos variam entre 3K e <o tamanho máximo permitido></p>	<p>Define o tamanho da memória intermédia de entrada USB</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • A definição Disabled (Desactivado) desactiva a colocação de trabalhos na memória intermédia. Quaisquer trabalhos já colocados em memória intermédia no disco são impressos antes que o processamento normal seja retomado. • O valor do tamanho da memória intermédia USB pode ser alterado em incrementos de 1K. • O tamanho máximo permitido depende da quantidade de memória da impressora, do tamanho das outras memórias intermédias de ligação e do facto de a definição Resource Save (Guardar recurso) estar especificada como On (Ligado) ou Off (Desligado). • Para aumentar o intervalo de tamanho máximo de USB Buffer (Memória intermédia de USB), desactive ou reduza o tamanho das memórias intermédias de rede e paralelo. • Alterar esta definição faz com que a impressora seja reiniciada.

Item de menu	Descrição
<p>Mac Binary PS (PS binário de Mac) On (Ligado) Off (Desligado) Auto</p>	<p>Define a impressora para processar trabalhos de impressão PostScript binários de Macintosh</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • A definição Off (Desligado) filtra os trabalhos de impressão utilizando o protocolo padrão. • A definição On (Ligado) processa os trabalhos de impressão PostScript binários.
<p>ENA Address (Endereço ENA) <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx></p>	<p>Define as informações de endereço de rede para um servidor de impressão externo que esteja ligado à impressora através de um cabo USB</p> <p>Nota: Este item de menu só está disponível se a impressora estiver ligada a um servidor de impressão externo através da porta USB.</p>
<p>ENA Netmask (Máscara de rede ENA) <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx></p>	<p>Define as informações de máscara de rede para um servidor de impressão externo que esteja ligado à impressora através de um cabo USB</p> <p>Nota: Este item de menu só está disponível se a impressora estiver ligada a um servidor de impressão externo através da porta USB.</p>
<p>ENA Gateway (Gateway ENA) <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx></p>	<p>Define as informações de gateway para um servidor de impressão externo que esteja ligado à impressora através de um cabo USB</p> <p>Nota: Este item de menu só está disponível se a impressora estiver ligada a um servidor de impressão externo através da porta USB.</p>

menu Parallel (Paralelo)

Item de menu	Descrição
PCL SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)	<p>Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PCL se for requerido por um trabalho de impressão recebido através de uma porta USB, independentemente da linguagem de impressora predefinida</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none">• On (Ligado) é a predefinição de fábrica.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PostScript se PS SmartSwitch estiver definido como On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se PS SmartSwitch estiver definido como Off (Desligado).• PCL SmartSwitch só é apresentado se o nível de PostScript for diferente de zero.
PS SmartSwitch On (Ligado) Off (Desligado)	<p>Define a impressora para comutar automaticamente para a emulação PS se for requerido por um trabalho de impressão recebido através de uma porta USB, independentemente da linguagem de impressora predefinida</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none">• On (Ligado) é a predefinição de fábrica.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora não examina os dados recebidos.• Se for utilizada a definição Off (Desligado), a impressora utiliza a emulação PCL se PCL SmartSwitch estiver definido como On (Ligado). Utiliza a linguagem de impressora predefinida especificada no menu Setup (Configuração) se PCL SmartSwitch estiver definido como Off (Desligado).• PS SmartSwitch só é apresentado se o nível de PostScript for diferente de zero.
NPA Mode (Modo NPA) On (Ligado) Off (Desligado) Auto	<p>Define a impressora para efectuar o processamento especial requerido para a comunicação bidireccional, seguindo as convenções definidas pelo protocolo NPA</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none">• Auto é a predefinição de fábrica.• Se alterar esta definição no painel de controlo da impressora e, em seguida, sair dos menus provoca o reinício da impressora. A selecção do menu é actualizada.

Item de menu	Descrição
<p>Parallel Buffer (Memória intermédia paralela) Disabled (Desactivado) Auto Os tamanhos variam entre 3K e <o tamanho máximo permitido></p>	<p>Define o tamanho da memória intermédia de entrada paralela</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • A definição Disabled (Desactivado) desactiva a colocação de trabalhos na memória intermédia. Quaisquer trabalhos já colocados em memória intermédia no disco são impressos antes que o processamento normal seja retomado. • A definição do tamanho da memória intermédia paralela pode ser alterada em incrementos de 1K. • O tamanho máximo permitido depende da quantidade de memória da impressora, do tamanho das outras memórias intermédias de ligação e do facto de Resource Save (Guardar recurso) estar definido como On (Ligado) ou Off (Desligado). • Para aumentar o intervalo de tamanho máximo de Parallel Buffer (Memória intermédia paralela), desactive ou reduza o tamanho das memórias intermédias USB e de rede. • Alterar esta definição no painel de controlo da impressora e, em seguida, sair dos menus provoca o reinício da impressora. A selecção do menu é actualizada.
<p>Advanced Status (Estado avançado) Off (Desligado) On (Ligado)</p>	<p>Activa a comunicação bidireccional através da porta paralelo</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • On (Ligado) é a predefinição de fábrica. • A definição Off (Desligado) desactiva a negociação da porta paralelo.
<p>Protocol (Protocolo) Standard (Padrão) Fastbytes</p>	<p>Especifica o protocolo da porta paralelo</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fastbytes é a predefinição de fábrica. Proporciona compatibilidade com a maior parte das portas paralelo existentes e é a definição recomendada. • A definição Standard (Padrão) tenta resolver os problemas de comunicação da porta paralelo.
<p>Honor Init (Respeitar inicialização) On (Ligado) Off (Desligado)</p>	<p>Determina se a impressora respeita os pedidos de inicialização de hardware de impressora enviados pelo computador</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • O computador solicita a inicialização activando o sinal Init na porta paralelo. Muitos computadores pessoais activam o sinal Init sempre que são ligados.

Item de menu	Descrição
Parallel Mode 2 (Modo paralelo 2) On (Ligado) Off (Desligado)	Determina se a amostragem dos dados da porta paralelo é efectuada na extremidade esquerda (ligado) ou direita (desligado) da sequência de validação Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Mac Binary PS (PS binário de Mac) On (Ligado) Off (Desligado) Auto	Define a impressora para processar trabalhos de impressão PostScript binários de Macintosh Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. • A definição Off (Desligado) filtra os trabalhos de impressão utilizando o protocolo padrão. • A definição On (Ligado) processa os trabalhos de impressão PostScript binários.
Parallel with ENA (Paralelo com ENA) ENA Address (Endereço ENA) ENA Netmask (Máscara de rede ENA) ENA Gateway (Gateway ENA)	<ul style="list-style-type: none"> • ENA Address (Endereço ENA) define as informações de endereço de rede para um servidor de impressão externo que esteja ligado à impressora através de um cabo paralelo • ENA Netmask (Máscara de rede ENA) define as informações de máscara de rede para um servidor de impressão externo que esteja ligado à impressora através de um cabo paralelo • ENA Gateway (Gateway ENA) define as informações de gateway para um servidor de impressão externo que está ligado à impressora através de um cabo paralelo Nota: Parallel with ENA (Paralelo com ENA) só está disponível se a impressora estiver ligada a um servidor de impressão externo através da porta paralelo.

Menu SMTP Setup (Configuração de SMTP)

Utilize o menu seguinte para configurar o servidor SMTP.

Item de menu	Descrição
Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal) Porta do gateway SMTP principal Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundário) Porta do gateway SMTP secundário	Especifica as informações das portas e do servidor SMTP Nota: 25 é a predefinição de fábrica para cada item de menu de SMTP Gateway Port (Porta de gateway SMTP).
SMTP Timeout (Tempo limite de SMTP) 5–30	Especifica o período de tempo em segundos antes de o servidor parar de tentar enviar o correio electrónico Nota: 30 segundos é a predefinição de fábrica.
Reply Address (Endereço de resposta)	Especifica informações do servidor. Trata-se de um item obrigatório. Nota: A caixa da mensagem tem um limite de 512 caracteres.

Item de menu	Descrição
<p>Use SSL (Utilizar SSL) Disabled (Desactivado) Negotiate (Negociar) Required (Obrigatório)</p>	<p>Define a impressora para utilizar SSL para uma maior segurança quando ligar ao servidor SMTP</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disabled (Desactivado) é a predefinição de fábrica para Use SSL (Utilizar SSL). • Quando é utilizada a definição Negotiate (Negociar), o seu servidor SMTP determina se será utilizada SSL.
<p>SMTP Server Authentication (Autenticação do servidor SMTP) None (Nenhum) Plain (Simple) (Simples) CRAM MD5 Digest MD5 NTLM Kerberos 5</p>	<p>Especifica o tipo de autenticação do utilizador necessária para procurar privilégios de correio electrónico</p> <p>Nota: None (Nenhum) é a predefinição de fábrica.</p>
<p>Device-Initiated E-mail (Correio electrónico iniciado pelo dispositivo) None (Nenhum) Use Device Credentials (Utilizar credenciais do dispositivo)</p> <p>User-Initiated E-mail (Correio electrónico iniciado pelo utilizador) None (Nenhum) Use Device SMTP Credentials (Utilizar credenciais SMTP do dispositivo)</p> <p>Device Userid (ID de utilizador do dispositivo) Device password (Palavra-passe do dispositivo) Kerberos 5 Realm NTLM Domain</p>	<p>Especifica informações do servidor</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • As caixas da mensagem têm um limite de 512 caracteres. • None (Nenhum) é a predefinição de fábrica de Device-Initiated E-mail (Correio electrónico iniciado pelo dispositivo) e User-Initiated E-mail (Correio electrónico iniciado pelo utilizador).

Menu Security (Segurança)

Menu Miscellaneous (Diversos)

Item de menu	Descrição
<p>Panel Logins (Inícios de sessão do painel)</p> <ul style="list-style-type: none">Login failures (Falhas de início de sessão)Failure time frame (Intervalo de tempo de falhas)Lockout time (Tempo de bloqueio)Login timeout (Tempo limite de início de sessão)	<p>Limita os intervalos de números e tempo de tentativas falhadas de início de sessão a partir do painel de controlo da impressora antes de <i>todos</i> os utilizadores serem bloqueados</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none">• “Login failures” (Falhas de início de sessão) especifica o número de tentativas falhadas de início de sessão antes de os utilizadores serem bloqueados. O intervalo de definições é de 1 a 50. 3 tentativas é a predefinição de fábrica.• “Failure time frame” (Intervalo de tempo de falhas) especifica o intervalo de tempo durante o qual podem ser feitas tentativas falhadas de início de sessão antes de os utilizadores serem bloqueados. O intervalo de definições é de 1 a 60 minutos. 5 minutos é a predefinição de fábrica.• “Lockout time” (Tempo de bloqueio) especifica durante quanto tempo os utilizadores ficam bloqueados após excederem o limite de falhas de início de sessão. O intervalo de definições é de 0 a 60 minutos. 5 minutos é a predefinição de fábrica. 0 indica que a impressora não impõe um tempo de bloqueio.• “Login timeout” (Tempo limite de início de sessão) especifica durante quanto tempo a impressora permanece inactiva no ecrã Home (Inicial) antes de terminar automaticamente a sessão do utilizador. O intervalo de definições é de 1 a 900 segundos. 300 segundos é a predefinição de fábrica.

Item de menu	Descrição
Remote Logins (Inícios de sessão remotos) Login failures (Falhas de início de sessão) Failure time frame (Intervalo de tempo de falhas) Lockout time (Tempo de bloqueio) Login timeout (Tempo limite de início de sessão)	Limita os intervalos de números e tempo de tentativas falhadas de início de sessão de um computador antes de <i>todos</i> os utilizadores serem bloqueados Notas: <ul style="list-style-type: none"> • “Login failures” (Falhas de início de sessão) especifica o número de tentativas falhadas de início de sessão antes de os utilizadores serem bloqueados. O intervalo de definições é de 1 a 50. 3 tentativas é a predefinição de fábrica. • “Failure time frame” (Intervalo de tempo de falhas) especifica o intervalo de tempo durante o qual podem ser feitas tentativas falhadas de início de sessão antes de os utilizadores serem bloqueados. O intervalo de definições é de 1 a 60 minutos. 5 minutos é a predefinição de fábrica. • “Lockout time” (Tempo de bloqueio) especifica durante quanto tempo o utilizador fica bloqueado após exceder o limite de falhas de início de sessão. O intervalo de definições é de 0 a 60 minutos. 5 minutos é a predefinição de fábrica. 0 indica que a impressora não impõe um tempo de bloqueio. • “Login timeout” (Tempo limite de início de sessão) especifica durante quanto tempo a interface remota permanece inactiva antes de terminar automaticamente a sessão do utilizador. O intervalo de definições é de 1 a 900 segundos. 300 segundos é a predefinição de fábrica.

Menu Confidential Print (Impressão confidencial)

Item de menu	Descrição
Max Invalid PIN (Máx. de PINs inválidos) Off (Desligado) 2–10	Limita o número de vezes que pode ser introduzido um PIN inválido Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • Assim que o limite for atingido, os trabalhos associados a esse nome de utilizador e a esse PIN são eliminados.
Job Expiration (Expiração dos trabalhos) Off (Desligado) 1 hour (hora) 4 hours (horas) 24 hours (horas) 1 week (semana)	Limita o período de tempo durante o qual um trabalho confidencial permanece na impressora antes de ser eliminado Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • Se a definição de Job Expiration (Expiração dos trabalhos) for alterada enquanto existirem trabalhos confidenciais na RAM da impressora, o tempo de validade desses trabalhos de impressão não é alterado para o novo valor predefinido. • Se a impressora for desligada, todos os trabalhos confidenciais retidos na RAM da impressora são eliminados.

Menu Security Audit Log (Registo de auditoria de segurança)

Item de menu	Descrição
Export Log (Exportar registo)	Permite a um utilizador autorizado exportar o registo de segurança Notas: <ul style="list-style-type: none">• Para exportar o registo do painel de controlo da impressora, a unidade flash tem de estar ligada à impressora.• É possível transferir o registo para um computador a partir do Servidor Web Incorporado.
Delete Log (Eliminar registo) Delete now (Eliminar agora) Do not delete (Não eliminar)	Especifica se os relatórios de auditoria dos trabalhos de impressão são eliminados Nota: Delete now (Eliminar agora) é a predefinição de fábrica.

Item de menu	Descrição
<p>Configure Log (Configurar registo)</p> <p>Enable Audit (Activar auditoria) Yes (Sim) No (Não)</p> <p>Enable Remote Syslog (Activar registo de sistema remoto) No (Não) Yes (Sim)</p> <p>Remote Syslog Facility (Função de registo do sistema remoto) 0–23</p> <p>Severity of events to log (Gravidade dos eventos a registar) 0–7</p>	<p>Especifica se e como são criados os registos de auditoria de trabalhos de impressão:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enable Audit (Activar auditoria) determina se a impressora regista eventos no registo de auditoria de segurança e no registo de sistema remoto. • Enable Remote Syslog (Activar registo de sistema remoto) determina se a impressora envia eventos registados para um servidor remoto. • Remote Syslog Facility (Função de registo do sistema remoto) determina o valor da função que a impressora utiliza quando envia eventos para o servidor de registo do sistema remoto. • “Severity of events to log” (Gravidade dos eventos a registar) especifica até que ponto o evento registado é crítico. Com este registo activado, a impressora regista cada evento com um valor de gravidade igual ou inferior ao valor definido. <ul style="list-style-type: none"> 0 é Emergency (Emergência) 1 é Alert (Alerta) 2 é Critical (Crítico) 3 é Error (Erro) 4 é Warning (Aviso) 5 é Notice (Atenção) 6 é Informational (Informativo) 7 é Debug (Depuração) <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Sim) é a predefinição de fábrica para Enable Audit (Activar auditoria). • No (Não) é a predefinição de fábrica para Enable Remote Syslog (Activar registo de sistema remoto). Se Enable Audit (Activar auditoria) for definido como No (Não), não são enviados registos para o registo do sistema remoto, mesmo que Enable Remote Syslog (Activar registo de sistema remoto) esteja definido como Yes (Sim). • 4 - Security (Segurança) é a predefinição de fábrica para Remote Syslog Facility (Função de registo do sistema remoto). • 4 é a predefinição de fábrica para Severity of events to log (Gravidade dos eventos a registar).

Menu Set Date/Time (Acertar data/hora)

Item de menu	Descrição
View Date/Time (Ver data/hora)	Permite ver as definições actuais de data e hora para a impressora. O formato de data e hora é: AAAA-MM-DD HH:MM: AAAA é o ano de quatro dígitos MM é um mês de dois dígitos DD é um dia de dois dígitos HH é uma hora de dois dígitos MM é um minuto de dois dígitos
Set Date/Time (Acertar data/hora)	Permite introduzir a data e a hora Nota: Date/Time (Data/hora) é definida no formato AAAA-MM-DD HH:MM.
Time Zone (Fuso horário) <lista de fusos horários>	Permite seleccionar o fuso horário Nota: GMT é a predefinição de fábrica.
Observe DST (Cumprir hora de Verão) On (Ligado) Off (Desligado)	Define a impressora de modo a utilizar os dias de início e de fim aplicáveis da Hora de Verão associados ao fuso horário da impressora. Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.
Enable NTP (Activar NTP) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa o Network Time Protocol, que sincroniza os relógios dos dispositivos de uma rede Nota: On (Ligado) é a predefinição de fábrica.

Menu Settings (Definições)

Menu General Settings (Definições gerais)

Item de menu	Descrição
Display Language (Idioma de visualização) English (Inglês) Francais Deutsch Italiano Espanol Dansk Norsk Nederlands Svenska Português Suomi Russian (Russo) Polski Magyar Turkce Cesky Simplified Chinese (Chinês simplificado) Traditional Chinese (Chinês tradicional) Korean (Coreano) Japanese (Japonês)	Define o idioma do texto apresentado no visor Nota: Os idiomas poderão não estar todos disponíveis para todas as impressoras.
Eco-Mode (Modo eco) Off (Desligado) Energy (Energia) Energy/Paper (Energia/papel) Paper (Papel)	Minimiza o consumo de energia, papel ou suporte especial Notas: <ul style="list-style-type: none">• Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. A definição Off (Desligado) repõe as predefinições de fábrica da impressora.• A definição Energy (Energia) minimiza o consumo de energia pela impressora. O desempenho pode ser afectado, mas a qualidade de impressão não é.• A definição Paper (Papel) minimiza a quantidade de papel e suporte especial necessário para um trabalho de impressão, dado que imprime na frente e no verso da folha. O desempenho pode ser afectado, mas a qualidade de impressão não é.• A definição Energy/Paper (Energia/papel) minimiza o consumo de energia e de papel e suporte especial.

Item de menu	Descrição
<p>Quiet Mode (Modo silencioso) Off (Desligado) On (Ligado)</p>	<p>Reduz o ruído produzido pela impressora</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • A definição On (Ligado) configura a impressora de modo a emitir o mínimo de ruído possível.
<p>Run Initial Setup (Executar configuração inicial) Yes (Sim) No (Não)</p>	<p>Dá instruções à impressora para executar o assistente de configuração</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Sim) é a predefinição de fábrica. • Depois de seleccionar Done (Concluído) no ecrã Country select (Seleccionar país) para concluir o assistente de configuração, a predefinição passa a ser No (Não).
<p>Paper Sizes (Tamanhos de papel) US (Americano) Metric (Métrico)</p>	<p>Define os tamanhos de papel para utilizar os tamanhos padrão americanos, que podem também ser utilizados noutros países, ou para utilizar os tamanhos métricos</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • US (Americano) é a predefinição de fábrica. • A alteração desta definição, altera também a definição Units of Measurement (Unidades de medida) no menu Universal Setup (Configuração universal) e o valor de tamanho predefinido para cada origem de papel (tabuleiro ou alimentador) no menu Paper Size/Type (Tamanho/tipo de papel).
<p>Alarms (Alarmes) Cartridge Alarm (Alarme do cartucho) Off (Desligado) Single (Único)</p>	<p>Define a emissão de um alarme quando a impressora requer intervenção do operador</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica para Cartridge Alarm (Alarme do cartucho). Off (Desligado) significa que não é emitido qualquer alarme. Cartridge low (Cartucho praticamente vazio) é apresentada no visor. • A definição Single (Único) emite três breves avisos sonoros. 88 Cartridge is low (88 O cartucho está praticamente vazio) é apresentada no visor.

Item de menu	Descrição
<p>Timeouts (Tempos limite) Power Saver (Poupança de energia) 1 min–240 min</p>	<p>Define o período de tempo que a impressora aguarda após a impressão de um trabalho, antes de entrar num estado de economia de energia</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 minutos é a predefinição de fábrica. • Definições inferiores conservam mais energia, mas requerem tempos de aquecimento superiores. • Seleccione a definição mais baixa se a impressora partilhar um circuito eléctrico com a iluminação da sala ou se notar que as luzes ficam tremeluzentes. • Seleccione uma definição mais alta se a impressora estiver a ser utilizada constantemente. Na maioria dos casos, esta definição mantém a impressora pronta a imprimir com um tempo de aquecimento mínimo.
<p>Timeouts (Tempos limite) Screen Timeout (Tempo limite do visor) 15 sec–300 sec (15 a 300 seg)</p>	<p>Define o período de tempo em segundos que a impressora aguarda antes de o visor regressar a um estado Ready (Pronta).</p> <p>Nota: 30 segundos é a predefinição de fábrica.</p>
<p>Timeouts (Tempos limite) Print Timeout (Tempo limite de impressão) Disabled (Desactivado) 1 sec–255 sec (1 a 255 seg)</p>	<p>Define o período de tempo em segundos que a impressora aguarda por uma mensagem de fim de trabalho antes de cancelar o resto do trabalho de impressão</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 90 segundos é a predefinição de fábrica. • Quando o temporizador expira, qualquer página parcialmente impressa que ainda se encontre na impressora é impressa e, em seguida, a impressora verifica se existem trabalhos de impressão novos à espera.
<p>Timeouts (Tempos limite) Wait Timeout (Tempo limite de espera) Disabled (Desactivado) 15 sec–65535 sec (15 a 65535 seg)</p>	<p>Define o período de tempo em segundos que a impressora aguarda por dados adicionais antes de cancelar um trabalho de impressão</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 40 segundos é a predefinição de fábrica. • Wait Timeout (Tempo limite de espera) só se encontra disponível quando a impressora estiver a utilizar a emulação PostScript. Esta definição não tem qualquer efeito nos trabalhos de impressão com emulação PCL ou PPDS.
<p>Print Recovery (Recuperar impressão) Auto Continue (Continuar automaticamente) Disabled (Desactivado) 5 sec–255 sec (5 a 255 seg)</p>	<p>Permite que a impressora continue a imprimir automaticamente a partir de determinadas situações offline quando estas não forem resolvidas dentro do período de tempo especificado</p> <p>Nota: Disabled (Desactivado) é a predefinição de fábrica.</p>

Item de menu	Descrição
<p>Print Recovery (Recuperar impressão) Jam Recovery (Recuperar papel encravado) On (Ligado) Off (Desligado) Auto</p>	<p>Especifica se a impressora imprime novamente ou não as páginas encravadas</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. A impressora imprime novamente as páginas encravadas, a menos que a memória necessária para reter as páginas seja necessária para outras tarefas da impressora. • On (Ligado) define a impressora para reimprimir sempre as páginas encravadas. • Off (Desligado) define a impressora para nunca reimprimir as páginas encravadas.
<p>Print Recovery (Recuperar impressão) Page Protect (Proteger página) Off (Desligado) On (Ligado)</p>	<p>Permite que a impressora imprima com êxito uma página que, de outro modo, poderá não ser impressa</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. Off (Desligado) imprime uma página parcial quando não existe memória suficiente para imprimir a página completa. • On (Ligado) define a impressora para processar a página completa de modo a imprimir a totalidade da página.
<p>Factory Defaults (Predefinições de fábrica) Do Not Restore (Não restaurar) Restore Now (Restaurar agora)</p>	<p>Repõe as predefinições de fábrica da impressora</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do Not Restore (Não restaurar) é a predefinição de fábrica. Do Not Restore (Não restaurar) mantém as definições especificadas pelo utilizador. • Restore Factory Defaults (Restaurar predefinições de fábrica) repõe todas as predefinições de fábrica da impressora, excepto as definições do menu Network/Ports (Rede/Portas). Todas as transferências armazenadas na RAM são eliminadas. As transferências armazenadas na memória flash não são afectadas.
<p>Custom Home Message (Mensagem inicial personalizada) Off (Desligado) IP Address (Endereço IP) Hostname (Nome do sistema central) Contact Name (Nome do contacto) Location (Localização) Zero Configuration Name (Nome de configuração nula) Custom Text 1 (Texto personalizado 1)</p>	<p>Define uma mensagem pré-configurada ou personalizada para aparecer no visor junto de Ready (Pronta)</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • IP address (Endereço IP) e Hostname (Nome do sistema central) são mensagens pré-configuradas. • Contact Name (Nome do contacto), Location (Localização), Zero Configuration Name (Nome de configuração nula) e Custom Text 1 (Texto personalizado 1) são mensagens que um técnico de suporte pode personalizar.

menu Setup (Configuração)

Item de menu	Descrição
Printer Language (Linguagem da impressora) PCL Emulation (Emulação PCL) PS Emulation (Emulação PS)	Define a linguagem de impressora predefinida Notas: <ul style="list-style-type: none">• A emulação PCL utiliza um intérprete PCL para processar os trabalhos de impressão. A emulação PostScript utiliza um intérprete PS para processar os trabalhos de impressão.• PCL é a linguagem de impressora predefinida de fábrica.• Predefinir uma linguagem de impressora não impede que um programa de software envie trabalhos de impressão que utilizem outra linguagem.
Print Area (Área de impressão) Normal Whole Page (Página completa)	Define a área de impressão lógica e física Notas: <ul style="list-style-type: none">• Este menu não é apresentado se a opção Edge to Edge (Extremidade a extremidade) for activada no menu Setup (Configuração) da impressora.• Normal é a predefinição de fábrica. Quando tentar imprimir dados fora da área de impressão especificada pela definição Normal, a impressora corta a imagem pelo limite.• A definição Whole Page (Página completa) permite mover a imagem para fora da área de impressão especificada pela definição Normal, mas a impressora irá cortar a imagem pelo limite da definição Normal.• A definição Whole Page (Página completa) só afecta as páginas impressas com um intérprete PCL 5e. Esta definição não tem qualquer efeito nas páginas impressas com o intérprete PCL XL ou PostScript.
Download Target (Destino da transferência) RAM Flash	Define a localização de armazenamento para as transferências Notas: <ul style="list-style-type: none">• RAM é a predefinição de fábrica.• Guardar as transferências na memória flash coloca-as num lugar de armazenamento permanente. As transferências permanecem na memória flash mesmo quando a impressora é desligada.• O armazenamento de transferências na RAM é temporário.• Este menu só é apresentado se for instalada memória flash adicional.

Item de menu	Descrição
Resource Save (Guardar recurso) On (Ligado) Off (Desligado)	<p>Especifica a forma como a impressora gere as transferências temporárias, tais como tipos de letra e macros armazenados na RAM, quando recebe um trabalho que requer mais memória do que a disponível.</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. Off (Desligado) define a impressora para só reter as transferências até que a memória seja necessária. As transferências são eliminadas para processar os trabalhos de impressão. • A definição On (Ligado) retém as transferências durante alterações de linguagem e reinicializações. Se a impressora ficar sem memória, a mensagem 38 Memory full (Memória cheia) é apresentada e as transferências não são eliminadas.
Print All Order (Ordem de impressão) Alphabetically (Alfabeticamente) Newest First (Primeiro, o mais recente) Oldest First (Primeiro, o mais antigo)	<p>Especifica a ordem pela qual os trabalhos retidos e confidenciais são impressos quando Print All (Imprimir tudo) está seleccionado</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alphabetically (Alfabeticamente) é a predefinição de fábrica. • Os trabalhos de impressão são sempre apresentados por ordem alfabética no painel de controlo da impressora.

menu Finishing (Acabamento)

Item de menu	Descrição
Sides (Duplex) (Lados (Frente e verso)) 2 lados 1 lado	<p>Especifica se a impressão em frente e verso (dois lados) está predefinida para todos os trabalhos de impressão</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 lado é a predefinição de fábrica. • Para definir a impressão em frente e verso no programa de software: para os utilizadores de Windows, clique em File → Print (Ficheiro - Imprimir) e clique em Properties (Propriedades), Preferences (Preferências), Options (Opções) ou Setup (Configuração); para os utilizadores de Macintosh, escolha File > Print (Ficheiro - Imprimir) e ajuste as definições da caixa Print (Imprimir) e dos menus de contexto.

Item de menu	Descrição
<p>Duplex Binding (Encadernação frente e verso) Long Edge (Margem mais longa) Short Edge (Margem mais estreita)</p>	<p>Define o modo como as páginas impressas em frente e verso são encadernadas e como a impressão no verso da página é orientada em relação à impressão na frente da página</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long Edge (Margem mais longa) é a predefinição de fábrica. • Long Edge (Margem mais longa) especifica que a encadernação é colocada na margem esquerda das páginas com orientação vertical e na margem superior das páginas com orientação horizontal. • Short Edge (Margem mais estreita) especifica que a encadernação é colocada na margem superior das páginas com orientação vertical e na margem esquerda das páginas com orientação horizontal.
<p>Copies (Cópias) 1–999</p>	<p>Especifica um número de cópias predefinido para cada trabalho de impressão</p> <p>Nota: 1 é a predefinição de fábrica.</p>
<p>Blank Pages (Páginas em branco) Do Not Print (Não imprimir) Print (Imprimir)</p>	<p>Especifica se são inseridas páginas em branco num trabalho de impressão</p> <p>Nota: Do Not Print (Não imprimir) é a predefinição de fábrica.</p>
<p>Collate (Ordenar) Off (Desligado) (1,1,1,2,2,2) On (Ligado) (1,2,1,2,1,2)</p>	<p>Empilha as páginas de um trabalho de impressão em sequência, quando são impressas várias cópias</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. As páginas não serão ordenadas. • A definição On (Ligado) empilha o trabalho de impressão sequencialmente. • Ambas as definições imprimem um trabalho completo o número de vezes especificado pela definição de menu Copies (Cópias).

Item de menu	Descrição
<p>Separator Sheets (Folhas separadoras)</p> <p>None (Nenhuma) Between Copies (Entre cópias) Between Jobs (Entre trabalhos) Between Pages (Entre páginas)</p>	<p>Especifica se são inseridas folhas separadoras em branco</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • None (Nenhuma) é a predefinição de fábrica. • Between Copies (Entre cópias) insere uma folha em branco entre cada cópia de um trabalho de impressão se Collation (Ordenação) estiver definido como On (Ligado). Se Collation (Ordenação) estiver definido como Off (Desligado), é inserida uma página em branco entre cada conjunto de páginas impressas como, por exemplo, depois de todas as páginas 1, todas as páginas 2 e assim sucessivamente. • Between Jobs (Entre trabalhos) insere uma folha em branco entre os trabalhos de impressão. • Between Pages (Entre páginas) insere uma folha em branco entre cada página do trabalho de impressão. Esta definição é útil quando imprimir transparências ou inserir páginas em branco num documento para tirar apontamentos.
<p>Separator Source (Origem do separador)</p> <p>Tray <x> (Tabuleiro <x>) Alimentador multifunções</p>	<p>Especifica a origem do papel para as folhas separadoras</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tray 1 (Tabuleiro 1) (tabuleiro padrão) é a predefinição de fábrica. • No menu Paper (Papel), a opção Configure MP (Configurar MF) tem de estar definida como Cassette (Cassete) para Multi-Purpose Feeder (Alimentador MF) ser apresentado como definição de menu.
<p>N-up (pages-side) (páginas-lado)</p> <p>Off (Desligado) 2-Up 3-Up 4-Up 6-Up 9-Up 12-Up 16-Up</p>	<p>Especifica que são impressas imagens de múltiplas páginas num lado de uma folha de papel</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • O número seleccionado é o número de imagens de páginas que será impresso por lado.
<p>N-up Ordering (Ordenação de N páginas)</p> <p>Horizontal Reverse Horizontal (Horizontal invertido) Reverse Vertical (Vertical invertido) Vertical</p>	<p>Especifica o posicionamento das imagens de múltiplas páginas quando é utilizada a opção N-up (pages-sides) (páginas-lados)</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Horizontal é a predefinição de fábrica. • O posicionamento depende do número de imagens e do facto de as imagens terem orientação vertical ou horizontal.

Item de menu	Descrição
Orientation (Orientação) Auto Landscape (Horizontal) Portrait (Vertical)	Especifica a orientação de uma folha de múltiplas páginas. Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Auto é a predefinição de fábrica. A impressora escolhe entre a orientação vertical e horizontal. • Landscape (Horizontal) utiliza a extremidade mais longa. • Portrait (Vertical) utiliza a extremidade mais curta.
N-up Border (Contorno de N páginas) None (Nenhum) Solid (Sólido)	Imprime um contorno em redor de cada imagem de página quando é utilizada a opção N-up (pages-sides) (páginas-lados) Nota: None (Nenhum) é a predefinição de fábrica.

menu Quality (Qualidade)

Item de menu	Descrição
Print Resolution (Resolução de impressão) 300 dpi (300 ppp) 600 dpi (600 ppp) 1200 dpi (1200 ppp) 1200 IQ (1200 QI) 2400 IQ (2400 QI)	Especifica a resolução de impressão Nota: 600 dpi (600 ppp) é a predefinição de fábrica.
Toner Darkness (Intensidade do toner) 1–10	Clareia ou escurece os trabalhos impressos Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 8 é a predefinição de fábrica. • A selecção de um número inferior pode ajudar a poupar toner.
Enhance Fine Lines (Melhorar linhas finas) On (Ligado) Off (Desligado)	Activa um modo de impressão preferível para ficheiros, tais como desenhos arquitectónicos, mapas, diagramas de circuitos eléctricos e fluxogramas Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • Para definir Enhance Fine Lines (Melhorar linhas finas) no programa de software: para os utilizadores de Windows, clique em File → Print (Ficheiro - Imprimir) e clique em Properties (Propriedades), Preferences (Preferências), Options (Opções) ou Setup (Configuração) e altere as definições do separador Print Quality (Qualidade de impressão); para os utilizadores de Macintosh, escolha File > Print (Ficheiro - Imprimir) e ajuste as definições da caixa Print (Imprimir) e dos menus de contexto. • Para definir Enhance Fine Lines (Melhorar linhas finas) utilizando o Servidor Web Incorporado, digite o endereço IP da impressora de rede numa janela do navegador e em Print Settings (Definições de impressão), clique em Quality Menu (Menu qualidade).

Item de menu	Descrição
Gray Correction (Correcção de cinzentos) Auto Off (Desligado)	Ajusta automaticamente o melhoramento de contraste aplicado às imagens Nota: Auto é a predefinição de fábrica.
Pixel Boost (Intensificar pixels) Off (Desligado) Fonts (Tipos de letra) Horizontally (Horizontalmente) Vertically (Verticalmente) Both directions (Ambas as direcções)	Permite a impressão de mais pixels em clusters para maior nitidez, de modo a melhorar as imagens horizontal e verticalmente, ou para melhorar os tipos de letras Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Brightness (Brilho) -6-6	Ajusta a impressão, clareando ou escurecendo-a. Pode poupar toner clareando a impressão. Nota: 0 é a predefinição de fábrica.
Contrast (Contraste) 0-5	Ajusta o contraste dos objectos impressos Nota: 0 é a predefinição de fábrica.

Menu Utilities (Utilitários)

Item de menu	Descrição
Format Flash (Formatar flash) Yes (Sim) No (Não)	Formata a memória flash. A memória flash refere-se à memória adicionada através da instalação de um cartão de memória flash opcional na impressora. Aviso: Danos potenciais: Não desligue a impressora enquanto a memória flash está a ser formatada. Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Deve ser instalado um cartão de memória flash opcional na impressora que funcione correctamente para que este item de menu funcione correctamente. O cartão de memória flash não deve estar protegido contra leitura/gravação ou gravação, nem estar danificado. • No (Não) cancela o pedido de formatação. • Seleccionar Yes (Sim) elimina todos os dados guardados na memória flash.

Item de menu	Descrição
Defragment Flash (Desfragmentar memória flash) No (Não) Yes (Sim)	<p>Prepara a memória flash para receber novos dados através da recuperação do espaço de armazenamento perdido</p> <p>Aviso: Danos potenciais: Não desligue a impressora enquanto a memória flash está a ser desfragmentada.</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deve ser instalado um cartão de memória flash opcional na impressora que funcione correctamente para que este item de menu funcione correctamente. O cartão de memória flash não deve estar protegido contra leitura/gravação ou gravação, nem estar danificado. • No (Não) cancela o pedido de desfragmentação. • Seleccionar Yes (Sim) reformata a memória flash após a passagem de todas as transferências para a memória convencional da impressora. Quando a formatação estiver concluída, as transferências voltam a ser colocadas na memória flash.
Hex Trace (Rastreio hexadecimal) Activate (Activar)	<p>Ajuda no isolamento da fonte de um problema num trabalho de impressão</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando Activate (Activar) é seleccionado, todos os dados enviados para a impressora são impressos em representação hexadecimal e de caracteres, e os códigos de controlo não são executados. • Para sair de Hex Trace (Rastreio hexadecimal), desligue ou reinicialize a impressora.
Coverage Estimator (Estimativa de cobertura) Off (Desligado) On (Ligado)	<p>Fornecer uma estimativa da cobertura percentual de preto na página. A estimativa é impressa numa página separadora.</p> <p>Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.</p>

Menu XPS

Item de menu	Descrição
Print Error Pages (Imprimir páginas de erros) Off (Desligado) On (Ligado)	<p>Imprime uma página com informações sobre erros, incluindo erros de XML</p> <p>Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.</p>

Menu PDF

Item de menu	Descrição
Scale to Fit (Dimensionar para ajustar) Yes (Sim) No (Não)	<p>Dimensiona o conteúdo da página para se ajustar ao tamanho de papel seleccionado</p> <p>Nota: No (Não) é a predefinição de fábrica.</p>

Item de menu	Descrição
Annotations (Anotações) Do Not Print (Não imprimir) Print (Imprimir)	Imprime anotações num PDF Nota: Do Not Print (Não imprimir) é a predefinição de fábrica.

menu Postscript

Item de menu	Descrição
Print PS Error (Imprimir erro de PS) On (Ligado) Off (Desligado)	Imprime uma página com o erro de PostScript Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.
Font Priority (Prioridade de tipos de letra) Resident (Residente) Flash	Estabelece a ordem de procura de tipos de letra Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Resident (Residente) é a predefinição de fábrica. • Para que este item de menu fique disponível, é necessário instalar um cartão de memória flash formatado opcional na impressora e este tem de funcionar devidamente. • O cartão de memória flash opcional não pode ser de Leitura/escrita, Leitura ou protegido por palavra-passe. • A opção Job Buffer Size (Tamanho da memória intermédia dos trabalhos) não pode ser definida para 100%.

menu PCL Emul (Emulação PCL)

Item de menu	Descrição
Font Source (Origem dos tipos de letra) Resident (Residente) Download (Transferidos) Flash All (Todos)	Especifica o conjunto de tipos de letra disponível Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Resident (Residente) é a predefinição de fábrica. Apresenta o conjunto predefinido de fábrica de tipos de letra transferidos para a RAM. • A opção Download (Transferidos) só é apresentada se existirem tipos de letra transferidos. Apresenta todos os tipos de letra transferidos para a RAM. • A opção Flash só é apresentada se tiver sido instalado um cartão de memória flash opcional com tipos de letra. • Um cartão de memória flash opcional tem de estar devidamente formatado e não pode ser de Leitura/escrita, Escrita ou protegido por palavra-passe. • All (Todos) apresenta todos os tipos de letra disponíveis para qualquer opção.
Nome do tipo de letra <lista de tipos de letra>	Permite visualizar ou alterar a definição numa lista de selecção
Symbol Set (Conjunto de símbolos) <lista de conjuntos de símbolos>	Permite visualizar ou alterar a definição numa lista de selecção

Item de menu	Descrição
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Point Size (Tamanho em pontos) 1.00–1008.00 (1,00 a 1008,00)</p>	<p>Altera o tamanho em pontos dos tipos de letra tipográficos dimensionáveis</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 12 é a predefinição de fábrica. • Point Size (Tamanho em pontos) diz respeito à altura dos caracteres no tipo de letra. Um ponto é equivalente a cerca de 1/72 de polegada. • Os tamanhos em pontos podem ser aumentados ou diminuídos em incrementos de 0,25 pontos.
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Pitch (Tamanho) 0.08–100 (0,08 a 100)</p>	<p>Especifica o tamanho dos tipos de letra de espaçamento fixo dimensionáveis</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 10 é a predefinição de fábrica. • Pitch (Tamanho) diz respeito ao número de caracteres de espaçamento fixo por polegada (cpi). • O tamanho pode ser aumentado ou diminuído em incrementos de 0,01 cpi. • Em tipos de letra de espaçamento fixo não dimensionáveis, o tamanho é apresentado no visor, mas não pode ser alterado.
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Orientation (Orientação) Portrait (Vertical) Landscape (Horizontal)</p>	<p>Especifica a orientação do texto e dos gráficos na página</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Portrait (Vertical) é a predefinição de fábrica. • Portrait (Vertical) imprime texto e gráficos paralelamente à margem mais estreita da página. • Landscape (Horizontal) imprime texto e gráficos paralelamente à margem mais longa da página.
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Lines per Page (Linhas por página) 1–255</p>	<p>Especifica o número de linhas impresso por página</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 60 é a predefinição de fábrica dos E.U.A. 64 é a predefinição de fábrica internacional. • A impressora define a quantidade de espaço entre linhas com base nas definições de Lines per Page (Linhas por página), Paper Size (Tamanho do papel) e Orientation (Orientação). Selecione as opções Paper Size (Tamanho do papel) e Orientation (Orientação) antes de definir Lines per Page (Linhas por página).
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>A4 Width (Largura A4) 198 mm 203 mm</p>	<p>Define a impressora para imprimir em papel A4</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 198 mm é a predefinição de fábrica. • A definição 203 mm define a largura da página para permitir a impressão de oitenta caracteres de tamanho 10.

Item de menu	Descrição
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Auto CR after LF (CR automático após LF)</p> <p>On (Ligado)</p> <p>Off (Desligado)</p>	<p>Especifica se a impressora efectua ou não automaticamente um retorno (CR) após um comando de controlo de avanço de linha (LF)</p> <p>Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.</p>
<p>PCL Emulation Settings (Definições da emulação PCL)</p> <p>Auto LF after CR (LF automático após CR)</p> <p>On (Ligado)</p> <p>Off (Desligado)</p>	<p>Especifica se a impressora efectua ou não automaticamente um avanço de linha (LF) após um comando de controlo de retorno (CR)</p> <p>Nota: Off (Desligado) é a predefinição de fábrica.</p>
<p>Tray Renumber (Renumerar tabuleiro)</p> <p>Assign MP Feeder (Atribuir alimentador MF)</p> <p>Off (Desligado)</p> <p>None (Nenhum)</p> <p>0–199</p> <p>Assign Tray <x> (Atribuir tabuleiro <x>)</p> <p>Off (Desligado)</p> <p>None (Nenhum)</p> <p>0–199</p> <p>Assign Manual Paper (Atribuir papel manual)</p> <p>Off (Desligado)</p> <p>None (Nenhum)</p> <p>0–199</p> <p>Assign Man Env (Atribuir env man)</p> <p>Off (Desligado)</p> <p>None (Nenhum)</p> <p>0–199</p>	<p>Configura a impressora para trabalhar com software ou programas que utilizam atribuições de origem diferentes para os tabuleiros, gavetas e alimentadores</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • None (Nenhum) não é uma selecção disponível. Esta opção só é apresentada quando é seleccionada pelo interprete PCL 5. • None (Nenhum) ignora o comando Select Paper Feed (Seleccionar alimentação do papel). • 0–199 permite a atribuição de uma definição personalizada.
<p>Tray Renumber (Renumerar tabuleiro)</p> <p>View Factory Def (Ver predef de fábrica)</p> <p>Multipurpose feeder default = 8 (Predefinição do alimentador multifunções = 8)</p> <p>Tray 1 default = 1 (Predefinição do tabuleiro 1 = 1)</p> <p>Tray 2 default = 4 (Predefinição do tabuleiro 2 = 4)</p> <p>Tray 3 default = 5 (Predefinição do tabuleiro 3 = 5)</p> <p>Tray 4 default = 20 (Predefinição do tabuleiro 4 = 20)</p> <p>Tray 5 default = 21 (Predefinição do tabuleiro 5 = 21)</p> <p>Envelope default = 6 (Predefinição de envelope = 6)</p> <p>Manual paper default = 2 (Predefinição de papel manual = 2)</p> <p>Manual envelope default = 3 (Predefinição de envelope manual = 3)</p>	<p>Apresenta a predefinição de fábrica atribuída a cada tabuleiro, gaveta ou alimentador</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A impressora suporta um tabuleiro padrão de 250 folhas e só permite uma gaveta opcional instalada de 250 ou 550 folhas. Como tal, só os valores de Tray 1 (Tabuleiro 1) e Tray 2 (Tabuleiro 2) se aplicam à sua impressora • As predefinições de fábrica são apresentadas mesmo se a origem não estiver instalada.

Item de menu	Descrição
Tray Renumber (Renumerar tabuleiro) Restore Defaults (Restaurar predefinições) Yes (Sim) No (Não)	Repõe as predefinições de fábrica de todas as atribuições de tabuleiros, gavetas e alimentadores

Menu HTML

Item de menu	Descrição
Nome do tipo de letra Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery
	Define o tipo de letra predefinido para documentos HTML Nota: O tipo de letra Times será utilizado nos documentos HTML que não indiquem o tipo de letra.

Item de menu	Descrição
Font Size (Tamanho do tipo de letra) 1–255 pt	Define o tamanho do tipo de letra predefinido para documentos HTML Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 12 pt é a predefinição de fábrica. • O tamanho do tipo de letra pode ser aumentado em incrementos de 1 ponto.
Scale (Escala) 1–400%	Define a escala do tipo de letra predefinida para documentos HTML Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 100% é a predefinição de fábrica. • A escala pode ser aumentada em incrementos de 1%.

Item de menu	Descrição
Orientation (Orientação) Portrait (Vertical) Landscape (Horizontal)	Define a orientação da página para documentos HTML Nota: Portrait (Vertical) é a predefinição de fábrica.
Margin Size (Tamanho da margem) 8–255 mm	Define as margens da página para documentos HTML Notas: <ul style="list-style-type: none"> • 19 mm é a predefinição de fábrica. • O tamanho da margem pode ser aumentado em incrementos de 1 mm.
Backgrounds (Fundos) Do Not Print (Não imprimir) Print (Imprimir)	Especifica se são impressos os fundos nos documentos HTML Nota: Print (Imprimir) é a predefinição de fábrica.

Menu Image (Imagem)

Item de menu	Descrição
Auto Fit (Ajuste automático) On (Ligado) Off (Desligado)	Selecciona o tamanho de papel, a escala e a orientação ideais Notas: <ul style="list-style-type: none"> • On (Ligado) é a predefinição de fábrica. • A definição On (Ligado) substitui as definições de escala e orientação em algumas imagens.
Invert (Inverter) On (Ligado) Off (Desligado)	Inverte as imagens monocromáticas de dois tons Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Off (Desligado) é a predefinição de fábrica. • O tamanho do tipo de letra pode ser aumentado em incrementos de 1 ponto. • Esta definição não se aplica a imagens GIF ou JPEG.
Scaling (Escala) Anchor Top Left (Ancorar à parte superior esquerda) Best Fit (Melhor ajuste) Anchor Center (Ancorar ao centro) Fit Height/Width (Ajustar altura/largura) Fit Height (Ajustar altura) Fit Width (Ajustar largura)	Dimensiona a imagem para se ajustar ao tamanho de papel seleccionado Notas: <ul style="list-style-type: none"> • Best Fit (Melhor ajuste) é a predefinição de fábrica. • Quando Auto Fit (Ajuste automático) está definida como (Ligado), Scaling (Escala) é definida para Best Fit (Melhor adaptação).
Orientation (Orientação) Portrait (Vertical) Landscape (Horizontal) Rev Portrait (Rev Vertical) Rev Landscape (Rev Horizontal)	Define a orientação da imagem Nota: Portrait (Vertical) é a predefinição de fábrica.

Noções sobre as mensagens da impressora

Quando a indicação **Manual Feeder** (Alimentador manual) for apresentada no visor, refere-se ao alimentador multifunções.

Lista das mensagens de estado e erro

Activating Menu Changes (A activar alterações aos menus)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Busy (Ocupada)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Busy... (Ocupada...)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Calibrating (A calibrar)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Cancel not available (Cancelar não disponível)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Canceling (A cancelar)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Cartridge Low (Cartucho praticamente vazio)

O cartucho de toner tem pouco toner.

Tente um dos seguintes procedimentos:

- Retire o cartucho de toner, abane-o e volte a instalá-lo. Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.
- Retire o cartucho de toner e instale um cartucho novo. Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

Cartridge Nearly Low (Cartucho quase vazio)

O alarme de cartucho de toner vazio está activado e o nível de toner está baixo.

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Retire o cartucho de toner, abane-o e volte a instalá-lo. Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.
- Retire o cartucho de toner e instale um cartucho novo. Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

Cartridge Life Exceeded (Excedida a duração do cartucho)

O cartucho de toner está vazio.

- 1 Retire o cartucho de toner usado e instale um cartucho novo.
- 2 Prima  para limpar a mensagem.

Change <src> to <x> (Mudar <src> para <x>)

- Prima o botão de seta para baixo até  **Continue** (Continuar) ser apresentado e, em seguida, prima  se o papel tiver sido mudado.
- Prima o botão de seta para baixo até  **Use Current** (Utilizar actual) ser apresentado e, em seguida, prima o botão de seta para baixo para imprimir no papel que se encontra actualmente na impressora.
- Cancele o trabalho de impressão actual.
- Para mais informações, seleccione **Show Me** (Mostrar-me).

Clearing job accounting statistics (A limpar estatísticas de contabilização dos trabalhos)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Close front door (Feche a porta frontal)

Feche a porta frontal da impressora.

Defragmenting Flash DO NOT POWER OFF (A desfragmentar a memória flash NÃO DESLIGAR)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue a alimentação da impressora enquanto esta mensagem estiver a ser apresentada no visor.

Deletion complete (Eliminação concluída)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Deletion failed (Falha na eliminação)

A sua tentativa de eliminar um ficheiro falhou.

- 1 Aguarde que a mensagem desapareça.
- 2 Tente eliminar novamente o ficheiro.

Deleting held jobs (A eliminar trabalhos retidos)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Disabling Menus (A desactivar menus)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Nota: Enquanto os menus estão desactivados, não é possível alterar as definições da impressora a partir do painel de controlo da impressora.

DO NOT TOUCH Reading flash data DO NOT POWER OFF (NÃO TOCAR A ler dados flash NÃO DESLIGAR)

Como parte desta mensagem, é apresentado um gráfico de barras numa linha do visor, que indica a percentagem de tempo de processamento concluída.

Aguarde que a mensagem desapareça. A mensagem é apresentada até que todos os códigos sejam recebidos e o processamento esteja concluído.

Aviso: Danos potenciais: Se a sua impressora estiver ligada a um computador através de um cabo USB, não toque no painel de controlo da impressora enquanto a mensagem for apresentada no visor. Não desligue a alimentação da impressora enquanto esta mensagem for apresentada.

Enabling Menus (A activar menus)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Flushing Buffer (A eliminar memória intermédia)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Formatting Flash DO NOT POWER OFF (A formatar flash NÃO DESLIGAR)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue enquanto a impressora estiver a formatar a memória flash.

Hex Trace (Rastreio hexadecimal)

A impressora está no modo Hex Trace (Rastreio hexadecimal).

Hex Trace Ready (Rastreio hexadecimal pronto)

A impressora está no estado **Ready** (Pronta) e Hex Trace (Rastreio hexadecimal) está activo. Pode utilizar o Hex Trace (Rastreio hexadecimal) para resolver problemas da impressora.

Invalid Engine Code (Código de motor inválido)

O utilizador precisa de transferir um código de motor válido para a impressora.

Nota: O código de motor pode ser transferido enquanto esta mensagem é apresentada no visor.

Invalid Network Code (Código de rede inválido)

Tem de transferir um código de impressão da rede válido para o servidor de impressão interno. O servidor de impressão interno é uma opção de hardware instalada na impressora.

Nota: O código de rede pode ser transferido enquanto esta mensagem é apresentada no visor.

Load manual feeder with <x> (Carregar alimentador manual com <x>)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Coloque o papel especificado no alimentador multifunções.
- Cancele o trabalho actual.

Load <src> with <x> (Carregar <src> com <x>)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Coloque o papel do tipo e tamanho correctos no tabuleiro ou outra fonte.
- Cancele o trabalho actual.

Maintenance (Manutenção)

Substitua os itens de manutenção e, se necessário, reponha o contador de manutenção da impressora.

Para mais informações sobre a aquisição de consumíveis, consulte a secção “Encomendar consumíveis” na página 142.

Menu access turned off by system administrator (Acesso aos menus desactivado pelo administrador do sistema)

Não é possível aceder aos menus da impressora, pois o técnico de suporte desactivou os mesmos. Aguarde que a mensagem desapareça.

Menus are Disabled (Menus desactivados)

Os menus da impressora estão desactivados. Não é possível alterar as definições da impressora a partir do painel de controlo da impressora. Contacte um técnico de suporte para obter ajuda.

Nota: Quando os menus estão desactivados, continua a ser possível cancelar um trabalho de impressão, imprimir um trabalho confidencial ou imprimir um trabalho retido.

Must be in Ready state to enter menus (É necessário estar no estado Pronto para aceder aos menus)

Não é possível aceder aos menus da impressora quando esta mensagem é apresentada, pois o painel de controlo da impressora não apresenta a mensagem **Ready** (Pronta). Aguarde que a impressora conclua a sua actividade. Quando a mensagem **Ready** (Pronta) for apresentada, prima .

Narrow media enabled (Suporte estreito activado)

Um suporte estreito é activado no menu Disable Hardware (Desactivar hardware) do menu Config (Configuração). A impressora ignora qualquer sensor relativo a suportes estreitos.

Para limpar a mensagem, desactive o suporte estreito no menu Disable Hardware (Desactivar hardware). Se necessário, consulte um técnico de suporte para obter ajuda.

Network/Network <x>/Network <x>, <y> (Rede/Rede <x>/Rede <x>, <y>)

A impressora está ligada à rede, pelo que a interface da rede é a ligação de comunicação activa.

- **Network** (Rede) indica que a impressora está a utilizar a porta de rede padrão incorporada na placa do sistema da impressora.
- **Network <x>** (Rede <x>) indica que um servidor de impressão interno está instalado no interior da impressora ou que a impressora está ligada a um servidor de impressão externo.
- **Network <x>, <y>** (Rede <x>, <y>) indica que uma interface de rede é a ligação de comunicação activa, em que <x>, <y> indica que a interface activa está ligada à impressora através do canal y do conector x do PCI. Se x for igual a 0, a interface de rede padrão está activa.

Nota: A interface actual é apresentada na página de definições de menu.

Aguarde que a mensagem desapareça.

No jobs to cancel (Não existem trabalhos para cancelar)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Not ready (Não pronta)

A impressora não está pronta para receber ou processar dados ou as portas da impressora estão offline.

Parallel/Parallel <x> (Paralelo/Paralelo <x>)

A impressora está ligada a uma porta paralelo. A interface paralelo é a ligação de comunicação activa. **Parallel** (Paralelo) indica que a impressora está a utilizar a porta paralelo. **Parallel <x>** (Paralelo <x>) indica que a interface activa está ligada à impressora através do conector x do PCI.

Nota: A interface actual é apresentada na página de definições de menu.

Aguarde que a mensagem desapareça.

PC Kit Life Warning (Aviso de duração do kit PC)

Esta é a mensagem de aviso final do kit fotocondutor. O kit fotocondutor está quase a acabar. A impressora continua a imprimir a não ser que o valor do Cartridge Alarm (Alarme de cartucho) mude no painel de controlo da impressora ou passar para On (Ligado) na página Web de Supply Notifications (Notificações de consumíveis) (localizada no Servidor Web Incorporado).

Se a definição for On (Ligado), a impressora pára de imprimir. Prima  para seleccionar **Continue** (Continuar). A impressora continua a imprimir até que o kit fotocondutor acabe por completo. Quando o kit fotocondutor acabar, substitua-o.

[PJL RDYMSG]

Esta é uma mensagem Printer Job Language (PJL) Ready (PJL pronta). É apresentada após a mensagem **Ready** (Pronta) ou **Power Saver** (Poupança de energia). Se a cadeia da mensagem for demasiado longa, é truncada.

Aguarde que a mensagem desapareça.

Power Saver (Poupança de energia)

A impressora poupa energia enquanto aguarda pelo próximo trabalho de impressão. Envie um trabalho para impressão para que a impressora saia do modo Power Saver (Poupança de energia).

Imprimir

Aguarde que a mensagem desapareça.

Programming flash DO NOT POWER OFF (A programar flash NÃO DESLIGAR)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue a alimentação da impressora enquanto a mensagem **Programming flash** (A programar flash) estiver a ser apresentada no visor.

Programming System Code DO NOT POWER OFF (A programar código de sistema NÃO DESLIGAR)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue a alimentação da impressora enquanto a mensagem **Programming System Code** (A programar código do sistema) estiver a ser apresentada no visor.

Ready (Pronta)

A impressora está pronta para receber trabalhos de impressão.

Remote Management Active DO NOT POWER OFF (Gestão remota activa NÃO DESLIGAR)

As definições da impressora estão a ser configuradas. Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue a alimentação da impressora enquanto a mensagem **Remote Management Active** (Gestão remota activa) estiver a ser apresentada no visor.

Remove paper from standard bin (Retirar papel do tabuleiro padrão)

O tabuleiro de saída padrão atingiu a sua capacidade. Retire papel do tabuleiro de saída padrão para limpar a mensagem e continuar a impressão.

Remove paper from standard output bin (Retirar papel do tabuleiro de saída padrão)

Retire a pilha de papel do tabuleiro de saída de papel.

Replace Cartridge (Substituir cartucho)

O cartucho de toner está vazio.

- 1 Retire o cartucho de toner usado e instale um cartucho novo.
- 2 Prima  para limpar a mensagem.

Replace PC Kit (Substituir kit PC)

Esta é a mensagem de aviso inicial do kit fotocondutor. A impressora continua a imprimir a não ser que o valor do Cartridge Alarm (Alarme de cartucho) mude no painel de controlo da impressora ou passar para On (Ligado) na página Web de Supply Notifications (Notificações de consumíveis) (localizada no Servidor Web Incorporado).

Se a definição for On (Ligado), a impressora pára de imprimir. Prima  para seleccionar **Continue** (Continuar) e continuar a imprimir.

Quando a mensagem **PC Kit Life Warning** (Aviso de duração do kit PC) for apresentada, encomende um novo kit fotocondutor.

Resetting the printer (A reinicializar a impressora)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Resetting without replacing may affect print quality (Reinicializar sem substituir pode afectar a qualidade da impressão)

O utilizador seleccionou No (Não) no ecrã "Verify PC unit replaced" (Verificar unidade de PC substituída). Aguarde que a mensagem desapareça.

Restoring Factory Defaults (Restaurar predefinições de fábrica)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Quando as predefinições de fábrica são restauradas:

- Todos os recursos transferidos para a memória da impressora são eliminados. Designadamente, tipos de letra, macros e conjuntos de símbolos.
- Todas as definições regressam às predefinições de fábrica, excepto Display Language (Idioma do visor) no menu Setup (Configuração) e as definições personalizadas dos menus Serial <x> (Série <x>), Network (Rede), Infrared (Infravermelhos), LocalTalk e USB.

Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina)

Standard Bin Full (Tabuleiro padrão cheio)

Retire a pilha de papel do tabuleiro de saída padrão para limpar a mensagem.

Stopping (A parar)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Submitting selection (A submeter selecção)

Aguarde que a mensagem desapareça.

Too many failed panel logins (Demasiados inícios de sessão do painel falhados)

A impressora encontra-se agora num modo de bloqueio porque:

- Tentou iniciar sessão demasiadas vezes com um PIN incorrecto
- Tentou iniciar sessão com um número de palavra-passe incorrecto para aceder a uma função, definição ou menu da impressora ao qual não poderia ter acesso.

Nota: Há um limite definido para o número de tentativas de início de sessão. Assim que o limite tiver sido atingido, esta mensagem é apresentada e a impressora entra num modo de bloqueio. A mensagem permanece no painel de controlo da impressora e qualquer tentativa de entrada em menus é recusada até que o tempo definido expire. A duração do tempo de espera é definida pelo técnico de suporte.

Aguarde que a mensagem desapareça, uma vez expirado o tempo de espera, e:

- Introduza o PIN correcto para aceder aos trabalhos retidos
- Consulte o técnico de suporte, se precisar de um número de palavra-passe para entrar numa função, definição ou menu específico da impressora que esteja bloqueado para utilização sem número.

Tray <x> disabled (Tabuleiro <x> desactivado)

O tabuleiro especificado está desactivado no menu Disable Hardware (Desactivar hardware) do menu Config (Configuração). Para limpar a mensagem, active o tabuleiro especificado através do mesmo menu. Consulte um técnico de suporte para obter ajuda.

Tray <x> Missing (O tabuleiro <x> está em falta)

Introduza o tabuleiro indicado na impressora.

USB/USB <x>

A porta USB é a ligação de comunicação activa. A impressora está a processar dados através da porta USB especificada.

Aguarde que a mensagem desapareça.

Waiting, too many events ... DO NOT POWER OFF (Aguarde, demasiados eventos ... NÃO DESLIGAR)

A impressora recebeu demasiadas informações. Esta mensagem é apresentada enquanto a impressora ordena ou processa todas as informações que recebeu. Aguarde que a mensagem desapareça.

Aviso: Danos potenciais: Não desligue a impressora enquanto **Waiting, too many events ... DO NOT POWER OFF** (Aguarde, demasiados eventos ... NÃO DESLIGAR) é apresentada no visor.

30.yy Invalid refill, change cartridge (Recarregamento inválido, substituir cartucho de toner)

Foi instalado um cartucho de toner recarregado não suportado. Retire o cartucho de toner e instale um cartucho novo.

31.yy Replace defective or missing cartridge (Substitua cartucho com defeito ou em falta)

Falta o cartucho de toner ou este não está a funcionar correctamente.

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Retire o cartucho de toner e volte a instalá-lo.
- Retire o cartucho de toner e instale um cartucho novo.

32.yy Cartridge part number unsupported by device (Número de peça do cartucho não suportado pelo dispositivo)

Retire o cartucho de toner e, em seguida, instale um cartucho suportado.

34 Short paper (Papel curto)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Carregue o papel adequado no tabuleiro.
- Prima o botão de seta para baixo até  Continue (Continuar) ser apresentado e prima  para limpar a mensagem e imprimir o trabalho utilizando um tabuleiro de papel diferente.
- Verifique as guias de comprimento e largura do tabuleiro e certifique-se de que o papel está correctamente carregado no tabuleiro.
- No caso de utilizadores de Windows, verifique as definições de Print Properties (Propriedades de impressão) para se certificar de que o trabalho de impressão está a solicitar o tamanho e tipo de papel correctos.
No caso de utilizadores de Macintosh, verifique as definições da caixa Print (Impressão) para se certificar de que o trabalho de impressão está a solicitar o tamanho e tipo de papel correctos.
- Verifique se o tamanho do papel está correctamente definido. Por exemplo, se MP Feeder Size (Tamanho alimentador MF) estiver definido como Universal, certifique-se de que o papel tem o comprimento suficiente para os dados a imprimir.
- Cancele o trabalho de impressão actual.

35 Insufficient memory to support Resource Save feature (Memória insuficiente para suportar a funcionalidade Resource Save (Guardar recurso))

A impressora não dispõe de memória suficiente para guardar as definições. Instale memória adicional ou prima  para desactivar Resource Save (Guardar recurso) e continuar a imprimir.

37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (Memória insuficiente para operação de desfragmentação de memória flash)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para parar a operação de desfragmentação e continuar a impressão.
- Elimina tipos de letra, macros e outros dados da memória da impressora.
- Instale memória adicional na impressora.

37 Insufficient memory to collate job (Memória insuficiente para ordenar o trabalho)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para imprimir a parte do trabalho já armazenada e começar a ordenar o restante do trabalho de impressão.
- Cancele o trabalho de impressão actual.

37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (Memória insuficiente, alguns trabalhos retidos foram eliminados)

A impressora seleccionou alguns trabalhos retidos para processar os trabalhos actuais. Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para limpar a mensagem.

38 Memory full (Memória cheia)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para limpar a mensagem.
- Cancele o trabalho de impressão actual.
- Instale memória adicional na impressora.

39 Complex page, some data may not have printed (Página complexa, alguns dados poderão não ter sido impressos)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para limpar a mensagem e continuar a impressão.
- Cancele o trabalho de impressão actual.
- Instale memória adicional na impressora.

42.xy Cartridge region mismatch (Região de cartucho incompatível)

Instale um cartucho de toner que corresponda ao número da região da impressora. x indica o valor da região da impressora. y indica o valor da região do cartucho. x e y podem ter os seguintes valores:

1	América
2	EMEA (Europa, Médio Oriente, África)
3	Ásia
4	América Latina
9	Região indefinida

50 PPDS font error (Erro de tipo de letra PPDS)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **Continue** (Continuar) ser apresentado e prima  para limpar a mensagem e continuar a impressão.
- A impressora não consegue encontrar o tipo de letra solicitado. No menu PPDS, seleccione **Best Fit** (Melhor ajuste) e seleccione **On** (Ligado). A impressora encontra um tipo de letra semelhante e reformata o texto afectado.
- Cancele o trabalho de impressão actual.

51 Defective flash detected (Detectada memória flash danificada)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **Continue** (Continuar) ser apresentado e prima  para limpar a mensagem e continuar a impressão.
- Cancele o trabalho de impressão actual.

52 Not enough free space in flash memory for resources (Não existe espaço disponível suficiente na memória flash para os recursos)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **Continue** (Continuar) ser apresentado e prima  para parar a operação de desfragmentação e continuar a impressão.

Os tipos de letra e macros não guardados anteriormente na memória flash são eliminados.

- Elimina tipos de letra, macros e outros dados da memória da impressora.
- Actualize para um cartão de memória flash de maior capacidade.

53 Unformatted flash detected (Detectada memória flash não formatada)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para parar a operação de desfragmentação e continuar a impressão.
- Formate a memória flash. Se a mensagem de erro persistir, a memória flash poderá estar danificada e necessitar de ser substituída.

54 Standard network software error (Erro de software da rede padrão)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Prima o botão de seta para baixo até **✓ Continue** (Continuar) ser apresentado e prima **↻** para limpar a mensagem e continuar a imprimir.
- Desligue a impressora e volte a ligá-la para a reinicializar.
- Actualize (flash) o firmware da rede na impressora ou no servidor de impressão.

56 Standard parallel port disabled (Porta paralelo padrão desactivada)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- A impressora elimina quaisquer dados recebidos através da porta paralelo. Prima **↻** para limpar a mensagem e continuar a imprimir.
- Certifique-se de que o item de menu Parallel Buffer (Memória intermédia paralela) não está definido como Disabled (Desactivado).

56 Standard USB port disabled (Porta USB padrão desactivada)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- A impressora elimina quaisquer dados recebidos através da porta USB. Prima **↻** para limpar a mensagem e continuar a imprimir.
- Certifique-se de que o item de menu USB Buffer (Memória intermédia USB) não está definido como Disabled (Desactivado).

58 Too many flash options installed (Demasiadas opções flash instaladas)

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Desligue a impressora e retire as opções flash extra:
 - 1 Desligue a impressora.
 - 2 Desligue o cabo de alimentação da tomada.
 - 3 Retire a memória flash em excesso.
 - 4 Ligue o cabo de alimentação a uma tomada correctamente ligada à terra.
 - 5 Ligue a impressora novamente.

- Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

80 Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina)

A impressora precisa de fazer uma manutenção agendada. Encomende um kit de manutenção, que contém uma unidade de fusão e um rolo de transferência. Contacte a Assistência a Clientes e comunique a mensagem.

PC Kit life warning (Aviso de duração do kit PC)

O kit fotocondutor está quase a acabar.

Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

- Substitua o kit fotocondutor.
- Prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

84 Replace PC Kit (84 Substituir kit PC)

O kit fotocondutor está gasto. Instale um kit fotocondutor novo.

88.yy Cartridge is low (O cartucho está praticamente vazio)

Substitua o cartucho de toner e prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

88.yy Cartridge nearly low (Cartucho quase vazio)

O nível de toner é baixo. Substitua o cartucho de toner e prima  para limpar a mensagem e continuar a imprimir.

88.yy Replace cartridge (Substituir cartucho)

O cartucho de toner está vazio.

- 1 Substitua o cartucho de toner.
- 2 Prima  para limpar a mensagem.

200.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Para aceder ao encravamento, proceda de uma das seguintes formas:
 - Retire o Tabuleiro 1.
 - Abra a porta frontal e, em seguida, retire o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner.
- 2 Retire o papel encravado.
- 3 Volte a colocar o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner, se os tiver retirado.
- 4 Feche as portas ou tabuleiros que estejam abertos.
- 5 Prima  para continuar a imprimir.

201.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Abra a porta frontal e, em seguida, retire o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner.
- 2 Retire o papel encravado.
- 3 Volte a colocar o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner.
- 4 Feche a porta frontal.
- 5 Prima  para continuar a imprimir.

202.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Abra a porta frontal.
- 2 Abra a porta posterior.
- 3 Retire o papel encravado.
- 4 Feche ambas as portas.
- 5 Prima  para continuar a imprimir.

231.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Abra a porta frontal.
- 2 Abra a porta posterior.
- 3 Retire o papel encravado.
- 4 Feche ambas as portas.
- 5 Prima  para continuar a imprimir.

233.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Para aceder ao encravamento, proceda de uma das seguintes formas:
 - Retire o Tabuleiro 1 e, em seguida, faça pressão sobre a alavanca.
 - Abra a porta frontal e, em seguida, abra a porta posterior.
- 2 Retire o papel encravado.
- 3 Feche as portas ou tabuleiros que estejam abertos.
- 4 Prima  para continuar a imprimir.

234.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Para aceder ao encravamento, proceda de uma das seguintes formas:
 - Abra a porta frontal e, em seguida, abra a porta posterior.
 - Retire o Tabuleiro 1 e, em seguida, faça pressão sobre a alavanca.
- 2 Retire o papel encravado.
- 3 Feche as portas ou tabuleiros que estejam abertos.
- 4 Prima  para continuar a imprimir.

235.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Retire o papel encravado do tabuleiro de saída padrão.
- 2 Verifique o tamanho do papel para garantir que é suportado pela impressora.
- 3 Prima  para continuar a imprimir.

24x.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Para aceder ao encravamento, proceda de uma das seguintes formas:
 - Retire o Tabuleiro 1.
 - Abra a porta frontal e, em seguida, retire o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner.
 - Retire o Tabuleiro 2.
- 2 Retire o papel encravado.
- 3 Volte a colocar o kit fotocondutor e a unidade do cartucho de toner, se os tiver retirado.
- 4 Feche as portas ou tabuleiros que estejam abertos.
- 5 Prima  para continuar a imprimir.

251.yy Paper jam (Papel encravado)

A mensagem indica onde o papel está encravado ou o número de páginas encravadas.

- 1 Retire o papel encravado do alimentador multifunções.
- 2 Prima  para continuar a imprimir.

900–999 Service <message> (900-999 Assistência <mensagem>)

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Desligue o cabo de alimentação da tomada.
- 3 Verifique as ligações de todos os cabos.

4 Ligue o cabo de alimentação a uma tomada correctamente ligada à terra.

5 Ligue a impressora novamente.

Se a mensagem de assistência for novamente apresentada, contacte a Assistência a Clientes e comunique a mensagem.

1565 Emulation error, load emulation option (Erro de emulação, carregar opção de emulação)

A impressora limpa automaticamente a mensagem em 30 segundos e, em seguida, desactiva o emulador de transferência do cartão de firmware.

Manutenção da impressora

Periodicamente, é necessário efectuar determinadas tarefas para manter a qualidade de impressão ideal.

Limpar o exterior da impressora

1 Certifique-se de que a impressora está desligada e o cabo de alimentação está desligado da tomada.



CUIDADO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO: Para evitar o risco de choque eléctrico quando limpar o exterior da impressora, desligue o cabo de alimentação da tomada e desligue todos os outros cabos da impressora antes de continuar.

2 Retire todo o papel da impressora.

3 Humedeça em água um pano limpo e que não largue fios.

Aviso: Danos potenciais: Não utilize detergentes ou produtos de limpeza domésticos, pois podem danificar o acabamento da impressora.

4 Limpe apenas o exterior da impressora.

Aviso: Danos potenciais: Se utilizar um pano húmido para limpar o interior, poderá danificar a impressora.

5 Certifique-se de que todas as áreas da impressora estão secas, antes de iniciar um novo trabalho de impressão.

Armazenar consumíveis

Armazene os consumíveis da impressora num local limpo e fresco. Armazene os consumíveis na vertical, na embalagem original, até à sua utilização.

Não exponha os consumíveis a:

- Luz directa do sol
- Temperaturas superiores a 35°C (95°F)
- Humidade elevada (superior a 80%)
- Ar salgado
- Gases corrosivos
- Poeiras intensas

Poupar consumíveis

Poupar consumíveis com o painel de controlo da impressora

É possível alterar algumas definições no painel de controlo da impressora que ajudarão a poupar toner e papel. Para mais informações, consulte a seguinte tabela:

Consumível	Caminho para o item de menu	Objectivo do item de menu
Toner	Settings (Definições) →Quality Menu (Menu de qualidade) →Toner Darkness (Intensidade de toner)	Permite ajustar o nível de toner libertado numa folha de papel ou suporte especial. Os valores variam entre 1 (a definição mais clara) e 10 (a definição mais escura) em que 8 é a predefinição de fábrica.
Papel ou suporte especial	Settings (Definições) →Finishing Menu (Menu de acabamento) →N-up	Permite optar por imprimir duas ou mais páginas numa folha de papel. Os valores de N-up (N páginas) são 2-Up (2 páginas), 3-Up (3 páginas), 4-Up (4 páginas), 6-Up (6 páginas), 9-Up (9 páginas), 12-Up (12 páginas) e 16-Up (16 páginas).
	Settings (Definições) →Finishing Menu (Menu de acabamento) →Sides (Duplex) (Lados (frente e verso))	Permite imprimir em ambos os lados de uma folha de papel

Poupar consumíveis com o software da impressora

Se estiver a imprimir um trabalho de várias cópias, pode poupar papel ou suporte especial, enviando um trabalho de impressão Verificação. Este tipo de trabalho de impressão permite analisar a primeira cópia de um trabalho de várias cópias para garantir que está satisfatório, antes de imprimir as restantes cópias. Se o trabalho não estiver satisfatório, é possível cancelar o trabalho. Se o trabalho estiver satisfatório, pode seleccionar para imprimir as restantes cópias. Para obter mais informações, consulte a secção “Imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos” na página 60.

Verificar o estado dos consumíveis num computador da rede

Nota: O computador tem de estar ligado à mesma rede da impressora.

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Device Status** (Estado do dispositivo). É apresentada a página Device Status (Estado do dispositivo) que apresenta um resumo dos níveis dos consumíveis.

Encomendar consumíveis

impressora ligada em rede

- 1 Introduza o endereço IP da sua impressora no browser da Internet para executar o Dell Configuration Web Tool (Utilitário de configuração de Internet da Dell).
- 2 Clique em **www.dell.com/supplies**.

Impressora ligada localmente a um computador

1 *No Windows Vista™ ou superior:*

- a Clique em  → **Programas**.
- b Clique em **Dell Printers** (Impressoras Dell).
- c Clique em **Dell 3330dn Laser Printer**.

No Windows® XP e 2000,

Clique em **Iniciar** → **Programas** ou **Todos os programas** → **Dell Printers** → **Dell 2230d Laser Printer**.

- 2 Clique em **Dell Printer Supplies Reorder Application** (Aplicação para encomendar consumíveis para impressoras Dell).

É apresentada a janela **Order Toner Cartridges** (Encomendar cartuchos de toner).

- 3 Selecciona o modelo da impressora na lista.
- 4 Introduza o número da Etiqueta de assistência da impressora Dell.
Nota: O número da Etiqueta de assistência está localizado no interior da tampa frontal da impressora.
- 5 Clique em **Visit Dell's cartridge ordering website** (Visitar o Web site de encomenda de cartuchos da Dell).

Substituir consumíveis

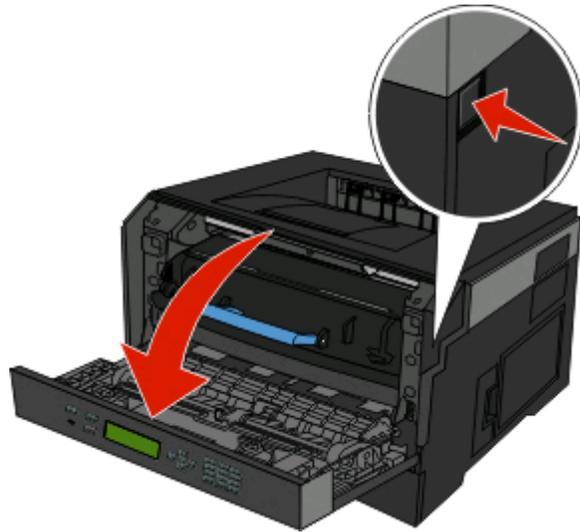
Substituir o cartucho de toner

Quando a mensagem **88 Cartridge low** (Cartucho praticamente vazio) for apresentada ou quando a impressão ficar esbatida, remova o cartucho de toner. Agite-o firmemente em todas as direcções para redistribuir o toner e, em seguida, instale-o novamente e continue a imprimir. Quando este procedimento deixar de melhorar a qualidade de impressão, substitua o cartucho de toner.

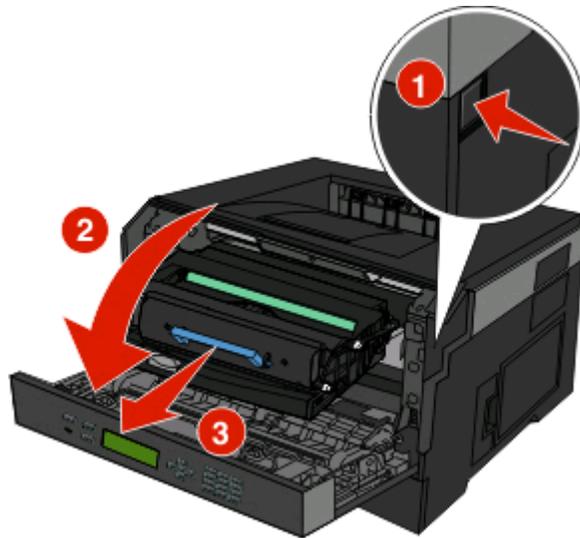
Nota: Pode verificar a quantidade de toner aproximada que resta no cartucho imprimindo uma página de definições de menu.

Para substituir o cartucho de toner:

- 1 Abra a porta frontal premindo o botão existente no lado direito da impressora e baixando a porta.



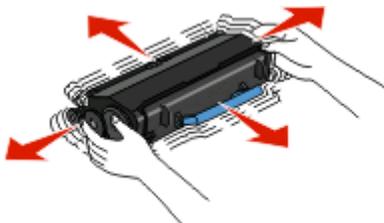
- 2 Prima o botão existente na base do kit fotocondutor e, em seguida, puxe o cartucho de toner para fora utilizando a pega.



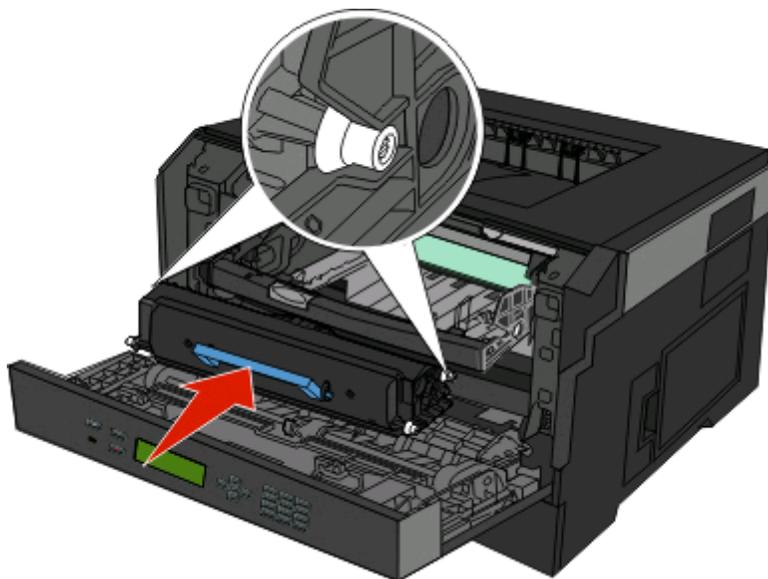
- 3 Retire o novo cartucho de toner da embalagem.

Aviso: Danos potenciais: Quando substituir um cartucho de toner, não deixe o kit fotocondutor exposto à luz directa durante um longo período de tempo. A exposição à luz directa durante um longo período de tempo pode causar problemas de qualidade de impressão.

4 Rode o cartucho em todas as direcções para distribuir o toner.



5 Instale o novo cartucho de toner alinhando os roletes do cartucho de toner com as setas existentes nas calhas do kit fotocondutor. Empurre o cartucho de toner até onde for possível. O cartucho emite um *estalido* quando estiver correctamente instalado.



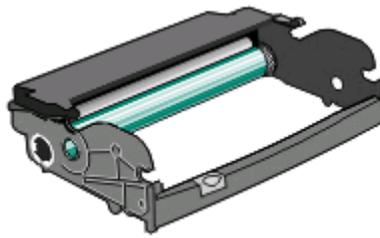
6 Feche a porta frontal.

Substituir o kit fotocondutor

A impressora notifica-o automaticamente antes de o kit fotocondutor atingir um máximo de página com a mensagem **84 PC Kit life warning** (Aviso de duração do kit PC) ou **84 Replace PC Kit** (Substituir kit PC) apresentada no visor. Pode também visualizar o estado do kit fotocondutor, imprimindo uma página de definições de menu.

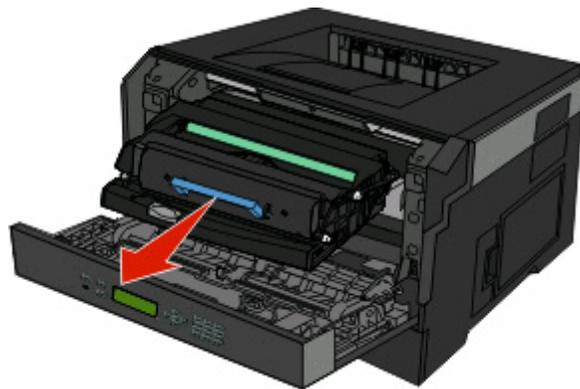
Se **84 PC Kit life warning** (Aviso de duração do kit PC) ou **84 Replace PC Kit** (Substituir kit PC) for apresentado primeiro, deve encomendar um novo kit fotocondutor de imediato. Embora a impressora continue a funcionar correctamente quando a duração oficial do kit fotocondutor chega ao fim, a qualidade de impressão diminui significativamente.

Nota: O kit fotocondutor é composto por uma só peça.



- 1** Abra a tampa frontal premindo o botão existente no lado direito da impressora e baixando a tampa frontal.
- 2** Utilize a pega do cartucho de toner para puxar o kit fotocondutor e o cartucho de toner como uma unidade e retirá-lo da impressora.

Nota: O kit fotocondutor e o cartucho de toner formam uma unidade.



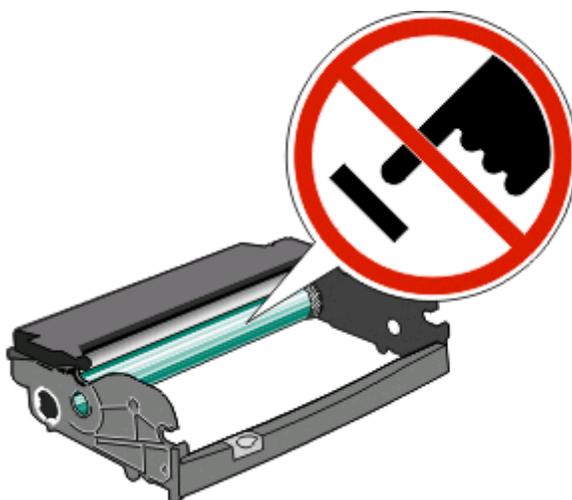
Coloque a unidade numa superfície plana e limpa.



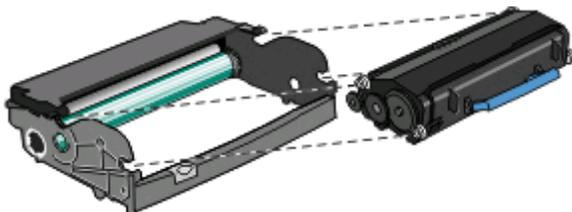
- 3** Prima o botão existente na base do kit fotocondutor. Puxe o cartucho de toner para cima e para fora utilizando a pega.



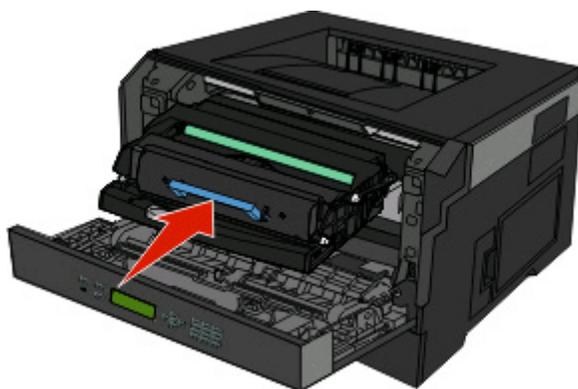
- 4** Retire o novo kit fotocondutor da embalagem. Tome cuidado para não tocar no tambor do fotocondutor.



- 5** Insira o cartucho de toner no kit fotocondutor alinhando os roletes do cartucho de toner com as calhas. Empurre o cartucho de toner até ouvir um *estalido* indicando que ficou encaixado.



- 6 Instale a unidade na impressora alinhando as setas existentes nas guias da unidade com as setas na impressora. Empurre a unidade até onde for possível.



- 7 Depois de substituir o kit fotocondutor, reponha o contador do fotocondutor. Para repor o contador, consulte a folha de instruções fornecida com o novo kit fotocondutor.

Aviso: Danos potenciais: A reposição do contador do fotocondutor sem substituir o fotocondutor pode danificar a impressora e anular a garantia.

- 8 Feche a porta frontal.

Mover a impressora

Mover a impressora para outra localização

⚠ CUIDADO: PERIGO DE DANOS FÍSICOS: Antes de mover a impressora, siga estas orientações para evitar ferimentos ou danos na impressora:

- Desligue a impressora no interruptor e desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- Antes de mover a impressora, desligue todos os cabos.
- Em vez de tentar levantar a gaveta opcional e a impressora ao mesmo tempo, levante a impressora da gaveta e desvie-a.

Nota: Utilize as pegas laterais da impressora para a levantar da gaveta opcional.

A impressora e os componentes opcionais podem ser movidos com segurança para outra localização seguindo estas recomendações:

- Qualquer carrinho utilizado para mover a impressora deverá ter uma superfície capaz de suportar o peso total da impressora. Qualquer carrinho utilizado para mover os componentes opcionais deverá ter uma superfície capaz de suportar as dimensões dos componentes.
- Mantenha a impressora na vertical.
- Evite movimentos de arrasto fortes.

Suporte administrativo

Utilizar o Servidor Web incorporado

Se a impressora estiver instalada numa rede, o Servidor Web incorporado está disponível para várias funções, incluindo:

- Visualizar um ecrã virtual do painel de controlo da impressora
- Verificar o estado dos consumíveis da impressora
- Configurar as definições da impressora
- Configurar as definições de rede
- Visualizar relatórios

Para aceder ao Servidor Web incorporado, introduza o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

Verificar o visor virtual

Quando o Servidor Web incorporado está aberto, é apresentado um visor virtual no canto superior esquerdo do ecrã. Funciona da mesma forma que um visor real num painel de controlo de uma impressora, apresentando mensagens da impressora.

Para aceder ao Servidor Web incorporado, introduza o endereço IP da impressora no campo de endereço do seu Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

O visor virtual é apresentado no canto superior esquerdo do ecrã.

Verificar o estado do dispositivo

Utilizando o Servidor Web incorporado, pode visualizar as definições dos tabuleiros de papel, o nível de toner no cartucho de tinta, a percentagem de vida útil do kit de manutenção e as medições de capacidade de determinadas peças da impressora. Para visualizar o estado do dispositivo:

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Device Status** (Estado do dispositivo).

Visualizar relatórios

Pode ver alguns relatórios a partir do Servidor Web incorporado. Estes relatórios são úteis para avaliar o estado da impressora, da rede e dos consumíveis.

Para ver relatórios de uma impressora da rede:

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Reports** (Relatórios) e, em seguida, no tipo de relatório que pretende ver.

Configurar notificações de consumíveis

Pode determinar como pretende ser notificado quando os consumíveis estiverem a acabar ou quando estes atingirem o fim do seu período de vida útil.

Para configurar as notificações de consumíveis utilizando o Servidor Web incorporado:

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Settings** (Definições).

- 3 Clique em **Print Settings** (Definições de impressão).

- 4 Clique em **Supply Notifications** (Notificações de consumíveis).

- 5 Na caixa pendente, seleccione entre as opções de notificação. São fornecidas explicações para cada opção.

- 6 Clique em **Submit** (Submeter) para guardar as suas opções.

Modificar definições de impressão confidenciais

Pode modificar definições de impressão confidenciais utilizando o Servidor Web Incorporado. Pode definir um número máximo de tentativas de introdução do PIN. Quando um utilizador exceder um número específico de tentativas de introdução do PIN, todos os trabalhos desse utilizador são eliminados.

Pode definir um tempo de validade para trabalhos de impressão confidenciais. Quando um utilizador não imprimir os trabalhos dentro de um determinado período de tempo, todos os trabalhos desse utilizador são eliminados.

Nota: Esta funcionalidade só está disponível para impressoras de rede.

Para modificar as definições de impressão confidencial:

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.

Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.

- 2 Clique em **Settings** (Definições).

- 3 Em Other Settings (Outras definições), clique em **Security** (Segurança).
- 4 Clique em **Confidential Print Setup** (Configurar impressões confidenciais).

Ajustar a definição de Power Saver (Poupança de energia)

As definições disponíveis variam entre 1 e 240 minutos. A predefinição de fábrica é 30 minutos.

Para aumentar ou diminuir o número de minutos antes de a impressora entrar no modo Power Saver (Poupança de energia), efectue um dos seguintes procedimentos:

Utilizar o Servidor Web incorporado

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.
Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.
- 2 Clique em **Settings** (Definições) e, em seguida, em **General Settings** (Definições gerais).
- 3 Clique em **Timeouts** (Tempos limite).
- 4 Na caixa Power Saver (Poupança de energia), aumente ou diminua o número de minutos que pretende que a impressora aguarde antes de entrar no modo Power Saver (Poupança de energia).
- 5 Clique em **Submit** (Submeter).

Utilizar o painel de controlo da impressora

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada e de que a mensagem **Ready** (Pronta) é apresentada.
- 2 Prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até  **Settings** (Definições) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até  **General Settings** (Definições gerais) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até  **Timeouts** (Tempos limite) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 6 Prima o botão de seta para baixo até  **Power Saver** (Poupança de energia) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 7 Prima os botões de seta para aumentar ou diminuir o número de minutos até a impressora entrar no modo de Power Saver (Poupança de energia) e prima .

Configurar alertas para correio electrónico

O utilizador pode especificar as definições da impressora de modo a que lhe seja enviada uma mensagem de correio electrónico quando os consumíveis estiverem a chegar ao fim ou quando for necessário mudar, colocar ou desencravar papel.

Para configurar alertas por correio electrónico:

- 1 Escreva o endereço IP da impressora no campo de endereço do Web browser.
Nota: Se não souber o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e localize o endereço IP na secção TCP/IP.
- 2 Clique em **Settings** (Definições).
- 3 Em Other Settings (Outras definições), clique em **E-mail Alert Setup** (Configurar mensagem de correio electrónico de alerta).
- 4 Selecciona os eventos para os quais pretende receber notificação e indique os endereços electrónicos.
- 5 Clique em **Submit** (Submeter).

Nota: Peça a um técnico de suporte para configurar o servidor de correio electrónico.

Restaurar as predefinições de fábrica

Se pretender manter uma lista das definições de menu actuais para consulta, imprima uma página de definições de menu antes de restaurar as predefinições de fábrica. Para obter mais informações, consulte a secção “Imprimir uma página de definições de menu” na página 31.

Aviso: Danos potenciais: A opção Restore Now (Restaurar agora) repõe a maioria das predefinições de fábrica originais da impressora. As excepções incluem o idioma do visor, tamanhos e mensagens personalizadas e as definições do menu Network/Port (Rede/Porta). Todas as transferências armazenadas na RAM são eliminadas. As transferências armazenadas na memória flash não são afectadas.

- 1 No painel de controlo da impressora, prima .
- 2 Prima o botão de seta para baixo até **Settings** (Definições) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até **General Settings** (Definições gerais) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até **Factory Defaults** (Predefinições de fábrica) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até **Restore Now** (Restaurar agora) ser apresentado e, em seguida, prima .

Aguarde que seja apresentado **Submitting selection** (A submeter selecção), seguido de **Restoring Factory Defaults** (A restaurar predefinições de fábrica) antes de a impressora voltar a **Ready** (Pronta).

Resolução de problemas

Resolver problemas básicos da impressora

Se existirem problemas básicos da impressora ou esta não responder, certifique-se de que:

- O cabo de alimentação está ligado à impressora e a uma tomada eléctrica correctamente ligada à terra.
- A tomada eléctrica não está desligada por qualquer interruptor ou disjuntor.
- A impressora não está ligada a quaisquer dispositivos de protecção contra picos de corrente, fontes de alimentação ininterruptas ou extensões.
- Outro equipamento eléctrico ligado à tomada está a funcionar.
- A impressora está ligada. Verifique o interruptor de alimentação da impressora.
- O cabo da impressora está correctamente ligado à impressora e ao computador anfitrião, servidor de impressão, opção ou outro dispositivo de rede.
- Todas as opções estão correctamente instaladas.
- As definições do controlador da impressora estão correctas.

Depois de verificar cada uma destas possibilidades, desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e, em seguida, ligue novamente a impressora. Isto resolve frequentemente o problema.

O painel da impressora está em branco ou apresenta apenas losangos

O auto-teste da impressora falhou. Desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue novamente a impressora.

Se não forem apresentadas as mensagens **Performing Self Test** (A executar teste automático) e **Ready** (Pronta), desligue a impressora e contacte a Assistência a Clientes.

Resolver problemas de impressão

Os trabalhos não imprimem

Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

CERTIFIQUE-SE DE QUE A IMPRESSORA ESTÁ PRONTA PARA IMPRIMIR

Certifique-se de que **Ready** (Pronta) ou **Power Saver** (Poupança de energia) é apresentado no ecrã antes de enviar um trabalho para impressão.

VERIFICAR SE O TABULEIRO DE SAÍDA PADRÃO ESTÁ CHEIO

Retire a pilha de papel do tabuleiro de saída de papel.

VERIFIQUE SE O TABULEIRO DO PAPEL ESTÁ VAZIO

Coloque papel no tabuleiro.

CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTÁ INSTALADO O SOFTWARE DA IMPRESSORA CORRECTO

Verifique se está a utilizar um software da impressora compatível.

CERTIFIQUE-SE DE QUE O SERVIDOR DE IMPRESSÃO INTERNO ESTÁ CORRECTAMENTE INSTALADO E A FUNCIONAR

- Certifique-se de que o servidor de impressão interno está correctamente instalado e que a impressora está ligada à rede.
- Imprima uma página de configuração de rede e verifique se o estado é **Connected** (Ligada). Se o estado for **Not Connected** (Não ligada), verifique os cabos de rede e, em seguida, tente imprimir novamente a página de configuração de rede. Contacte o responsável pelo suporte ao sistema para se certificar de que a rede está a funcionar correctamente.
- Também estão disponíveis cópias do software da impressora no website da Dell em **www.Dell.com**.

CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTÁ A UTILIZAR UM CABO USB OU ÉTHERNET RECOMENDADO

Para mais informações, visite o website da Dell em **www.Dell.com**.

CERTIFIQUE-SE DE QUE OS CABOS DA IMPRESSORA ESTÃO BEM LIGADOS

Verifique as ligações dos cabos da impressora e do servidor de impressão para se certificar de que estão bem encaixados.

Para obter mais informações, consulte a documentação de instalação fornecida com a impressora.

Os trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos não são impressos

São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

TRABALHOS PARCIAIS, NENHUM TRABALHO OU PÁGINAS IMPRESSAS EM BRANCO

O trabalho de impressão pode conter um erro de formatação ou dados inválidos.

- Elimine um trabalho de impressão e, em seguida, imprima-o de novo.
- Para documentos PDF, recrie o PDF e imprima-o de novo.

CERTIFIQUE-SE DE QUE A IMPRESSORA TEM MEMÓRIA SUFICIENTE

Liberte memória adicional da impressora, percorrendo a lista de trabalhos retidos e eliminando alguns deles.

Não é possível imprimir PDFs multilingues

Os documentos contêm tipos de letra não disponíveis.

- 1 Abra o documento que pretende imprimir no Adobe Acrobat.
- 2 Clique no ícone da impressora.
É aberta a caixa de diálogo Imprimir.
- 3 Seleccione **Imprimir como imagem**.
- 4 Clique em **OK**.

A impressão do trabalho demora mais tempo do que o esperado

São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

REDUZIR A COMPLEXIDADE DO TRABALHO DE IMPRESSÃO

Reduza o número e o tamanho dos tipos de letra, o número e a complexidade das imagens e o número de páginas do trabalho.

ALTERAR A DEFINIÇÃO PAGE PROTECT (PROTEGER PÁGINA) PARA OFF (DESLIGADO)

- 1 No painel de controlo da impressora, prima .
- 2 Prima o botão de seta para baixo até  **Settings** (Definições) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até  **General Settings** (Definições gerais) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até  **Print Recovery** (Recuperar impressão) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até  **Page Protect** (Proteger página) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 6 Prima o botão de seta para baixo até  **OFF** (Desligado) ser apresentado e, em seguida, prima .

O trabalho é impresso a partir do tabuleiro errado ou no papel incorrecto

VERIFICAR A DEFINIÇÃO PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

São impressos caracteres incorrectos

Certifique-se de que a impressora não está no modo Hex Trace (rastreo hexadecimal). Se for apresentada a indicação **Ready Hex** (Hexadecimal pronto) no visor, é necessário sair do modo de rastreo hexadecimal para poder imprimir o trabalho. Desligue a impressora e volte a ligá-la para sair do modo de rastreo hexadecimal.

A ligação dos tabuleiros não funciona

CARREGUE O MESMO TIPO E TAMANHO DE PAPEL EM CADA TABULEIRO

- 1 Carregue o mesmo tipo e tamanho de papel em cada tabuleiro.
- 2 Desloque as guias do papel para as posições correctas do tamanho do papel carregado em cada tabuleiro.

CERTIFIQUE-SE DE QUE AS DEFINIÇÕES DE PAPER SIZE (TAMANHO DE PAPEL) E PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL) SÃO AS MESMAS PARA CADA TABULEIRO

- 1 Imprima uma página com as definições dos menus e compare as definições de cada tabuleiro.
- 2 Se necessário, ajuste as definições do menu Paper Size/Type (Tamanho/Tipo de papel).

Nota: Nenhuma das fontes, tabuleiros ou alimentadores detecta automaticamente o tamanho do papel. O utilizador deve definir o tamanho no menu Paper Size/Type (Tamanho/Tipo de papel) do painel de controlo da impressora ou a partir do Servidor Web incorporado.

Os trabalhos de grandes dimensões não são ordenados

São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

CERTIFIQUE-SE DE QUE COLLATE (ORDENAR) ESTÁ DEFINIDO PARA ON (LIGADO)

Em Print Properties (Propriedades de impressão) ou no menu Finishing (Acabamento) do painel de controlo da impressora, defina Collate (Ordenar) para On (Ligado).

Nota: Se definir Collate (Ordenar) para Off (Desligado) no software, substitua a definição no menu Finishing (Acabamento).

REDUZIR A COMPLEXIDADE DO TRABALHO DE IMPRESSÃO

Reduza a complexidade do trabalho de impressão reduzindo o número e o tamanho dos tipos de letra, o número e a complexidade das imagens e o número de páginas do trabalho.

CERTIFICAR-SE DE QUE A IMPRESSORA TEM MEMÓRIA SUFICIENTE

Adicione memória à impressora.

Ocorrem quebras de página inesperadas

Aumente o valor de Print Timeout (Tempo limite de impressão):

- 1 No painel de controlo da impressora, prima .
- 2 Prima o botão de seta para baixo até **Settings** (Definições) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até **General Settings** (Definições gerais) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até **Timeouts** (Tempos limite) ser apresentado e, em seguida, prima .

- 5 Prima o botão de seta para baixo até **Print Timeout** (Tempo limite de impressão) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 6 Prima os botões de seta para a esquerda ou para a direita até ser apresentado o valor pretendido e, em seguida, prima .

O envelope sela durante a impressão

Devido à humidade e ao calor, alguns envelopes ficam selados durante o processo de impressão. Caso tal aconteça, abra a porta posterior da impressora para permitir a saída dos envelopes.

Resolver problemas das opções

A opção não funciona correctamente ou desaparece após a instalação

Seguem-se as possíveis soluções. Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

REPOR A IMPRESSORA

Desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue-a novamente.

VERIFICAR SE O COMPONENTE OPCIONAL ESTÁ LIGADO À IMPRESSORA

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Desligue o cabo de alimentação da impressora.
- 3 Verifique a ligação entre o componente opcional e a impressora.

CERTIFICAR-SE DE QUE O COMPONENTE OPCIONAL ESTÁ INSTALADO

Imprima uma página de definições de menus e verifique se o componente opcional se encontra listado na lista Opções instaladas. Se o componente opcional não se encontrar listado, reinstale-o.

CERTIFICAR-SE DE QUE O COMPONENTE OPCIONAL SE ENCONTRA SELECIONADO

No programa que estiver a utilizar, seleccione o componente opcional. Os utilizadores do Mac OS 9 deverão certificar-se de que a impressora se encontra configurada no Chooser (Selector).

Gavetas

Seguem-se as possíveis soluções. Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

CERTIFIQUE-SE DE QUE O PAPEL ESTÁ CORRECTAMENTE COLOCADO

- 1 Puxe o tabuleiro totalmente para fora.
- 2 Verifique a existência de problemas ou encravamentos na alimentação do papel.

3 Certifique-se de que as guias se encontram alinhadas contra as extremidades do papel.

4 Coloque o tabuleiro.

REPONHA A IMPRESSORA

Desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue-a novamente.

Cartão de memória flash

Certifique-se de que o cartão de memória flash está devidamente ligado à placa de sistema da impressora.

Cartão de memória

Certifique-se de que o cartão de memória se encontra ligado de forma segura à placa de sistema da impressora.

Resolver problemas de alimentação do papel

O papel encrava frequentemente

São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

FOLHEIE, DOBRE E ENDIREITE O PAPEL NO TABULEIRO OU ALIMENTADOR



Vire a pilha de papel ao contrário, se possível, quando voltar a carregá-la no tabuleiro ou alimentador.

VERIFICAR O PAPEL

CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO EXISTE DEMASIADO PAPEL NO TABULEIRO OU ALIMENTADOR

Certifique-se de que a pilha de papel que colocar não excede a altura máxima da pilha indicada no tabuleiro ou alimentador multifunções.

VERIFICAR AS GUIAS

Mova as guias do tabuleiro para as posições correctas para o tamanho de papel colocado.

COLOQUE PAPEL DE UMA EMBALAGEM QUE TENHA ABERTO RECENTEMENTE

O papel pode ter absorvido humidade devido à humidade elevada. Guarde o papel na embalagem original até o utilizar.

A mensagem de papel encravado permanece depois de desencravar o papel

O percurso de papel não está desimpedido. Retire o papel encravado da totalidade do percurso de papel e prima .

A página encravada não é reimpressa depois de o papel encravado ter sido retirado

No menu Settings (Definições), Jam Recovery (Recuperar papel encravado) está definido para Off (Desligado). Defina Jam Recovery (Recuperar papel encravado) para Auto ou On (Ligado):

- 1 Prima .
- 2 Prima o botão de seta para baixo até  **Settings** (Definições) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 3 Prima o botão de seta para baixo até  **General Settings** (Definições gerais) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 4 Prima o botão de seta para baixo até  **Print Recovery** (Recuperar impressão) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até  **Jam Recovery** (Recuperar papel encravado) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 6 Prima o botão de seta para baixo até  **On** (Ligado) ou  **Auto** ser apresentado e, em seguida, prima .

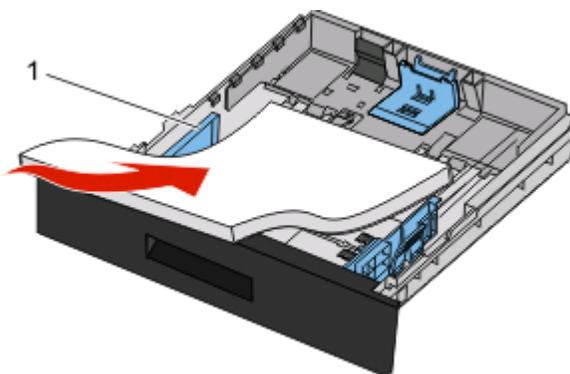
Resolver problemas de qualidade de impressão

As informações dos tópicos seguintes podem ajudá-lo a resolver problemas de qualidade de impressão. Se estas sugestões não corrigirem o problema, contacte a Assistência a Clientes. Uma peça da impressora poderá necessitar de ajustamento ou substituição.

Isolar problemas de qualidade de impressão

Para ajudar a isolar problemas de qualidade de impressão, imprima as páginas de teste de qualidade de impressão, mas certifique-se primeiro de que o tabuleiro padrão está carregado:

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Coloque papel de tamanho Letter ou A4 no tabuleiro padrão. Coloque a pilha de papel virada para a parte posterior do tabuleiro, tal como mostrado, com o lado a imprimir recomendado virado para baixo. Tenha atenção à linha de enchimento máximo na parte lateral do tabuleiro e utilize-a como guia. Não sobrecarregue o tabuleiro.

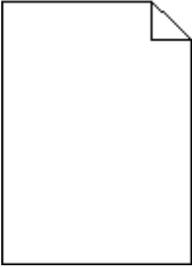


Imprima páginas de teste de qualidade de impressão:

- 1 Desligue a impressora.
- 2 No painel de controlo da impressora, mantenha premido e o botão de seta para a direita enquanto liga a impressora.
- 3 Solte os botões quando aparecer o relógio e aguarde que seja apresentada a indicação **CONFIG MENU** (MENU CONFIG).
- 4 Prima o botão de seta para baixo até **Prt Quality Pgs** (Páginas de qualidade da impressão) ser apresentado e, em seguida, prima .
- 5 Prima o botão de seta para baixo até **Exit Config Menu** (Sair do menu Config) ser apresentado e, em seguida, prima .

Resetting the Printer (A reinicializar a impressora) é apresentado brevemente, seguido por um relógio e, em seguida, é apresentada a mensagem **Ready** (Pronta).

Páginas em branco



Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova e volte a instalar o cartucho de toner.
- Remova e volte a instalar o kit fotocondutor.

Se a impressora continuar a imprimir páginas em branco, poderá ser necessária repará-la. Para mais informações, contacte o Suporte a clientes.

Os caracteres têm contornos denteados ou irregulares



Se estiver a utilizar tipos de letra transferidos, verifique se os tipos de letra são suportados pela impressora, pelo computador anfitrião e pela aplicação de software.

Imagens cortadas

Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

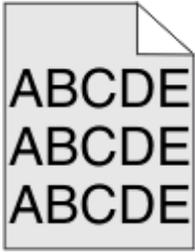
VERIFICAR AS GUIAS

Mova as guias de comprimento e largura do tabuleiro para as posições correctas para o tamanho de papel colocado.

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER SIZE (TAMANHO DO PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Size (Tamanho do papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

Fundo cinzento



- Para utilizadores do Windows: Em Print Properties (Propriedades de Impressão), seleccione uma definição de Toner Darkness (Obscuridade do toner) diferente antes de enviar o trabalho para impressão.
- Para utilizadores do Macintosh: Nas opções de impressão, Copies & Pages (Cópias e páginas) ou no menu de contexto General (Geral), seleccione Printer Features (Características da impressora) e, em seguida, seleccione a definição pretendida no menu de contexto Toner Darkness (Obscuridade do toner).
- Altere estas definições no menu Quality (Qualidade), seleccione uma definição de Toner Darkness (Obscuridade do toner) diferente antes de enviar o trabalho para impressão.

Sombras na página



São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

O KIT FOTOCONDUTOR ESTÁ AVARIADO

Substitua o kit fotocondutor.

VERIFICAR A DEFINIÇÃO MEDIA TYPE (TIPO DE SUPORTE)

- Para utilizadores do Windows: Em Print Properties (Propriedades de impressão), certifique-se de que a definição Media Type (Tipo de suporte) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- Para utilizadores do Macintosh: Na caixa de diálogo Print (Imprimir), certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- No menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora, certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

Margens incorrectas



Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

VERIFICAR AS GUIAS

Mova as guias de comprimento e largura do tabuleiro para as posições correctas para o tamanho de papel colocado.

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER SIZE (TAMANHO DO PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Size (Tamanho do papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER SIZE (TAMANHO DO PAPEL)

Antes de enviar o trabalho para impressão, especifique o tamanho de página correcto em Print Properties (Propriedades de Impressão), na caixa de diálogo Print (Imprimir) ou no programa de software.

Encaracolamento do papel

Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL)

- Para utilizadores do Windows: Em Print Properties (Propriedades de impressão), certifique-se de que a definição Media Type (Tipo de suporte) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- Para utilizadores do Macintosh: Na caixa de diálogo Print (Imprimir), certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- No menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora, certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

O PAPEL ABSORVEU HUMIDADE DEVIDO A HUMIDADE ELEVADA.

- Coloque papel de uma embalagem que tenha aberto recentemente.
- Guarde o papel na embalagem original até o utilizar.

A impressão está demasiado escura



São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

VERIFICAR AS DEFINIÇÕES DE INTENSIDADE, BRILHO E CONTRASTE

A definição Toner Darkness (Intensidade do toner) está demasiado escura, a definição Brightness (Brilho) está demasiado escura ou a definição Contrast (Contraste) está demasiado elevada.

- Para utilizadores do Windows: Em Print Properties (Propriedades de impressão), altere estas definições.
- Para utilizadores do Macintosh:
 - 1 Seleccione **File** (Ficheiro) > **Print** (Imprimir)
 - 2 Localize o menu pendente sob as imagens de Orientation (Orientação) e clique no botão para baixo.
 - 3 Clique em **Printer Features** (Características da impressora).
 - 4 Altere as definições de Toner Darkness (Intensidade do toner), Brightness (Brilho) e Contrast (Contraste).
- Altere estas definições no menu Quality (Qualidade) do painel de controlo da impressora.

O PAPEL ABSORVEU HUMIDADE DEVIDO A HUMIDADE ELEVADA.

- Coloque papel de uma embalagem que tenha aberto recentemente.
- Guarde o papel na embalagem original até o utilizar.

VERIFICAR O PAPEL

Evite utilizar papel texturado com acabamento irregular.

VERIFICAR A DEFINIÇÃO PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL)

- Para utilizadores do Windows: Em Print Properties (Propriedades de impressão), certifique-se de que a definição Media Type (Tipo de suporte) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- Para utilizadores do Macintosh: Na caixa de diálogo Print (Imprimir), certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.
- No menu Paper (Papel) do painel de controlo da impressora, certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

O CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR DANIFICADO

Substitua o cartucho de toner.

A impressão está demasiado clara



Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

VERIFIQUE AS DEFINIÇÕES DE OBSCURIDADE, BRILHO E CONTRASTE

A definição Toner Darkness (Obscuridade do toner) está demasiado clara ou a definição Contrast (Contraste) está demasiado baixa.

- No painel de controlo da impressora, altere estas definições no menu Quality (Qualidade).
- Para utilizadores do Windows, altere estas definições em Print Properties (Propriedades de impressão).
- Para utilizadores do Macintosh, altere estas definições na caixa de diálogo Print (Imprimir) e nos respectivos menus de contexto .

O PAPEL ABSORVEU HUMIDADE DEVIDO A HUMIDADE ELEVADA.

- Coloque papel de uma embalagem que tenha aberto recentemente.
- Guarde o papel na embalagem original até o utilizar.

VERIFIQUE O PAPEL

Evite utilizar papel texturado com acabamento irregular.

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro:

- 1 No painel de controlo da impressora, verifique a definição Paper Type (Tipo de papel) no menu Paper (Papel).
- 2 Antes de enviar o trabalho para impressão, especifique o tipo de definição correcta:
 - Para utilizadores do Windows, especifique o tipo em Print Properties (Propriedades de impressão).
 - Para utilizadores do Macintosh, especifique o tipo na caixa de diálogo Print (Imprimir).

O NÍVEL DE TONER É BAIXO

Quando for apresentado **88 Toner Low** (Pouco toner), encomende um novo cartucho.

O CARTUCHO DE IMPRESSÃO PODE ESTAR DANIFICADO

Substitua o cartucho de impressão.

Impressão torta

VERIFICAR AS GUIAS DO PAPEL

Mova as guias no tabuleiro para as posições correctas, de acordo com o tamanho do papel colocado.

VERIFICAR O PAPEL

Certifique-se de que está a utilizar papel que cumpra as especificações da impressora.

São apresentadas manchas de toner ou sombras de fundo na página

Seguem-se as possíveis soluções. Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

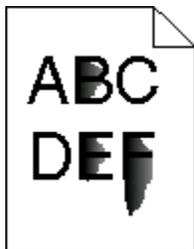
O CARTUCHO DE TONER PODERÁ TER DEFEITOS

Substitua o cartucho de toner.

ESTÁ PRESENTE TONER NO PERCURSO DO PAPEL

Contacte o Suporte a clientes.

O toner sai



Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

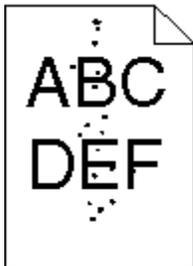
VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER TYPE (TIPO DE PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Type (Tipo de papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

VERIFIQUE A DEFINIÇÃO PAPER TEXTURE (TEXTURA DO PAPEL)

Certifique-se de que a definição Paper Texture (Textura do papel) corresponde ao papel colocado no tabuleiro.

Impurezas do toner



Seguem-se as possíveis soluções. Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

O CARTUCHO DE TONER PODERÁ TER DEFEITOS

Substitua o cartucho de toner.

ESTÁ PRESENTE TONER NO PERCURSO DO PAPEL

Contacte o Suporte a clientes.

A qualidade de impressão das transparências é baixa

VERIFICAR AS TRANSPARÊNCIAS

Utilize apenas transparências recomendadas pelo fabricante da impressora.

VERIFICAR A DEFINIÇÃO TIPO DE PAPEL

Coloque as transparências e certifique-se de que a definição Tipo de papel se encontra configurada para Transparências.

Riscas horizontais



São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

O TONER PODE MANCHAR QUANDO O PAPEL É ALIMENTADO A PARTIR DE UMA ORIGEM ESPECÍFICA

Em Print Properties (Propriedades de impressão), na caixa de diálogo de impressão ou no painel de controlo da impressora, seleccione outro tabuleiro ou alimentador para alimentar o papel para o trabalho.

O CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR DANIFICADO

Substitua o cartucho de toner.

CERTIFIQUE-SE DE QUE O PERCURSO DO PAPEL ESTÁ DESIMPEDIDO

O papel pode ficar preso entre o kit fotocondutor e a unidade de fusão. Verifique o percurso do papel em redor da área da unidade de fusão.



CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE: A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

Retire todo o papel que esteja visível.

PODERÁ HAVER TONER EM EXCESSO NO PERCURSO DO PAPEL

Contacte a Assistência a Clientes.

Riscas verticais



São a seguir indicadas algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

O TONER PODE MANCHAR QUANDO O PAPEL É ALIMENTADO A PARTIR DE UMA ORIGEM ESPECÍFICA

Em Print Properties (Propriedades de impressão), na caixa de diálogo Print (Imprimir) ou no painel de controlo da impressora, seleccione outro tabuleiro ou alimentador para alimentar o papel para o trabalho.

O CARTUCHO DE TONER ESTÁ DANIFICADO

Substitua o cartucho de toner.

CERTIFIQUE-SE DE QUE O PERCURSO DO PAPEL ESTÁ DESIMPEDIDO

O papel pode ficar preso entre o kit fotocondutor e a unidade de fusão. Verifique o percurso do papel em redor da área da unidade de fusão.

Aviso: Danos potenciais: Não toque no fotocondutor localizado na parte inferior do kit fotocondutor. Utilize a pega do cartucho sempre que tiver de o manusear.



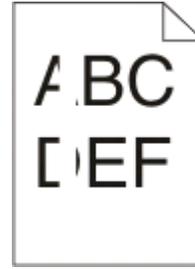
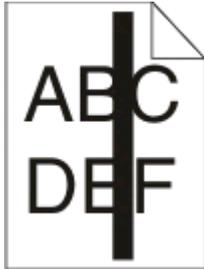
CUIDADO: SUPERFÍCIE QUENTE: A unidade de fusão e a parte interior da impressora junto desta podem atingir temperaturas elevadas. Para reduzir o risco de danos resultantes de um componente quente, deixe a superfície arrefecer antes de retirar o papel desta zona.

Retire todo o papel que esteja visível.

PODERÁ HAVER TONER EM EXCESSO NO PERCURSO DO PAPEL

Contacte a Assistência a Clientes.

São apresentadas riscas contínuas pretas ou brancas nas transparências ou no papel



Seguem-se as possíveis soluções. Experimente um ou mais dos seguintes procedimentos:

CERTIFIQUE-SE DE QUE O PADRÃO DE PREENCHIMENTO ESTÁ CORRECTO

Se o padrão de preenchimento estiver incorrecto, escolha outro padrão de preenchimento na aplicação de software.

VERIFIQUE O TIPO DE PAPEL

- Experimente outro tipo de papel.
- Utilize apenas transparências recomendadas pelo fabricante da impressora.
- Certifique-se de que a definição Tipo de papel corresponde ao papel colocado no tabuleiro ou no alimentador.
- Certifique-se de que a definição Textura do papel está correcta para o tipo de papel ou suporte de impressão especial colocado no tabuleiro ou no alimentador.

CERTIFIQUE-SE DE QUE O TONER SE ENCONTRA UNIFORMEMENTE DISTRIBUÍDO NO CARTUCHO DE TONER

Para prolongar a vida útil do cartucho de toner, remova-o e abane-o lateralmente para redistribuir o toner e volte a colocá-lo.

O CARTUCHO DE TONER PODERÁ ENCONTRAR-SE DEFEITUOSO OU TER POUCO TONER

Substitua o cartucho de toner usado por um novo.

O Servidor Web incorporado não abre

Seguem-se algumas soluções possíveis. Experimente um ou vários dos seguintes procedimentos:

VERIFIQUE AS LIGAÇÕES DE REDE

Certifique-se de que a impressora e o computador estão ligados e conectados à mesma rede.

VERIFIQUE AS DEFINIÇÕES DE REDE

Dependendo das definições de rede, poderá ter de introduzir `https://` em vez de `http://` antes do endereço IP da impressora para aceder ao Servidor Web incorporado. Para mais informações, consulte o seu administrador do sistema.

Apêndice

Política de Assistência Técnica da Dell

A assistência técnica prestada por técnicos requer a cooperação e participação do cliente no processo de resolução de problemas e permite o restauro da configuração predefinida do Sistema Operativo, software de aplicação e controladores de hardware, tal como foram fornecidos pela Dell, bem como a verificação da correcta funcionalidade da impressora e de todo o hardware instalado da Dell. Além deste suporte técnico assistido por técnicos, está disponível suporte técnico online na Assistência da Dell. Poderão estar disponíveis para aquisição opções de assistência técnica adicionais.

A Dell fornece assistência técnica limitada para a impressora e quaisquer periféricos e software instalado da Dell. A assistência para periféricos e software de terceiros é prestada pelo fabricante original, incluindo o adquirido e/ou instalado através da Software & Peripherals (DellWare), ReadyWare e Custom Factory Integration (CFI/DellPlus).

Contactar a Dell

Pode aceder ao Suporte da Dell em **support.dell.com**. Seleccione a região na página WELCOME TO DELL SUPPORT (Bem-vindo ao Suporte Dell) e preencha os detalhes solicitados para aceder às ferramentas e informações de ajuda.

Pode contactar a Dell electronicamente através dos seguintes endereços:

- World Wide Web

www.dell.com/

www.dell.com/ap/ (apenas para os países da Ásia/Pacífico)

www.dell.com/jp/ (apenas para o Japão)

www.euro.dell.com (apenas para a Europa)

www.dell.com/la/ (países da América Latina e Caraíbas)

www.dell.ca (Só para o Canadá)

- Protocolo de Transferência de Ficheiros (FTP) anónimo

ftp.dell.com

Inicie sessão como utilizador: anónimo e utilize o seu endereço de correio electrónico como palavra-passe.

- Serviço de Suporte Electrónico

mobile_support@us.dell.com

support@us.dell.com

la-techsupport@dell.com (apenas para países da América Latina e Caraíbas)

apsupport@dell.com (apenas para os países da Ásia/Pacífico)

support.jp.dell.com (apenas para o Japão)

support.euro.dell.com (apenas para a Europa)

- Serviço de Cotação Electrónica

apmarketing@dell.com (apenas para os países da Ásia/Pacífico)

sales_canada@dell.com (Só para o Canadá)

Política de garantia e de devolução

A Dell Inc. (“Dell”) fabrica os seus produtos de hardware a partir de peças e componentes novos ou equivalentes a novos, em conformidade com as práticas padrão da indústria. Para obter informações sobre a garantia Dell para a sua impressora, consulte o *Manual de informações do produto*.

Índice remissivo

Números

1565 Emulation error, load emulation option (Erro de emulação, carregar opção de emulação) 139
200.yy Paper jam (Papel encravado) 136
201.yy Paper jam (Papel encravado) 137
202.yy Paper jam (Papel encravado) 137
231.yy Paper jam (Papel encravado) 137
233.yy Paper jam (Papel encravado) 137
234.yy Paper jam (Papel encravado) 138
235.yy Paper jam (Papel encravado) 138
24x.yy Paper jam (Papel encravado) 138
251.yy Paper jam (Papel encravado) 138
30.yy Invalid refill, change cartridge (Recarregamento inválido, substituir cartucho de toner) 132
31.yy Replace defective or missing cartridge (Substitua cartucho com defeito ou em falta) 132
32.yy Cartridge part number unsupported by device (Número de peça do cartucho não suportado pelo dispositivo) 132
34 Short paper (Papel curto) 132
35 Insufficient memory to support Resource Save feature (Memória insuficiente para suportar a funcionalidade Resource Save (Guardar recurso)) 132
37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (Memória insuficiente para operação de desfragmentação de memória flash) 133
37 Insufficient memory to collate job (Memória insuficiente para ordenar o trabalho) 133

37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (Memória insuficiente, alguns trabalhos retidos foram eliminados) 133
38 Memory full (Memória cheia) 133
39 Complex page, some data may not have printed (Página complexa, alguns dados poderão não ter sido impressos) 133
42.xy Cartridge region mismatch (Região de cartucho incompatível) 134
50 PPDS font error (Erro de tipo de letra PPDS) 134
51 Defective flash detected (Detectada memória flash danificada) 134
52 Not enough free space in flash memory for resources (Não existe espaço disponível suficiente na memória flash para os recursos) 134
53 Unformatted flash detected (Detectada memória flash não formatada) 135
54 Standard network software error (Erro de software da rede padrão) 135
56 Standard parallel port disabled (Porta paralelo padrão desactivada) 135
56 Standard USB port disabled (Porta USB padrão desactivada) 135
58 Too many flash options installed (Demasiadas opções flash instaladas) 135
80 Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina) 136
84 Replace PC Kit (84 Substituir kit PC) 136
88.yy Cartridge is low (O cartucho está praticamente vazio) 136
88.yy Cartridge nearly low (Cartucho quase vazio) 136

88.yy Replace cartridge (Substituir cartucho) 136
900–999 Service <message> (900-999 Assistência <mensagem>) 138

Símbolo

[PJL RDYMSG] 129

A

Activating Menu Changes (A activar alterações aos menus) 124
Active NIC (NIC Activo), menu 90
alimentação de papel, resolução de problemas
 a mensagem permanece depois de desencravar o papel 158
 página encravada não é reimpressa 158
alimentador multifunções
 colocar 38
armazenar
 consumíveis 140
 papel 47

B

Busy (Ocupada) 124
Busy... (Ocupada...) 124

C

cabos
 Ethernet 26
 parallel (paralelo) 26
 USB 26
Calibrating (A calibrar) 124
Cancel not available (Cancelar não disponível) 124
cancelar um trabalho
 a partir do Macintosh 63
 a partir do painel de controlo da impressora 63
 a partir do Windows 63
Canceling (A cancelar) 124
capacidade de papel
 alimentador multifunções 50
capacidades de papel
 tabuleiros 50

- cartão
 - colocar 38
 - sugestões 59
 - cartão de firmware
 - instalar 23
 - cartão de memória
 - instalar 22
 - resolução de problemas 157
 - cartão de memória flash
 - instalar 23
 - resolução de problemas 157
 - Cartridge Life Exceeded (Excedida a duração do cartucho) 125
 - Cartridge Low (Cartucho praticamente vazio) 124
 - Cartridge Nearly Low (Cartucho quase vazio) 124
 - cartucho de toner
 - substituir 142
 - Change <src> to <x> (Mudar <src> para <x>) 125
 - Clearing job accounting statistics (A limpar estatísticas de contabilização dos trabalhos) 125
 - Close front door (Feche a porta frontal) 125
 - colocar
 - alimentador multifunções 38
 - tabuleiros 34
 - configuração de rede com fios
 - utilizar Windows 27
 - configurações
 - impressora 13
 - configurar a impressora
 - numa rede com fios (Macintosh) 27
 - numa rede com fios (Windows) 27
 - configurar notificações de consumíveis 149
 - consumíveis
 - armazenar 140
 - estado de 141
 - poupar 141
 - controlador XPS
 - instalar 52
 - correio electrónico
 - aviso de falta de papel 150
 - aviso de nível baixo de consumíveis 150
 - aviso de papel diferente necessário 150
 - aviso de papel encravado 150
 - Custom Type <x> (Tipo personalizado <x>)
 - alterar nome 44
 - Custom Types (Tipos personalizados), menu 87
- D**
- Default Source (Origem predefinida), menu 78
 - definir
 - Endereço TCP/IP 93
 - tamanho do papel 32
 - tipo de papel 32
 - Universal Paper Size (tamanho de papel universal) 32
 - Defragmenting Flash (A desfragmentar a memória flash) 125
 - Deleting held jobs (A eliminar trabalhos retidos) 125
 - Deletion complete (Eliminação concluída) 125
 - Deletion failed (Falha na eliminação) 125
 - desencravar papel
 - 200 67
 - 201 69
 - 202 70
 - 231 71
 - 233 72
 - 234 73
 - 235 73
 - 242 74
 - 251 75
 - desligar tabuleiros 43, 44, 43
 - Disabling Menus (A desactivar menus) 126
 - DO NOT TOUCH Reading flash data
 - DO NOT POWER OFF (NÃO TOCAR A ler dados flash NÃO DESLIGAR) 126
 - documentos, imprimir
 - a partir do Macintosh 55
 - a partir do Windows 55
 - Driver Profiler (Criador de perfis de controladores) 51
- E**
- Enabling Menus (A activar menus) 126
- F**
- fibra óptica
 - configuração de rede 27
 - Flushing Buffer (A eliminar memória intermédia) 126
 - Formatting Flash (A formatar memória flash) 126
- G**
- gaveta de 550 folhas
 - instalar 25
 - gaveta opcional
 - instalar uma gaveta opcional 25
- H**
- Hex Trace (Rastreio hexadecimal) 126
 - Hex Trace ready (Rastreio hexadecimal pronto) 126
- I**
- Impressão 129
 - impressora
 - configurações 13
 - encomendar consumíveis
 - impressora ligada a uma rede 142
 - impressora ligada localmente a um computador 142
 - encravamentos, evitar
 - cortar papel e suporte especial 46
 - seleccionar papel e suporte especial 46
 - envelope sela
 - durante a impressão 156
 - envelopes
 - colocar 38
 - sugestões 58
 - estado da impressora [PJM RDYMSG] 129
 - Hex Trace ready (Rastreio hexadecimal pronto) 126
 - not ready (Não pronta) 128
 - estado de consumíveis, verificar 141
 - etiquetas, papel
 - sugestões 58
 - exterior da impressora
 - limpar 140

- espaço mínimo 19
- modelo básico 13
- mover 147
- seleccionar um local 19
- impressora, painel de controlo 15
 - predefinições de fábrica, restaurar 151
- impressora, resolver problemas básicos 152
- imprimir
 - a partir do Macintosh 55
 - a partir do Windows 55
 - instalar o software da impressora 30
 - lista de directórios 62
 - lista de exemplos de tipos de letra 62
 - network setup page (página de configuração de rede) 31
 - página de definições do menu 31
 - páginas de teste de qualidade da impressão 62
- imprimir trabalhos confidenciais e outros trabalhos retidos para utilizadores do Macintosh 60
- para utilizadores do Windows 60
- indicador luminoso 15
- informações de segurança 9, 10
- informações, localizar 11
- instalar
 - software da impressora 30
- Invalid Engine Code (Código de motor inválido) 126
- Invalid Network Code (Código de rede inválido) 127

J

- janela printing status (estado da impressão) 53

K

- kit fotocondutor substituir 144

L

- lado recomendado para a impressão 46
- ligar os cabos 26
- ligar tabuleiros 42

- limpar
 - exterior da impressora 140
- lista de directórios
 - imprimir 62
- lista de exemplos de tipos de letra
 - imprimir 62
- Load <src> with <x> (Carregar <src> com <x>) 127
- Load manual feeder with <x> (Carregar alimentador manual com <x>) 127
- localizar
 - informações 11
 - publicações 11
 - Web site 11
- luminoso, indicador 15

M

- mensagem da impressora
 - 201.yy Paper jam (Papel encravado) 137
- mensagens da impressora
 - 1565 Emulation error, load emulation option (Erro de emulação, carregar opção de emulação) 139
 - 200.yy Paper jam (Papel encravado) 136
 - 202.yy Paper jam (Papel encravado) 137
 - 231.yy Paper jam (Papel encravado) 137
 - 233.yy Paper jam (Papel encravado) 137
 - 234.yy Paper jam (Papel encravado) 138
 - 235.yy Paper jam (Papel encravado) 138
 - 24x.yy Paper jam (Papel encravado) 138
 - 251.yy Paper jam (Papel encravado) 138
 - 30.yy Invalid refill, change cartridge (Recarregamento inválido, substituir cartucho de toner) 132
 - 31.yy Replace defective or missing cartridge (Substitua cartucho com defeito ou em falta) 132
 - 32.yy Cartridge part number unsupported by device (Número de peça do cartucho não suportado pelo dispositivo) 132
- 34 Short paper (Papel curto) 132
- 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (Memória insuficiente para suportar a funcionalidade Resource Save (Guardar recurso)) 132
- 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (Memória insuficiente para operação de desfragmentação de memória flash) 133
- 37 Insufficient memory to collate job (Memória insuficiente para ordenar o trabalho) 133
- 37 Insufficient memory, some Held Jobs were deleted (Memória insuficiente, alguns trabalhos retidos foram eliminados) 133
- 38 Memory full (Memória cheia) 133
- 39 Complex page, some data may not have printed (Página complexa, alguns dados poderão não ter sido impressos) 133
- 42.xy Cartridge region mismatch (Região de cartucho incompatível) 134
- 50 PPDS font error (Erro de tipo de letra PPDS) 134
- 51 Defective flash detected (Detectada memória flash danificada) 134
- 52 Not enough free space in flash memory for resources (Não existe espaço disponível suficiente na memória flash para os recursos) 134
- 53 Unformatted flash detected (Detectada memória flash não formatada) 135
- 54 Standard network software error (Erro de software da rede padrão) 135
- 56 Standard parallel port disabled (Porta paralelo padrão desactivada) 135
- 56 Standard USB port disabled (Porta USB padrão desactivada) 135

- 58 Too many flash options installed (Demasiadas opções flash instaladas) 135
- 80 Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina) 136
- 84 Replace PC Kit (84 Substituir kit PC) 136
- 88.yy Cartridge is low (O cartucho está praticamente vazio) 136
- 88.yy Cartridge nearly low (Cartucho quase vazio) 136
- 88.yy Replace cartridge (Substituir cartucho) 136
- 900–999 Service <message> (900-999 Assistência <mensagem>) 138
- [PJL RDYMSG] 129
- Activating Menu Changes (A activar alterações aos menus) 124
- Busy (Ocupada) 124
- Busy... (Ocupada...) 124
- Calibrating (A calibrar) 124
- Cancel not available (Cancelar não disponível) 124
- Canceling (A cancelar) 124
- Cartridge Life Exceeded (Excedida a duração do cartucho) 125
- Cartridge Low (Cartucho praticamente vazio) 124
- Cartridge Nearly Low (Cartucho quase vazio) 124
- Change <src> to <x> (Mudar <src> para <x>) 125
- Clearing job accounting statistics (A limpar estatísticas de contabilização dos trabalhos) 125
- Close front door (Feche a porta frontal) 125
- Defragmenting Flash (A desfragmentar a memória flash) 125
- Deleting held jobs (A eliminar trabalhos retidos) 125
- Deletion complete (Eliminação concluída) 125
- Deletion failed (Falha na eliminação) 125
- Disabling Menus (A desactivar menus) 126
- DO NOT TOUCH Reading flash data DO NOT POWER OFF (NÃO TOCAR A ler dados flash NÃO DESLIGAR) 126
- Enabling Menus (A activar menus) 126
- Flushing Buffer (A eliminar memória intermédia) 126
- Formatting Flash (A formatar memória flash) 126
- Hex Trace (Rastreo hexadecimal) 126
- Hex Trace ready (Rastreo hexadecimal pronto) 126
- Impressão 129
- Invalid Engine Code (Código de motor inválido) 126
- Invalid Network Code (Código de rede inválido) 127
- Load <src> with <x> (Carregar <src> com <x>) 127
- Load manual feeder with <x> (Carregar alimentador manual com <x>) 127
- Maintenance (Manutenção) 127
- Menu access turned off by system administrator (Acesso aos menus desactivado pelo administrador do sistema) 127
- Menus are Disabled (Menus desactivados) 127
- Must be in Ready state to enter menus (É necessário estar no estado Pronta para aceder aos menus) 127
- Narrow media enabled (Suporte estreito activado) 128
- Network (Rede) 128
- Network <x> (Rede <x>) 128
- Network <x>, <y> (Rede <x>, <y>) 128
- No jobs to cancel (Não existem trabalhos para cancelar) 128
- not ready (Não pronta) 128
- Parallel (Paralelo) 128
- Parallel <x> (Paralelo <x>) 128
- PC Kit Life Warning (Aviso de duração do kit PC) 128
- PC Kit life warning (Aviso de duração do kit PC) 136
- Power Saver (Poupança de energia) 129
- Programming flash (A programar flash) 129
- Programming System Code (A programar código de sistema) 129
- Ready (Pronta) 129
- Remote Management Active (Gestão remota activa) 129
- Remove paper from standard bin (Retirar papel do tabuleiro padrão) 129
- Remove paper from standard output bin (Retirar papel do tabuleiro de saída padrão) 130
- Replace Cartridge (Substituir cartucho) 130
- Replace PC Kit (Substituir kit PC) 130
- Resetting the printer (A reinicializar a impressora) 130
- Resetting without replacing may affect print quality (Reinicializar sem substituir pode afectar a qualidade da impressão) 130
- Restoring Factory Defaults (Restaurar predefinições de fábrica) 130
- Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina) 130
- Standard Bin Full (Tabuleiro padrão cheio) 130
- Stopping (A parar) 131
- Submitting selection (A submeter selecção) 131
- Too many failed panel logins (Demasiados inícios de sessão do painel falhados) 131
- Tray <x> disabled (Tabuleiro <x> desactivado) 131
- Tray <x> Missing (O tabuleiro <x> está em falta) 131
- USB/USB <x> 131
- Waiting, too many events ... DO NOT POWER OFF (Aguarde, demasiados eventos ... NÃO DESLIGAR) 131
- Menu access turned off by system administrator (Acesso aos menus desactivado pelo administrador do sistema) 127
- Menu AppleTalk 95

- Menu Confidential Print (Impressão confidencial) 104
- Menu Configure MP (Configurar MF) 81
- menu Finishing (Acabamento) 113
- Menu General Settings (Definições gerais) 108
- Menu HTML 122
- Menu Image (Imagem) 123
- Menu IPv6 94
- Menu Miscellaneous (Diversos) 103
- Menu NetWare 95
- Menu Network <x> (Rede <x>) 90
- Menu Network Card (Placa de rede) 92
- menu Paper Loading (Colocar papel) 85
- Menu Paper Size/Type (Tipo/Tamanho de papel) 78
- menu Paper Texture (Textura do papel) 82
- menu Paper Weight (Gramagem do papel) 84
- menu Parallel (Paralelo) 99
- menu PCL Emul (Emulação PCL) 119
- Menu PDF 118
- menu Postscript 119
- menu Quality (Qualidade) 116
- Menu Reports (Relatórios) 88, 92
- Menu Security Audit Log (Registo de auditoria de segurança) 105
- Menu Set Date/Time (Acertar data/hora) 107
- menu Setup (Configuração) 112
- Menu SMTP Setup (Configuração de SMTP) 101
- Menu Standard Network (Rede padrão) 90
- Menu Substitute Size (Substituir tamanho) 82
- Menu TCP/IP 93
- menu Universal Setup (Configuração universal) 87
- Menu USB 96
- Menu Utilities (Utilitários) 117
- Menu XPS 118
- menus
 - Active NIC (NIC Activo) 90
 - AppleTalk 95

- Confidential Print (Impressão confidencial) 104
- Configure MP (Configurar MF) 81
- Custom Types (Tipos personalizados) 87
- Default Source (Origem predefinida) 78
- diagrama de 77
- Finishing (Acabamento) 113
- General Settings (Definições gerais) 108
- HTML 122
- Image (Imagem) 123
- IPv6 94
- Menu SMTP Setup (Configuração de SMTP) 101
- Miscellaneous (Diversos) 103
- NetWare 95
- Network <x> (Rede <x>) 90
- Network Card (Placa de rede) 92
- Paper Loading (Colocar papel) 85
- Paper Size/Type (Tamanho/Tipo do papel) 78
- Paper Texture (Textura do papel) 82
- Paper Weight (Gramagem do papel) 84
- parallel (paralelo) 99
- PCL Emul (Emulação PCL) 119
- PDF 118
- PostScript 119
- Quality (Qualidade) 116
- Reports (Relatórios) 88, 92
- Security Audit Log (Registo de auditoria de segurança) 105
- Set Date/Time (Acertar data/hora) 107
- Setup (Configuração) 112
- Standard Network (Rede padrão) 90
- Substitute Size (Substituir tamanho) 82
- TCP/IP 93
- Universal Setup (Configuração universal) 87
- USB 96
- Utilities (Utilitários) 117
- XPS 118
- Menus are Disabled (Menus desactivados) 127
- move a impressora 147

Must be in Ready state to enter menus (É necessário estar no estado Pronta para aceder aos menus) 127

N

- Narrow media enabled (Suporte estreito activado) 128
- Network (Rede) 128
- Network <x> (Rede <x>) 128
- Network <x>, <y> (Rede <x>, <y>) 128
- network setup page (página de configuração de rede) 31
- No jobs to cancel (Não existem trabalhos para cancelar) 128
- not ready (Não pronta) 128
- notificações de consumíveis configurar 149

O

- opções
 - cartão de firmware 23
 - cartão de memória 22
 - cartão de memória flash 23
 - cartões de memória 20
 - cartões firmware 20
 - gaveta de 550 folhas 25
 - gaveta opcional 25
- opções da impressora, resolução de problemas
 - a opção não funciona 156
 - cartão de memória 157
 - cartão de memória flash 157
 - gavetas 156

P

- página de definições do menu imprimir 31
- páginas de teste de qualidade da impressão
 - imprimir 62
- painel de controlo da impressora 15
 - predefinições de fábrica, restaurar 151
- papel
 - armazenar 47
 - características 45
 - carregar, alimentador multifunções 38

- definição de tamanho
 - Universal 32
- definir o tamanho 32
- definir o tipo 32
- formulários pré-impressos 47
- lado recomendado para a impressão 46
- não aceitável 46
- papel timbrado 47
- reciclado 47
- seleccionar 46
- seleccionar gramagem 84
- Universal Paper Size (tamanho de papel universal) 87
- papel encravado
 - aceder às áreas com papel encravado 66
 - evitar 65
- papel reciclado
 - utilizar 47
- papel timbrado
 - colocar 38
 - sugestões 56
- papel, desencravar
 - 200 67
 - 201 69
 - 202 70
 - 231 71
 - 233 72
 - 234 73
 - 235 73
 - 242 74
 - 251 75
- paper sizes (tamanhos de papel) suportados pela impressora 48
- Parallel (Paralelo) 128
- Parallel <x> (Paralelo <x>) 128
- PC Kit Life Warning (Aviso de duração do kit PC) 128
- PC Kit life warning (Aviso de duração do kit PC) 136
- placa do sistema
 - aceder 21
- porta Ethernet 26
- porta paralelo 26
- porta USB 26
- poupar consumíveis 141
- Power Saver (Poupança de energia) 129
 - ajustar 150

- predefinições de fábrica, restaurar menus do painel de controlo da impressora 151
- printer alert utility (utilitário de alertas da impressora) 51
- printer supplies reorder application (aplicação para encomendar consumíveis para impressoras) 53
- Programming flash (A programar flash) 129
- Programming System Code (A programar código de sistema) 129
- publicações, localizar 11

Q

- qualidade de impressão, fraca
 - evitar seleccionando papel e suporte especial 46
- qualidade de impressão, resolução de problemas
 - blank pages (páginas em branco) 160
 - caracteres com extremidades recortadas 160
 - fundo cinzento 161
 - imagens cortadas 160
 - impressão demasiado clara 164
 - impressão demasiado escura 163
 - impressão inclinada 165
 - neblina de toner ou sombreado de fundo 165
 - páginas de teste de qualidade da impressão 159
 - pontos de toner 166
 - qualidade das transparências fraca 166
 - riscas brancas 168
 - riscas horizontais 166
 - riscas pretas 168
 - riscas verticais 167
 - sombras na página 161
 - toner sai 165

R

- Ready (Pronta) 129
- rede com fios
 - utilizar Macintosh 27
- Rede Ethernet
 - Macintosh 27
 - Windows 27

- relatórios
 - visualizar 149
- Remote Management Active (Gestão remota activa) 129
- Remove paper from standard bin (Retirar papel do tabuleiro padrão) 129
- Remove paper from standard output bin (Retirar papel do tabuleiro de saída padrão) 130
- Replace Cartridge (Substituir cartucho) 130
- Replace PC Kit (Substituir kit PC) 130
- Resetting the printer (A reinicializar a impressora) 130
- Resetting without replacing may affect print quality (Reinicializar sem substituir pode afectar a qualidade da impressão) 130
- resolução de problemas
 - resolver problemas básicos da impressora 152
 - verificar uma impressora que não responde 152
- resolução de problemas de alimentação de papel
 - a mensagem permanece depois de desencravar o papel 158
 - página encravada não é reimpressa 158
- resolução de problemas de impressão
 - a ligação dos tabuleiros não funciona 155
 - encaracolamento do papel 162
 - margens incorrectas 162
 - o papel encrava frequentemente 157
 - o trabalho é impresso a partir do tabuleiro errado 154
 - o trabalho é impresso no papel incorrecto 154
 - ocorrem quebras de página inesperadas 155
 - os PDFs de vários idiomas não são impressos 154
 - os trabalhos de grandes dimensões não são ordenados 155
 - os trabalhos não imprimem 152

- os trabalhos retidos não imprimem 153
- são impressos caracteres incorrectos 154
- trabalho mais demorado do que o esperado 154
- resolução de problemas de opções da impressora
 - a opção não funciona 156
 - cartão de memória 157
 - cartão de memória flash 157
 - gavetas 156
- resolução de problemas de qualidade de impressão
 - blank pages (páginas em branco) 160
 - caracteres com extremidades recortadas 160
 - fundo cinzento 161
 - imagens cortadas 160
 - impressão demasiado clara 164
 - impressão demasiado escura 163
 - impressão inclinada 165
 - neblina de toner ou sombreado de fundo 165
 - páginas de teste de qualidade da impressão 159
 - pontos de toner 166
 - qualidade das transparências fraca 166
 - riscas brancas 168
 - riscas horizontais 166
 - riscas pretas 168
 - riscas verticais 167
 - sombras na página 161
 - toner sai 165
- resolução de problemas do visor
 - o visor está em branco 152
 - o visor só apresenta losangos 152
- resolução de problemas, impressão
 - a ligação dos tabuleiros não funciona 155
 - encaracolamento do papel 162
 - envelope sela 156
 - margens incorrectas 162
 - o papel encrava frequentemente 157
 - o trabalho é impresso a partir do tabuleiro errado 154
 - o trabalho é impresso no papel incorrecto 154

- ocorrem quebras de página inesperadas 155
- os PDFs de vários idiomas não são impressos 154
- os trabalhos de grandes dimensões não são ordenados 155
- os trabalhos não imprimem 152
- os trabalhos retidos não imprimem 153
- são impressos caracteres incorrectos 154
- trabalho mais demorado do que o esperado 154
- resolução de problemas, visor
 - o visor está em branco 152
 - o visor só apresenta losangos 152
- Restoring Factory Defaults (Restaurar predefinições de fábrica) 130
- Routine maintenance needed (Necessária manutenção de rotina) 130

S

- segurança
 - modificar definições de impressão confidencial 149
- Servidor Web incorporado 148
 - configurar alertas para correio electrónico 150
 - modificar definições de impressão confidencial 149
 - não abre 168
 - verificar estado do dispositivo 148
- software
 - controlador XPS 52
 - Driver Profiler (Criador de perfis de controladores) 51
 - janela printing status (estado da impressão) 53
 - printer alert utility (utilitário de alertas da impressora) 51
 - printer supplies reorder application (aplicação para encomendar consumíveis para impressoras) 53
 - Status Monitor Center (Centro de Monitorização de Estado) 51

- Standard Bin Full (Tabuleiro padrão cheio) 130
- Status Monitor Center (Centro de Monitorização de Estado) 51
- Stopping (A parar) 131
- Submitting selection (A submeter selecção) 131
- substituir
 - cartucho de toner 142
 - kit fotocondutor 144
- sugestões
 - cartão 59
 - envelopes 58
 - etiquetas, papel 58
 - papel timbrado 56
 - transparências 57
- suporte especial
 - lado recomendado para a impressão 46
 - seleccionar 46

T

- tabuleiro de saída padrão, utilizar 17
- tabuleiros
 - colocar 34
 - desligar 43
 - ligar 42, 43
- tipo de papel personalizado atribuir 43
- tipos de papel
 - onde colocar 49
 - suportados pela impressora 49
 - suporte para impressão em frente e verso 49
- Too many failed panel logins (Demasiados inícios de sessão do painel falhados) 131
- trabalho de impressão
 - cancelar a partir do Macintosh 63
 - cancelar a partir do painel de controlo da impressora 63
 - cancelar a partir do Windows 63
- trabalhos confidenciais
 - modificar definições de impressão 149
- trabalhos de impressão
 - Confidencial 60
 - impressão para utilizadores do Macintosh 60
 - impressão para utilizadores do Windows 60

- trabalhos de impressão
 - Repetição 60
 - impressão para utilizadores do Macintosh 60
 - impressão para utilizadores do Windows 60
 - trabalhos de impressão Reserva 60
 - impressão para utilizadores do Macintosh 60
 - impressão para utilizadores do Windows 60
 - trabalhos de impressão
 - Verificação 60
 - impressão para utilizadores do Macintosh 60
 - impressão para utilizadores do Windows 60
 - trabalhos retidos 60
 - impressão para utilizadores do Macintosh 60
 - impressão para utilizadores do Windows 60
 - transparências
 - colocar 38
 - sugestões 57
 - travão de papel, utilizar 17
 - Tray <x> disabled (Tabuleiro <x> desactivado) 131
 - Tray <x> Missing (O tabuleiro <x> está em falta) 131
 - tray linking (ligar tabuleiros) 43, 44

U

- Universal Paper Size (tamanho de papel universal) 87
 - definir 32
- USB/USB <x> 131

V

- verificar estado do dispositivo no Servidor Web
 - incorporado 148
- verificar uma impressora que não responde 152
- verificar visor virtual no Servidor Web
 - incorporado 148
- visor virtual
 - como aceder 148
- visor, painel de controlo 15

- visualizar
 - relatórios 149

W

- Waiting, too many events ... DO NOT POWER OFF (Aguarde, demasiados eventos ... NÃO DESLIGAR) 131
- Web site
 - localizar 11